

## GOLFBAAN GEOPEND

BRUNSSUM - Begeleid door een salvo uit het kanon van schutterij St. Gregorius de Grote loste Zijne Koninklijke Hoogheid prins Bernhard gistermiddag het openingschot op de eerste tee van de Openbare golfbaan Brunssummerheide. De officiële opening was daarmee een feit. Samen met de prins speelden gouverneur Kremers, burgemeester Hoogland en Afcant-generaal sir Michael Beavis twee holes op de gloednieuwe accommodatie. Een spelletje in gemoedelijke, Limburgse sfeer, onder muzikale begeleiding van drumband Jong Leven en de Jachthoornblazers van Rolduc. Drie Brunssumse ruiterverenigingen markeerden de groene tijdsens de rondgang van de prins en zijn gevolg.

ZIE VERDER PAGINA'S 13 EN 19.

● Vlak voor de eerste afslag. Prins Bernhard, gouverneur Kremers en burgemeester Hoogland in gesprek met de schutterij-commandant van St. Gregorius de Grote.

Foto: DRIES LINNSEN



Hoe Hans Lanter  
de Nanga Parbat  
bedwong

en:

Modebijlage  
1986/87

RU Limburg  
werft studenten  
met advertentie

MAASTRICHT - De Rijksuniversiteit Limburg gaat met een advertentiecampagne studenten werven. Volgende week woensdag zal de campagne, die is opgezet door een bureau in Amsterdam, worden gepresenteerd.

De afgelopen maanden is het beschikbare cijfermateriaal bestudeerd en aan de hand van enquêtes een beeld geschapen van de herkomst en het profiel van studenten van de RL, en van de sterke en zwakke kanten van de instelling. De advertenties die de komende weken in diverse persorganen zullen verschijnen moeten jongelui naar de voorlichtingsdagen voor studenten trekken, die dit najaar worden gehouden.

Wall Street  
als baksteen  
omlaag

NEW YORK - Op de grote effectenbeurs van New York zijn de aandelenkoersen gisteren als een baksteen gezakt. Tijdens de ochtendhandel daalde de toonaangevende Dow Jones-index van de dertig industriële aandelen al in ijltijmpo angstwekkend dicht tot de 1800-puntengrens. Na enige aarzeling ging de daling verder en bij het slot van de uiterst chaotische handel stond de index op 1792,89 punten. Woensdag sloot de index op 1879,50 punten.

De daling van 86,61 punten ten opzichte van woensdag houdt een record in. De val van de aandelenkoersen werd toegeschreven aan een combinatie van factoren. Beleggers zouden de hoop op een daling van de rente en op herstel van de economie met daaraan gepaard een stijging van de bedrijfswinsten hebben opgegeven. In ieder geval werden er massaal stukken aangeboden.

druckerij tobt nu met de plastic laag, omdat die na bepaalde tijd loslaat. Het is nog de vraag of de moeilijkheden voor het eind van de maand zijn te verhelpen.

Een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat sluit uit dat de afgesproken regelingen rond het nieuwe rijbewijs niet op 1 oktober ingaan. „Het belangrijkste is de geldigheidsduur en de uitgifte door de gemeenten in plaats van de provincies. Als de Staatsdrukkerij de problemen niet op tijd oplost, is er in feite weinig aan de hand. Niemand wordt gedupeerd.”

## 'Wij zijn lui die werken'

ALMERE - Tijdens de toespraak van minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken bij de officiële opening van het nieuwe stadhuis van Almere verlieten gistermiddag drie van de enige honderden ambtenaren demonstratief de publieke tribune van de raadszaal. Op hun stoelen lieten zij borden achter met teksten als 'wij zijn lui die werken' en 'heb jij hier tijd voor, wij niet'. Van Dijk reageerde totaal niet op het enigszins povere protest van de ambtenaren.



Gearresteerde studenten nog niet vrij:

## Chileense ambassadeur weer op matje geroepen

DEN HAAG - De Chileense ambassadeur in Nederland, Rios de Marimon, is gistermiddag opnieuw op het ministerie van Buitenlandse Zaken ontboden, en heeft daar een gesprek gevoerd met de directeur-generaal politieke zaken, Henry Wijnandts. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie meegedeeld.

De Nederlandse regering maakt zich kennelijk steeds meer zorgen over het lot van de vier studenten die dinsdag door de geheime politie uit auto's van de Nederlandse ambassade in Santiago werden geleurd, en gisteravond nog steeds niet waren vrijgelaten. De afgelopen dagen zijn in Santiago de lijken gevonden van tegenstanders van het Pinochet-bewind die kennelijk door agenten van de geheime politie waren ontvoerd en vermoord. Het ligt voor de hand dat de ambassadeur met nadruk is herinnerd aan de toezegging van zijn minister, Jaime del Valle, dat de studenten zo spoedig

mogelijk zouden worden vrijgelaten.

Dinsdag ontbood minister Van den Broek ambassadeur Rios de Marimon om te protesteren tegen de aanhouding van de vier studenten, hoewel het Chileense ministerie van Buitenlandse Zaken had toegezegd dat zij ongehinderd uit de ambassade naar het bureau van de rooms-katholieke mensenrechtenorganisatie zouden kunnen vertrekken. Zij hadden in het ambassadegebouw een zitsaking willen houden om aandacht te vragen voor de arrestaties van studenten en docenten.

## Gorbatsjov mogelijk op bezoek bij paus

MOSKOU - De Sovjetunie heeft gisteren officieel bevestigd dat een bezoek van partijleider Michail Gorbatsjov aan Italië 'op de agenda staat'. Dit heeft de Russische onderminister van Buitenlandse Zaken, Vladimir Petrovski, in Moskou verklaard. Wanneer en hoe lang het bezoek zal plaatsvinden werd niet vermeld. Het wordt niet uitgesloten dat Gorbatsjov tevens een ontmoeting zal hebben met paus Johannes Paulus II. Italiaanse kranten berichten eerder deze week dat het bezoek voor midden oktober op het programma staat. De Italiaanse premier Bettino Craxi had de Russische leider tijdens zijn bezoek aan Moskou in mei 1985 uitgenodigd naar Rome te komen.

## Officieren veroordelen moord op journalist

SANTIAGO - Hoge Chileense officieren hebben gisteren de moord op de linkse journalist José Carrasco Tapia scherp veroordeeld. Hun verklaring viel samen met de dertiende verjaardag van de staatsgreep tegen de socialistische regering van Salvador Allende, die generaal Augusto Pinochet aan de macht bracht.

De bevelhebbers van de vijfde divisie van de landmacht laakten de ontvoering van en de moord op Carrasco, die journalist was van het oppositieblad Analisis. Zij willen dat de autoriteiten haast maken met het identificeren van de daders opdat 'de moordenaars zo hard kunnen worden gestraft als de wet toestaat'.

Volgens de officiële versie werd de journalist maandag, de dag na de mislukte aanslag op Pinochet, door onbekenden van zijn bed gelicht en enige uren later met tien kogelwonden in het hoofd buiten Santiago gevonden.

Het is voor het eerst sinds de afkondiging van de staat van beleg op zondagavond dat hoge officieren de moord op een tegenstander van het bewind veroordelen. De gruwelijke gebeurtenis heeft bij de bevolking grote angst gewekt voor de opleving van de 'doodsskaders'. Behalve Carrasco, zijn dinsdag twee lijken gevonden van oppositieleden, die eveneens maandag uit hun huizen werden gehaald.

DEN HAAG - De oppositie is er gisteren niet in geslaagd minister Ruding van Financiën te overtuigen van de noodzaak de extra maatregelen vanwege het verlies aan aardgas-opbrengsten uit te stellen. De woordvoerders van de regeringspartijen CDA en VVD gingen tijdens het debat in de Tweede Kamer in grote lijnen akkoord met de verhoging van de BTW-tarieven met één procent per 1 oktober aanstaande en het reduceren van de voorraad- en vermogensaftrek van vier tot één procent met ingang van het volgende boekjaar.

Volgens het kabinet is de verhoging van de BTW-tarieven en het beperken van enkele belastingfaciliteiten (voorraad- en vermogensaftrek) voor bedrijven noodzakelijk om de extra daling van de opbrengsten van het Nederlandse aardgas in het komende jaar te compenseren.

## Levensbelang

Hoewel staatssecretaris Koning van Financiën wel erkende dat het invoeren van de verhoging van de BTW-tarieven per 1 oktober problemen zou kunnen geven voor de detailhandel, vindt het kabinet de dekking van het financieringsstekort van groter belang. Voor minister Ruding zijn de beide maatregelen zelfs van levensbelang om het te verwachten tekort op te kunnen vangen. Suggesties van de oppositie dat de prijzen voor energie (met name ruwe aardolie, waaraan de prijs van het Nederlandse aardgas gekoppeld is) op korte termijn kunnen veranderen, mag daar volgens Ruding geen rol in spelen.

Ook nuanceringen als het brengen van alle 'dienstverlening' onder het lage BTW-tarief (was 4 en wordt 5 procent) was voor de minister op dit moment niet bespreekbaar. Zijn eerste zorg geldt het 'gat' van ongeveer 2 miljard gulden in de begroting voor 1987 vanwege de extra lagere aardgas-opbrengsten.

## Haast

Wolgens (PvdA) en Tommel (D'66) verwijten het kabinet te veel haast te maken met de invulling van het begrotingstekort vanwege de drastisch teruglopende opbrengsten uit het aardgas in 1987. Alternatieve

vormen van extra opbrengsten voor de schatkist kunnen op die manier niet worden besproken, aldus de oppositie. Ruding zei absoluut geen voorstander te zijn van het verhogen van de BTW-tarieven. Maar door de omstandigheden gedwongen zij hij ook geen betere alternatieven.

Het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond KNOV vindt het onbehoorlijk om de ondernemers op zo korte termijn met een verhoging van de BTW op te schepen. Volgens het KNOV betekent deze btw-verhoging een directe aanslag op de winstmarges.

Invoering op 1 oktober onzeker

## Problemen met beveiliging van nieuw rijbewijs

DEN HAAG - De Staatsdrukkerij heeft momenteel technische problemen met de beveiliging van het nieuwe rijbewijs, waardoor het onzeker is dat het op 1 oktober kan worden ingevoerd. Als de hindernissen niet worden opgelost, zal het oude model nog tijdelijk dienst blijven doen in de nieuwe situatie.

## Het weer

de ochtend mistvorming, veel bewolking maar tot avond vrijwel overal zonnig. Middagtemperatuur op 17 graden. Zwakke tot matige zuid-oostenwind.

MAANDAG:  
van op: 07.08 onder: 20.02  
van op: 17.43 onder: 23.06  
VRIJDAG:  
van op: 07.10 onder: 20.00  
van op: 18.31 onder: 00.10

## Bombus'

Een collectebus voor de armen, gestolen uit de St. Franciscuskerk in Los Angeles, heeft voor heel wat actie gezorgd. Iemand meldde dat er een granaat was geplaatst tegen de bus van een gemeentelijk bureau. De politie schakelde daarop de explosievenopruiming dien in die honderden mensen uit de directe omgeving liet evacueren. Tevergeefs werd geprobeerd de bus te laten exploderen. Nadere onderzoek vond men geen slot en hoorde men iets knakelen. In de bus zaten een aantal dollarcenten en paspoorten van Lawrence Caruso, die in de krant over de 'bom' las, de bus en centen terug. Iemand tocht nog alles in de bus is gekomen.

WD zoekt nieuwe politieke basis



Als we nu eens met beide voeten op de grond gaan staan?

(ADVERTENTIE)

**Hubert Haenen**  
De Franse Keuken

Genieten van een verfijnde Franse keuken in een stijlvolle, sfeerrijke ambiance.

September staat culinair in het teken van o.m. vis en waterwijd. Wij bieden een rijk menu-arrangement vanaf f 65,- per couverte.

Maar natuurlijk serveren wij ook vele andere gastronomische herfstverrassingen.

Openingsuren van 12.00 - 14.30 uur en vanaf 18.00 uur  
Maandag en dinsdag gesloten.

Lindenlaan 32, Valkenburg. Tel.: 04406-12979

**Limburgs Dagblad 2 weken gratis**

Straks met **limburgs agblad**

**BINGO**

Elke week ruim 10.000,- aan prijzen!

Zorg dat U geen trekking mist.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

12-9







**MODEVISIE '86**

**13 EN 14 SEPTEMBER '86**

**RODAHAL  
KERKRADE**

Lezers van het  
*imburgs agblad*  
met bijzondere korting\*  
naar dit groots  
opgezette modespektakel!

het modebeeld voor herfst en winter 1986 wordt morgen en overmorgen uitgebreid in beeld gebracht tijdens een modebeurs in de kerkraadse rodahal



## MODEVISIE '86

rond 25 deelnemers  
zorgen via stands  
modeflitsen  
demonstraties en  
allerlei activiteiten voor  
een modische  
totaalpresentatie.

## MODEVISIE '86

- ☆ dames- en herenkleding
- ☆ bont- en leermode
- ☆ sieraden en accessoires
- ☆ huid- en haarverzorging
- ☆ brillen en gekleurde contactlenzen
- ☆ antieke juwelen
- ☆ muziek van paul yoncke (piano) en zang van petra van veen
- ☆ demonstraties:
  - bontbewerking
  - schilderen op zijde
  - borduurservice
  - harsnagels



**doorlopend modeflitsen**, op professionele wijze verzorgd door mannequininstituut nathalie.

### openingstijden:

zaterdag 13 september: 14.00-22.00 uur  
zondag 14 september: 11.00-18.00 uur

entree: f 7,50 p.p.

**bijzondere reductie voor lezers van het Limburgs Dagblad**

**twee bezoekers betalen slechts éénmaal entree.**

## REDUKTIEBON

op vertoon van deze bon aan de kassa's van de rodahal, betalen

**TWEE BEZOEKERS**

**éénmaal f 7,50**

**modebewuste dames én heren met 50% korting naar deze unieke presentatie!**

de reductie geldt alléén bij aankoop van twee entreebewijzen.

**alwéér zo'n forse korting voor lezers van het limburgs dagblad de krant met elke dag iets extra's**



**DEN HAAG** - De PPR-fractie in de Tweede Kamer is verontrust over een, in samenwerking met Readers Digest, uit te voeren onderzoek naar tal van persoonlijke gegevens, met het doel om een totaal nieuwe persoonsregistratie op te zetten. De steekproef wordt gehouden door middel van een uitgebreide vragenlijst, die gestuurd wordt aan 100.000 Nederlandse gezinnen. De zo verkregen gegevens zijn bedoeld voor het bedrijfsleven met het oog op het versturen van reclamemateriaal.

Volgens de PPR-Kamerleden Ankhorst en Beckers-de Bruijn gebruikt de PTT op die manier de bij haar in beheer zijnde naam-, adres- en woonplaatsgegevens voor het doel waarvoor ze zijn geregistreerd. Daarmee handelt het staatsbedrijf in strijd met de geldende aanwijzingen

## Consumentenbond: stuur vragenlijst niet terug

# PPR verontrust over PTT-onderzoek naar persoonsgegevens

van de minister-president inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, menen deze Kamerleden. In schriftelijke vragen aan de ministers van Verkeer en Waterstaat en van Justitie wijzen de PPR-Kamerleden er op dat de directe koppeling aan naam, adres en woonplaats niet alleen in strijd is met de aanwijzingen van de minister-presi-

dent, maar ook met de huidige praktijk van persoonsregistraties, die beide een voldoende beveiliging van de persoonlijke levenssfeer voorop stellen.

Zolang de privacy-wetgeving niet is doorgevoerd, is uiterste terughoudendheid met dergelijke initiatieven geboden en de regering zal maatregelen moeten ne-

men om die terughoudendheid te verzekeren, aldus deze Kamerleden.

### Grenzen

Ook de Consumentenbond heeft geen goed woord over voor de proef met de vragenlijst. Hiermee worden alle grenzen van de privacy te buiten gegaan. De gegevens kunnen onderling worden gekoppeld aan andere adresbestanden in computers, zodat je de mensen zo kunt uittekenen, aldus een woordvoerder van de bond.

De consumentenorganisatie raadt iedereen die een dergelijk formulier ontvangt aan dat niet terug te sturen. De Consumentenbond vindt de bescherming van de persoonlijke gegevens beslist onvoldoende.

## Ook amnestie voor leiders Solidariteit

# Politieke gevangenen Polen op vrije voeten

**WARSCHAU** - Polen laat uiterlijk maandag aanstaande alle 225 politieke gevangenen vrij op grond van amnestie, zo is gisteren bekendgemaakt op de Poolse televisie. Onder hen die worden vrijgelaten bevinden zich ook de ondergrondse leiders van het verboden vrije vakverbond Solidariteit, Zbigniew Bujak, Tadeusz Jędrzak en Bogdan Borusewicz, zo werd gezegd. Minister van Binnenlandse Zaken generaal Czesław Kiszczak heeft het voorstel tot vrijlating gedaan

aan de procureur-generaal in verband met de 'stabilisering' van de situatie in het land, zo meldde het Poolse persbureau PAP. Niet vrijgelaten worden mensen die zijn veroordeeld wegens terrorisme, spionage, sabotage of het verraden van staatsgeheimen.

Op grond van de in juli van kracht gewordene wet inzake beperkte amnestie waren tot dusverre volgens officiële cijfers al zeker 115 politieke gevangenen vrijgelaten. Volgens een schatting van de rk-kerk bedroeg het aantal politieke gevangenen in Polen - voordat de wet van kracht werd - echter rond 350. Bujak was op 31 mei in Warschau gearresteerd als een van de belangrijkste ondergrondse leiders van Solidariteit nadat hij jaren aan arrestatie had weten te ontkomen.

### Verhoor

Naar PAP tevens meedeelde, heeft de Poolse politie gisteren door het hele land in totaal ruim 3.000 mensen aan een verhoor onderworpen als onderdeel van een actie om 'illegale structuren te ontbinden' zonder mensen te arresteren en in staat van beschuldiging te stellen. Krachtens een bepaalde amnestiemaatregel kunnen activisten van de oppositie, die zich op vrije voeten bevinden, ontslag van strafvervolgving krijgen, als zij zichzelf aangeven, illegale daden erkennen en verklaren af te zien van 'criminele activiteit'.

Naar een westelijke diplomaat zei, is het mogelijk dat de autoriteiten met de politie-actie door het hele land eerst de stemming binnen de oppositie wilde peilen vooraleer te besluiten tot vrijlating van politieke gevangenen.

## Handelaar in heroïne krijgt 16 jaar cel

**DEN BOSCH** - Een 40-jarige man uit Heesch, W.C., is gisteren door de rechtbank in Den Bosch voor het importeren van heroïne veroordeeld tot de maximum-gevangenisstraf van zestien jaar. Dat vonnis is overeenkomstig de eis van de officier van justitie, die op de zitting van 29 augustus zei: „Als we hier de maximumstraf nog niet eisen, wanneer dan wel.”

De verdachte zou jaren lang aan het hoofd hebben gestaan van een organisatie die de heroïne vanuit Zuid-oost-Azië naar Nederland importeerde en het hier bewerkte en distribueerde. De man, die bij een inval door de Eindhovense politie in Heesch op heterdaad werd betrapt bij het versnijden van zuivere heroïne, zou minstens 200 kilo heroïne het land hebben binnengebracht met een waarde van ongeveer 40 miljoen gulden.

Een 33-jarige man, die met de hoofdverdachte betrafd werd bij het bereiden van de heroïne, T.W., is na een eis van 4,5 jaar veroordeeld tot 3,5 jaar. De 33-jarige B.L., van wie het huis in Heesch was, is veroordeeld tot twee jaar cel. Tegen hem was drie jaar geest. Alle negen betrouwen die in april door de politie na de invallen in Heesch en Amsterdam werden aangehouden, zijn nu voor de rechter geweest. De laatste uitspraken zijn op 24 september.

## GERECHTSHOF ONTSLAAT ARTS VAN RECHTSVERVOLGING

# Opnieuw politieke discussie over euthanasie

**DEN HAAG** - PvdA en D66 hebben gisteren instemmend geëxprimeerd op de uitspraak van het Haags gerechtshof, die een arts uit Purmerend heeft ontslagen van rechtsvervolging. De arts heeft in juli 1982 een einde gemaakt aan het leven van een 95-jarige vrouw, die daarom enige malen uitdrukkelijk gevraagd. Het CDA reageerde terughoudend en wil eerst de reactie van minister Korthals Altes (Justitie) afwachten. De politieke discussie over euthanasie is daarmee weer in volle hevigheid losgebarsten.

Rechter geeft in zijn vonnis geen oordeel over het al of niet geoorloofd zijn van actieve euthanasie.

Maar hij vindt dat de arts 'volgens de normen van de medische ethiek een zorgvuldige afweging heeft ge-

maakt van plichten en belangen die tegenover elkaar stonden'. De arts heeft volgens de rechter een beslissing genomen die 'naar redelijk medisch inzicht als gerechtvaardigd moet worden aangemerkt'.

PvdA en D66 zijn erg blij met de uitspraak van de Haagse rechter. Zij vinden dat het gerechtshof met deze uitspraak duidelijk maakt dat er nu snel wetgeving moet komen. Omdat de rechter niet oordeelt over het aanvaardbaar zijn van actieve levensbeëindiging, vinden de twee oppositiepartijen dat regering en parlement nu hun verantwoordelijkheid moeten nemen.

CDA-woordvoerder Borgman neemt de rechterlijke uitspraak niet zo zwaar op. „We kunnen niets doen aan de uitspraak van een onafhankelijke rechter. Wel zijn we bezorgd over het vervolgingsbeleid van het Openbaar Ministerie.” Borgman doet daarmee op het feit dat de procureur-generaal twee weken geleden ontslag van strafvervolgving vroeg; een eis die nu door de rechter is opgevolgd. Hij heeft daarover vorige week al vragen gesteld aan minister Korthals Altes. Deze zijn nog niet beantwoord.

### Nu kiezen

Het Tweede-Kamerlid Kohnstamm (D66) vindt dat het kabinet en het parlement nu moeten kiezen: of zij stellen zelf de norm wanneer euthanasie aanvaardbaar is, of zij laten het over aan het medisch tuchtrecht. In beide gevallen is wetswijziging noodzakelijk. Kohnstamm verwacht dat de uitspraak belangrijke gevolgen kan hebben voor de rechtspraak in komende gevallen. Mede daarom moet er nu snel wetgeving komen, vindt hij.

De VVD wil de uitspraak eerst bestuderen alvorens een reactie te geven. De vereniging voor vrijwillige euthanasie is 'ongelukkig' blij met de uitspraak van het hof. Zij acht het van groot belang dat de arts is ontslagen van rechtsvervolging, hoewel er geen sprake was van een concrete doodswachting.

## Vertrouwen consument in economie neemt af

**DEN HAAG** - De Nederlanders verliezen hun vertrouwen in de economische situatie waarin ons land verkeert. Het vertrouwen van de consumenten in de ontwikkeling van de economische situatie is tussen mei en augustus geleidelijk maar onderbroken gedaald. Aan de sterke stijging vanaf 1983 lijkt een einde te zijn gekomen. Dit concludeert het Centraal Bureau voor de Statistiek uit de gisteren verschenen maandelijkse conjunctuur-enquête.

Vooral met betrekking tot de algemene economische situatie is men pessimistischer geworden. In mei vond de helft van de ondervraagden dat de economische situatie de laatste twaalf maanden verbeterd was, in augustus was dat nog maar 39 procent. Het aantal ondervraagden dat dacht dat de economische situatie in de komende twaalf maanden zal verbeteren, daalde van 35 procent in mei tot 27 procent in augustus. Het oordeel van de consumenten over hun eigen financiële situatie bleef stabiel. Het aantal ondervraagden dat vond dat hun financiële situatie de afgelopen twaalf maanden was verbeterd, schommelt sinds mei rond de 20 procent.

Het afnemende vertrouwen in de economie blijkt ook uit de verwachtingen ten aanzien van de werkloosheid.



Winnie Mandela steekt een gebalde vuist omhoog voor de deur van haar woning in Soweto. Links naast haar Coretta King.

'Een der zinvolste ogenblikken van mijn leven'

## Coretta King bij Winnie Mandela

**JOHANNESBURG** - Coretta Scott King, de weduwe van de ijveraar voor de burgerrechten van de Amerikaanse neger ds. Martin Luther King, heeft gisteren in Soweto bij Johannesburg een onderhoud van twaalf minuten gehad met Winnie Mandela. De twee vrouwen omarmden elkaar en Mandela stak voor de fotografen een gebalde vuist op toen het onderhoud in de woning van laatste-gevoerde voorbij was en Scott King naar haar hotel in Johannesburg terugkeerde.

Winnie Mandela had laten weten dat zij Scott King alleen zou ontvangen als deze afzag van haar voornemen om een bezoek te brengen aan president Pieter Botha.

„Dit was voor mij een van de grootste en zinvolste ogenblikken van mijn leven,” zei Coretta King na haar bezoek dat eigenlijk maar tien minuten had zullen duren. „Mevrouw Mandela is een groot zinnelijk beeld van kracht, moed en toewijding voor vrouwen en kinderen waar ook ter wereld. Wij hebben het vanmorgen over zoveel gehad en dit is nog maar het begin.”

Mandela zei: „Ik was even emotioneel bewogen als mevrouw King. Wij hebben grote waardering voor wat zij heeft gedaan en wij ontlenen

veel inspiratie aan haar moed. Zij is volstrekt niet verbitterd, zoals men dat van iemand in haar positie zou verwachten.” Woensdag ontmoette King dominee Alan Boesak, oprichter van het Verenigd Democratisch Front en voorzitter van de wereldbond van hervormde en gereformeerde kerken in Genève.

(ADVERTENTIE)

## India: Bikaner wol

Prachtige India tapijten, geknoopt van de beste wol: Bikaner wol. Toch buitengewoon voordelig. Voorbeeldje: Sarouk, 2,40 x 1,70 m. Kost normaal zo'n 1500. Maar bij Perez: 1190. En zo hebben wij er nog vele honderden.



bij **Perez**

Maastricht, Grote Gracht 29, in den Coele Mey, (043) 254554

## FNV-voorzitter: eventueel weer 'goeie ouwe loonstrijd'

**UTRECHT** - Als de werkgevers niet mee willen werken aan een gecoördineerde aanpak van de werkloosheid zullen de bij de FNV aangesloten vakbonden volgend jaar in bedrijfstakken en ondernemingen mogelijk met harde loonseisen komen. Dat schot voor de boeg geeft FNV-voorzitter Hans Pont in een interview met het FNV-magazine van deze week.

Pont zegt dat 'als wij geen vorderingen maken met onze beheerste opstelling om het werk eerlijk te verdelen, we maar eens moeten kijken of de Nederlandse vakbeweging de goeie ouwe loonstrijd nog kan voeren'. De vakcentrale beraadt zich op dit moment op het arbeidsvoorwaardenbeleid voor volgend jaar. Be-

gin oktober neemt de federatieraad, het hoogste orgaan van de FNV, een beslissing over het definitieve CAO-pakket.

De FNV wil over onderdelen van het sociaal-economisch beleid centrale afspraken maken met regering en werkgevers, maar acht de kans zeer klein dat er op korte termijn overeenstemming komt over de hoofdlijnen van het totale beleid. Op het FNV-congres in Utrecht stelde Pont gisteren met nadruk dat '87 voor de vakcentrale geen pauzejaar wordt voor verdere arbeidstijdverkorting. Daar waar de 36 uur nog niet is binnengehaald, zullen de FNV-bonden deze alsnog opeisen.



### Open dag

De drie Technische Universiteiten in ons land, Delft, Twente en Eindhoven, houden op 2 en 3 oktober open dagen speciaal voor meisjes. Onder het motto 'Thea studeert techniek' proberen de universiteiten duidelijk te maken dat 'techniek leuk en interessant is, en evenveel voor meisjes als jongens de moeite waard'. Met de Nederlandse Spoorwegen is een regeling getroffen om de scholieren uit de hoogste klassen van het VWO in staat te stellen goedkoop naar de universiteit van hun keuze te reizen.

### Dood in cel

De 38-jarige J.A. Smeele uit Den Haag is in de nacht van woensdag op donderdag in een politiecel overleden. Volgens een woordvoerder van de Haagse politie werd de man na een telefoontje tegen middernacht dronken aangetroffen in een portiek in de Kamperfoeliestraat. Het bleek niet mogelijk hem bij familie onder te brengen. De man werd in een cel op het politiebureau opgesloten en daar om het kwartier gecontroleerd. Tegen een uur werd de GGD opgeroepen omdat hij nauwelijks meer ademde. Deze dienst kon slechts de dood constateren, aldus de woordvoerder. Zoals gebruikelijk in dit soort gevallen stelt de rijksrecherche een onderzoek in. Sectie moet de doodsoorzaak uitwijzen.

### Commissaris

Commissaris J. Winkel legt in november zijn functie neer als chef van bureau Warmoesstraat in Amsterdam, het zwaarste politiedistrict in de hoofdstad. Winkel (57) verlaat in goed overleg met hoofdcommissaris Valken ook de dienst, aldus donderdag de Amsterdamse politie, omdat er binnen het korps geen mogelijkheden zijn hem een gelijkwaardige functie aan te bieden. Winkel werd in november 1982 chef van bureau Warmoesstraat. Zijn werk daar beschouwt hij als 'tropenjaren'. Winkel betwijfelt ernstig of iemand een dergelijk zware functie tot zijn zestigste kan volhouden.

### Overleden

De Griekse oud-premier, Panayotis Kanellopoulos, is gisteren op 84-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden. De liberaal Kanellopoulos - door Kourtis omschreven als 'een van de grootste persoonlijkheden van de Griekse politieke geschiedenis en cultuur' - was eerste-minister in 1945 en in 1967, toen in april van dat jaar de democratie werd omvergeworpen door een militaire junta. Kanellopoulos, die ook meer dan eens minister in vele kabinetten was, zat in 1985 nog als onafhankelijk afgevaardigde geestelijk verwant aan de partij van de Nieuwe Democratie (de conservatieve, belangrijkste oppositiepartij), in het parlement. Niet alleen door de kolonels tussen 1967 en 1974 buiten spel gezet, maar ook, vóór de Tweede Wereldoorlog, door de dictatuur van Yannis Metaxas, speelde de overleden oud-premier een grote rol bij het herstel van de democratie in 1974.

### Zes jaar cel

De rechtbank in Haarlem heeft donderdag de 23-jarige S.C. uit Zaandam wegens doodslag op zijn vrouw veroordeeld tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes jaar. De vrouw werd 1 juni dit jaar op de galerij van een flat in Zaandam doodgeschoten. De officier van justitie had tegen de man zeven jaar geëist. De rechtbank sprak in haar vonnis van een gruwelijke daad, die met agressief geweld gepaard was gegaan. Het slachtoffer werd vijf maal getroffen in haar hart en longen. Aanleiding tot de schietpartij was onenigheid over de echtscheiding. Het slachtoffer zou van haar man een afkopsom voor de scheiding hebben geëist. Ook zou de vrouw hebben gedreigd hun jonge dochtertje te vermoorden. De rechtbank vond echter dat de man dat dreigement niet ter verdediging mocht aanvoeren, omdat niets er op wees dat de vrouw daadwerkelijk kwade bedoelingen had.

### Nakasone

De Liberaal Democratische Partij van Japan heeft gisteren officieel met een jaar de ambtstermijn van Yasuhiro Nakasone verlengd als voorzitter en daarmee ipso facto al eerste-minister. Nakasone kan als hij wil tot oktober 1987 aan blijven. Er was een statutaire wijziging voor nodig, die alle afgevaardigden van de partij goedkeurden. De tweede ambtstermijn van twee jaar van de 68-jarige premier loopt op 30 oktober af.

(ADVERTENTIE)

# ELKE 2<sup>de</sup> FLES WIJN VOOR DE HALVE PRIJS

\* Zaterdag 13 september elke 2e fles wijn van dezelfde soort voor de halve prijs (excl. port, sherry, vermouth).

De 12e fles gratis en 10% wijnkorting gelden niet.

## Alberto

Beek, Weth. Sangersstraat 57 (in Miro-Center), tel.: 04402-73944;  
 Maastricht, Homeruspassage 7/winkelcentrum 't Loon, tel.: 045-719161;  
 Maastricht, Brusselse Poort 55 (in Miro-Center), tel.: 043-438188;  
 Schermerweg 112, tel.: 043-620624; Sittard, Tempelplein 1, tel.: 04490-14192; Venlo, Vleesstraat 2, tel.: 077-42619; Weert, Beekstraat 33, tel.: 04950-21578.







# *ELECTRICITEITSPLAN SEP:* **Bouw drie nieuwe kolen-centrales**

## Beurs & Valuta

rd	C	jan	21,00	403	8,00	8,60
rd	C	jan	220,00	383	4,40	5,20
rd	C	apr	210,00	449	11,80	12,90
rd	C	apr	230,00	188	4,90	5,49
rd	P	oct	300,00	271	2,50	2,58
rd	P	oct	210,00	276	6,70	6,25
rd	P	jan	21,00	262	8,90	8,50
rd	P	apr	190,00	185	3,70	4,20
uni	C	oct	520,00	180	5,90	5,90

a = laten  
 b = bieden  
 d = ex-dividend  
 e = gedaan-bieden  
 f = gedaan-laten



## VW/Audi-Gamma goedkoper door katalysator

Volkswagen en Audi zullen nu allemaal met katalysator uitgerust zijn. Dat betekent voor kopers een prijsvoordeel van 900 tot 1800 gulden. De complete lijn „schone” auto's loopt nu van de VW-Polo tot en met de Audi Quattro ofwel van 15 tot bijna 140 mille. Dat die prijzen omlaag kunnen, komt door overheidssubsidie in de vorm van een lager BVB-tarief op deze kat-auto's. Over enige tijd zal het in de EG verplicht worden om aan uniforme uitlaatgasemissies te voldoen.

De katalysator, die zorgt voor een omzetting van vuile uitlaatgassen in de uitlaat tot vrijwel schone gassen, zal net zolang meegaan als de gemiddelde levensduur van een VW of Audi. Die garantie van de importeur houdt natuurlijk wel in dat er loodvrij getankt dient te worden. Doet men dit niet dan gaat niet alleen de katalysator stuk, maar wordt er ook nog vuile uitlaatgas dan zelfs zonder katalysator het geval is, de lucht ingestruikt.

Deze Westduitse auto's zijn geschikt om op loodvrij normaal en loodvrij super te rijden. Omdat het nogal eens voorkomt dat een pompstation niet de vereiste smalle huis aan de slang heeft zitten, levert de importeur een simpel maar afdoend trechtertje waarmee toch vlot getankt kan worden. Uit onderzoek bleek VW/Audi dat men in Nederland wel bereid is om met autorijden iets te doen voor het milieu, mits het niet te kostbaar is. Men vindt dat industrie en auto's iets moeten doen aan een schonere milieu, maar dat landbouw en veehouderij, hoewel nauwelijks genoemd, eveneens verantwoordelijkheid te dragen hebben.

● Zo brengt VW/Audi tot uitdrukking dat alle '87-modellen van een katalysator zijn voorzien.

## Duitse Warentest waarschuwt voor fout (oude) Kadett

De Westduitse Stichting Warentest heeft een waarschuwing laten uitgaan met betrekking tot een gemiddeld mankement aan de Opel Kadett van het vorige type. Het betreft de gasdrukveer van de achterklep die, volgens een briefschrijver, was losgeschoten en zich door de rugleuning van de achterbank had geboord. Volgens Warentest kunnen passagiers daarbij letsel oplopen.

Warentest meldt dat na publicatie van de brief meer klachten zijn binnengekomen. Volgens Opel betreft het hier de klacht van één Kadett-rijder.

Van het betreffende oude type, dat van september 1979 tot

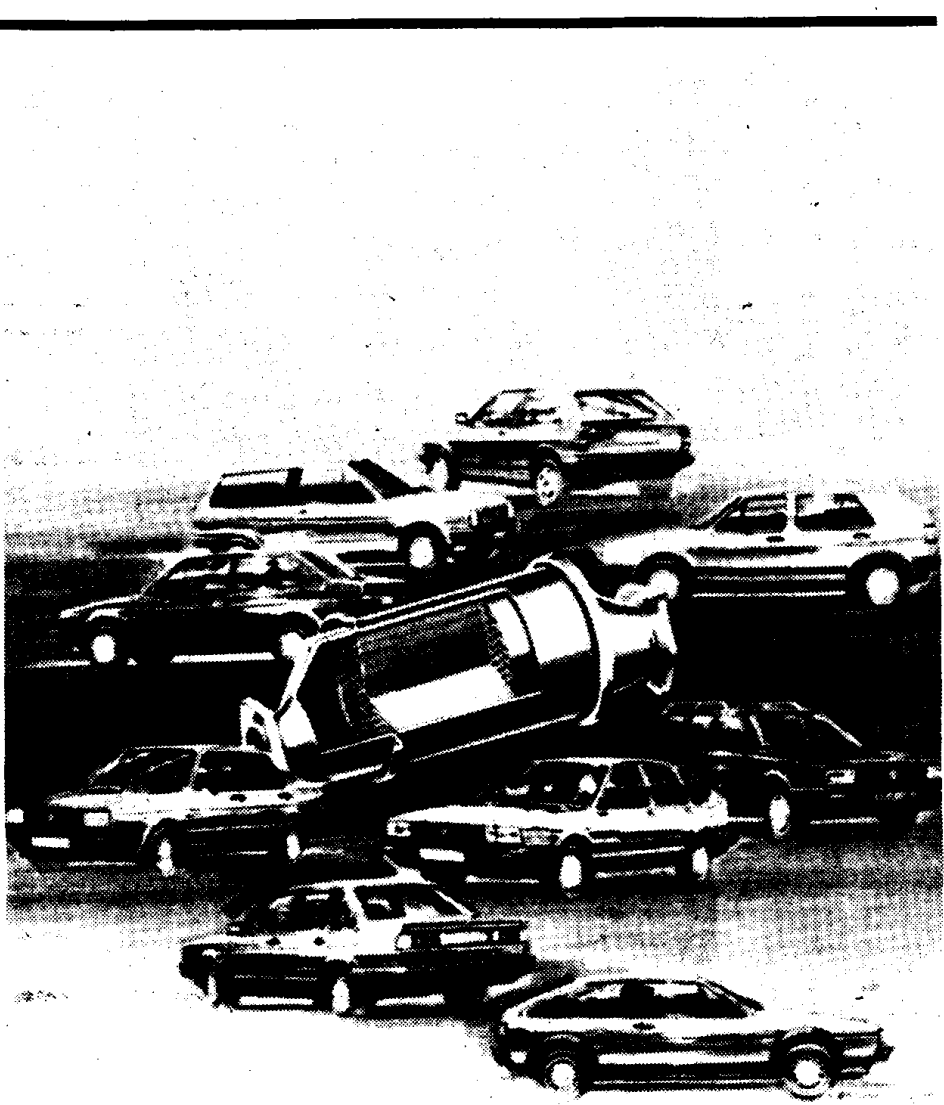
augustus 1984 is gebouwd, zijn twee miljoen exemplaren afgeleverd. Volgens Opel kan niet worden gesproken van een mankement waarmee de oude Kadett in zijn algemeenheid zou zijn behept.

„Maar we doen uitgebreide laboratoriumtests en we zijn daarbij tot nu toe nog niet in

staat gebleken het defect te laten optreden. Als ons onderzoek is afgerond, zullen we de resultaten daarvan bekend maken”, aldus General Motors in Rotterdam die deze informatie put uit een telex van de Opel-fabriek in West-Duitsland. De Stichting Warentest claimt echter dat de gasdrukveer niet goed is verankerd.

Voornaamste kenmerk: zeer ontspannen achter stuur

## RIJ-IMPRESSIE HONDA INTEGRA



Het kan best worden gezegd dat er met de Honda Integra, met een lengte van ruim vier meter, een fraaie vierdeurs-hatchback op de straat staat, die het uiterlijk heeft van een stevige middenklas-Europeaan. Dat kan overigens de laatste tijd ook haast nauwelijks anders, omdat in bijna alle fabrieken het ontwerp wordt gedictieerd door de windtunnel.

Vergelijkenderwijs kom je met de Integra al gauw in de categorie van de R11, de Peugeot 309 en de Ford Sierra, tenminste als we kijken naar de belijning. Zeker aan de achterzijde, met die bolle ruit waardoor een wissel overbodig is, is de overeenkomst treffend. Van voren is de Integra typerend Honda van de jaren '80: spitse snuit met een spleetgrille, smalle reepjes voor staadsichten en inklapbare dimgrootlichten.

Binnen is de ruimte redelijk, zij het achterin wat beperkt en zeker niet voor vijf volwassenen. Je zit in de auto goed, als chauffeur zou je wat meer dikte op de zitting willen hebben en een verstelbaar stuur. Alles is wel goed zichtbaar op het dashboard, daar niet van, maar door het ontbreken van hoogteverstelling heijz aan stoel of stuur is de volmaakte zit niet te bereiken. Er valt mee te leven en het is zeker niet vermoeiend.

door de helft van de rugleuning naar te klappen.

Je stapt makkelijk in zonder al te laag neer te ploffen in de zetels. De portieren zijn ruim bemeten, hebben achter kindersloten en linksvoor zit een van binnen verstelbare spiegel. Rechts zou ik hem persoonlijk ook gewenst hebben, hoewel het zicht naar achteren en opzij toch goed was.

Een paar details die opvielen: quartz-klokje tussen twee goedwerkende ventilatorroosters, rustpunt voor linkervoet en een heldere dagteller. We misten een spiegeltje in de zonneklep en wat fraaier gevormde wielen. Wat dat laatste betreft zag de Quint Integra er een stuk smaakvoller uit. De strakke prijs van 25 mille laat wel zien dat Honda geen cent te veel vraagt, maar ook niet méér biedt voor dat geld. Zoals gezegd een geslaagde cadeauverpakking voor degenen die de wat kleinere Civic zijn ontgroeid.

### Ontspannen

Het voornaamste kenmerk van de Integra is dat men er op een ontspannen manier in rijdt. Niet in de laatste plaats door de stilte van de motor en de uitermate soepele bak, die het woord horten en stoten niet kent. Met gemak is vanuit 3 een groot scala van rijomstandigheden te volvoeren. Tot onder 60 km/p.u. is zelfs in 5 nog rustig door te karren, al moet je geen sprintjes meer verwachten. De top is tegen de 170 km/p.u. en het verbruik is met rustige rijstijl op 1:11 te brengen.

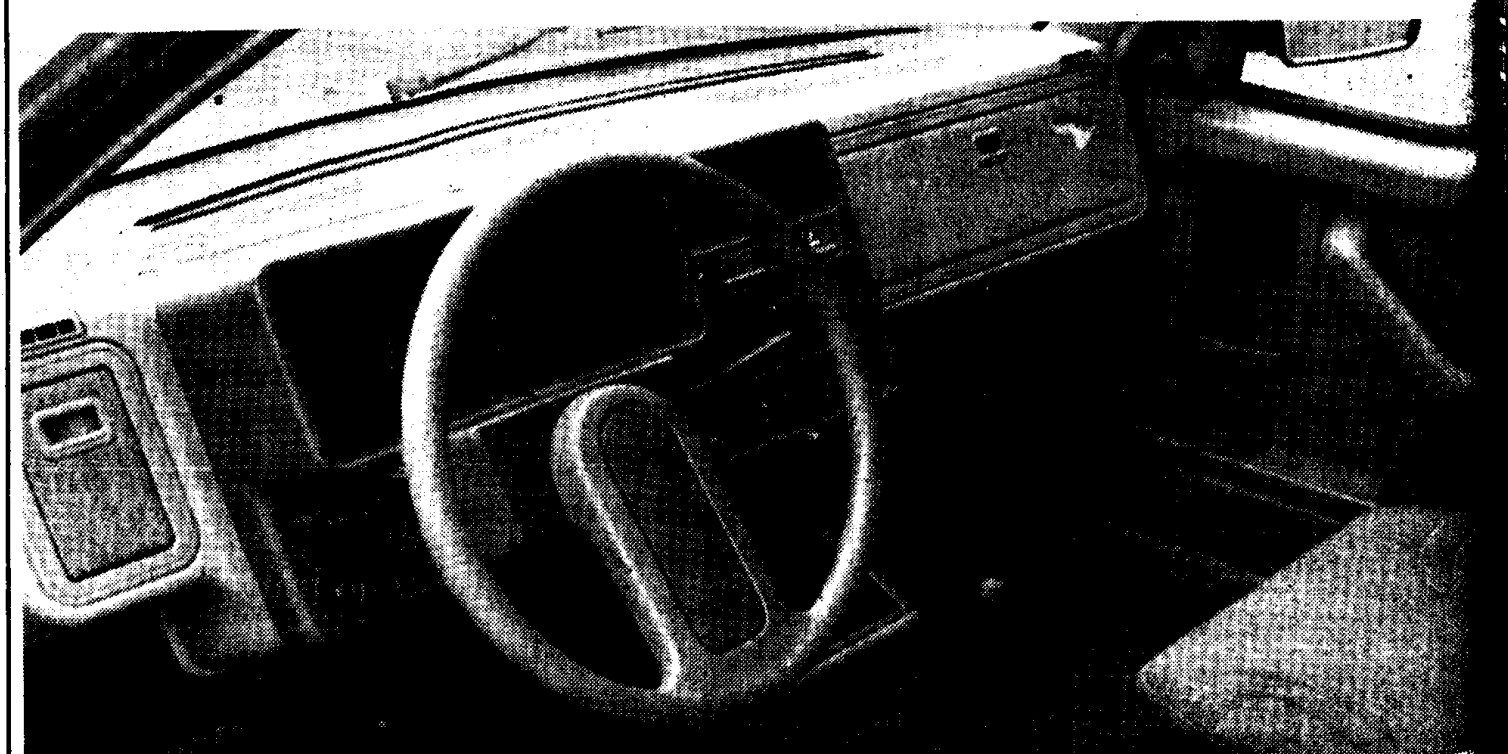
De 1.5-litermotor met 85 pk staat met zijn 12-kleppentechniek dwars voorin. Hij slaat bij ochtendkou vlot aan middels een handchoke en draait dan meteen „mooi rond”. Het weggedrag van de Integra is zonder meer goed. Men heeft weinig of geen last van zijwind, hobbels of ribbels. In de bochten is het wel zaak het driespake stuur aan de brede rand goed vast te houden, want dit exemplaar vertoonde enig onderstuur. De hele auto is goed en stevig afgeveerd, geen gevein en bij fors remmen of optrekken gaan voor- noch achterkant omlaag. Je komt haast in de verleiding om het te vergelijken met het fraaie doublewishbonesysteem dat onder de Accord zit. Deze semi-onafhankelijke achterasconstructie is wezenlijk anders, maar heeft wel een goede lokalisering van de as tot gevolg. Kortom, je blijft in de bochten mooi op je plaats zitten.

Interieur van deze in lichtblauw met witte lak uitgevoerde Honda ziet er smaakvol uit, al moet van het dashboard als geheel gezegd worden dat het een plastic-look heeft. Met een extra streepje stof of ander geprofileerde matten kun je veel goed maken. Bediening van knoppen, schuiven, toetsen en poken is logisch. De stevige handels voor clignoteurs en ruitenwissers/sproeiers zijn trezeker geplaatst, de wissel heeft een intervalstand. Opbergruimte zit er in de portieren in de vorm van plastic kaartenbakken, een bakje middenvoor en een handschoenkastje. Op de stoelen zitten hoofdsteunen die verstelbaar zijn en achterin liggen nogal rommelig drie heupgordels.

### Bagageruimte

De achterklep, die als kozijn voor de gebogen ruit dient, zwaait genoeg open om ook met 1.86 meter niet je kop te stoten als je over de weliswaar (te) hoge rand bagage inlaadt. De ruimte die de vier passagiers met al hun (vakantie)bagage hier wordt toebedeeld houdt niet over. Reist men met twee of drie mensen, dan kan extra soelaas worden gevonden

## CITROËN AX: de onopvallende van-alles-wat-stijl



Als de Citroën AX met de RAI'87 in Nederland te koop zal zijn, zullen velen zeggen: „Dit lijkt wel een kleine BX”. Die gelijkens kan de auto, zeker vanaf de brede voorzijde bezien, niet ontzegd worden. Met enige moeite slechts kan van een geheel nieuwe Citroën gesproken worden, want echt verrassend is het model niet. Of, zoals ze het in het Engels zeggen „a little bit of everything”. Men kan het met een woordspeling AXeptabel noemen.

De AX is, zoals in vele toonaarden steeds weer is gemeld, geen opvolger van de „lelijke eend”. Hij heeft er door ontwerper Carl Olsen en zijn Centre de Style ook minimaal trekjes van meegerekend. Het meest opvallende is de verkenmerkende stijl die vooral in de lengterichting gelijkens vertoont met de 2CV. De vering is rondom onafhankelijk met schroefveren voor en torsiestaven achter.

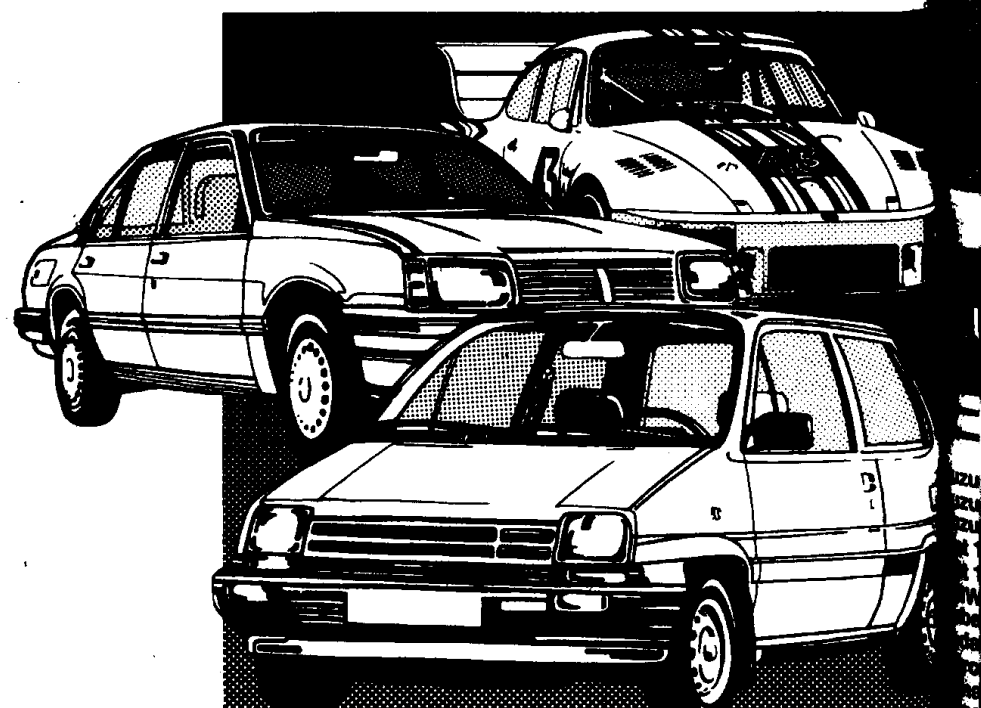
Er zijn drie motoren beschikbaar, 1 liter/45 pk, 1.1 liter/55 pk en 1.4 liter/65 pk. We hebben een redelijk stuk met de auto's kunnen kennismaken en de algemene indruk is er een van levendig vermogen, gekoppeld aan weinig geluid. Goed in de toeren houden en hopen dat de remvertraging op pittige snelheden af fabriek nog iets vergroot

● Citroën AX: onopvallende alles-wat-stijl.

wichts-vermogensverhouding is 14.2 beter dan deze concurrenten. Omdat de AX het vooral in Frankrijk moet doen, is de gap bedacht flesruimte in de deuren. Fransers men graag een plastic fles min water mee en route. Wie weet het nog eens zover dat er een koelkast in de deur past. Maar zo'n reke of kastje koopt men aard geen auto.

### Macht

Het totale concept moet aanspreken om het maar eens duur te zeggen doet de AX met zijn spoiler-achter en BX-voorzijde niet echt. Gedacht aan een uiterste Visa komen op. Nee, het merk met de dubbelsergeantstrepen is meer verplicht zichzelf. Maar ook hier slaat kennis de macht van robotiseringsgraad windtunnel sterker toe dan de roemde Franse stylingseisen.



## Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO met medewerking van Siem Leeuwenkamp

## Open Huis en Volvo-show bij Automobiel-bedrijf Wesly bv

Het automobielbedrijf Wesly bv in Maastricht (Malsbergweg 6, wijk 18) is met ruim vierhonderd vierkante meter uitgebreid. Om dit feit te accentueren wordt niet al-

leen vanaf vandaag tot en met zaterdag 20 september „open huis” maar tevens een „Volvo show” gehouden. Een show met onder meer de allernieuwste modellen.

De uitbreiding overigens was voornamelijk nodig in de werkplaats. Voorzien van de modernste apparatuur biedt de veranderde werkomgeving heel wat mogelijkheden voor het bedrijf én de autobezitter. Onder meer op het vlak van hoog werktijd accurate afwerking en optimale service.

Openingstijden van show e.d. zijn van: dag van 17.00 tot en met zaterdag 21.00 uur, morgen 20 september (behalve zondag 19 september) van 9.00-18.00 uur.

## Ascona's met lage toerenmotoren

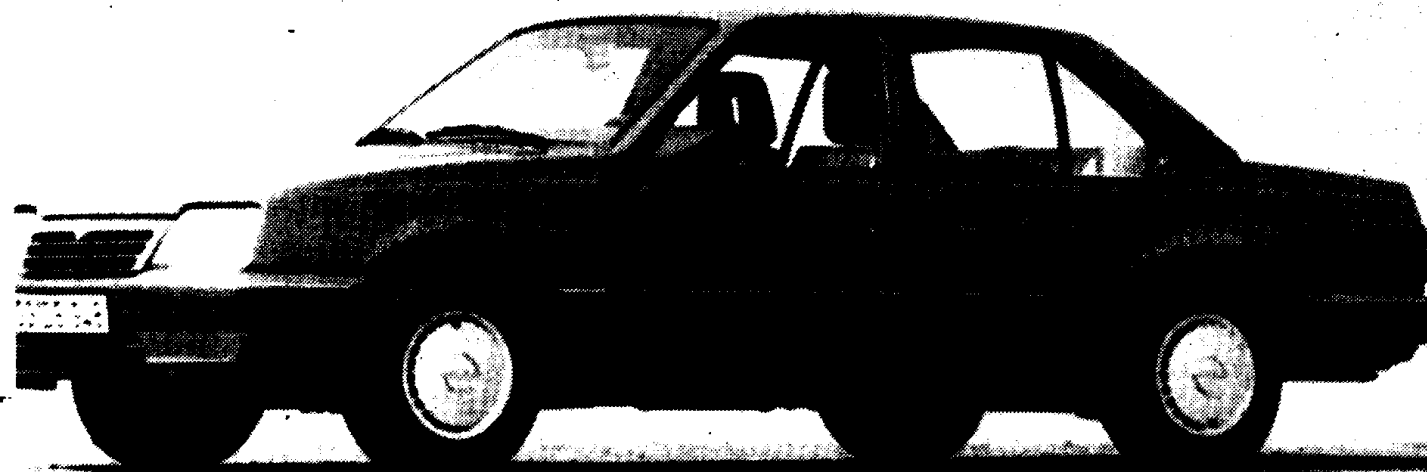
Opel gaat naast de nieuwe Omega voor het modeljaar '87 de Ascona op een aantal punten aanpassen of uitbreiden. Als eerste twee nieuwe motoren van 1.6 liter en 2 liter die een krachtig koppel combineren met een relatief laag toeren-tal. Zo is de langeslag 1.6-motor (79-81,5 mm) in staat om al bij 2600 toeren/minuut een koppel te leveren van 130 Nm. Het vermogen is dan wel tien procent minder dan de 1.6 S LS, die al in het programma zat, maar die motor komt pas bij 3800 toeren aan een lager koppel van 126 Nm. Dat heeft uiteraard consequenties voor het verbruik: gemiddeld 1:14,3.

De 1.6 liter-motor in de nieuwe opzet is ook leverbaar als inspuitmotor en levert dan 75 pk. Beide krachtbronnen hebben een katalysator, evenals de 2 liter die de 1.8 i motor vervangt. Deze inspuiter met computergestuurde eenheid met storingsopslag in het geheugen voor latere servicebeurten, heeft een koppel van 175 Nm bij 3000 toeren/minuut. Tussen 2600 en 4600 toeren is al 96 procent van dit maximum koppel aan de krukas aanwezig. De nieuwe types zijn vanaf 24.203 gulden deze maand in de verkoop gekomen.

Naast technische verbeteringen zijn de Ascona's ook een weinig

veranderd qua carrosserie. Spoiler, grille, wagenkleur, in hoogte verstelbare gordels voor en velours bekleding zijn een paar wijzigingen die afhankelijk van het type standaard aangebracht zijn. In '87 wordt ook een Bosch ABS-systeem als extra voor de Ascona leverbaar. Nu maar wachten op de totaal veranderde Ascona die ongetwijfeld de door Kadett ingezette en Omega gevolgde styling zal hebben.

● Ascona met lage toerenmotoren





# Auto-Info

## MAZDA UTO LEYMBORGH B.V.

Limbricht. Telefoon 04490-15838

Alto	85
Alto 410 Q	84
Alto aut.	83
127 S 900	82
131	78
1318	82
1600 DL, 5-bak	82
12105 GL	83
1600 Super	79
1600 GTL	82
1600 S	81
Kadett 1.3 S	80
Boif aut. (APK)	78
1100 Clubman (APK)	77

## Autobedrijf BOS HEERLEN B.V.

Grasbroekerweg 9 - Heerlen  
Telefoon 045-724545

## JURGEN AUTOMOBIELEN

gespecialiseerd in

## MERCEDES

**Auto van de week:**  
**Mercedes 190**  
1984 36.000 km  
nieuwstaat

Ook uw adres voor:  
**LEASING**  
financiering,  
schadetakatie en  
reparatie.  
APK-keuringstation.

Diverse goedkope inruilers  
Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach  
Kerkrade, tel. 045-452570

## Uw Citroën-dealer Autobedrijf sondagh b.v.

De Koumen 36 - Heerlen-Hoensbroek - 045-223300

Een greep uit onze collectie van  
ca. 50 occasions

Van Visa Club	5-1984	10.950,-
Van BX 16 TRS	5-1983	17.950,-
Van BX 16 RS	6-1983	16.950,-
Van BX 14	3-1984	16.950,-
Van GSA Club	2-1982	7.950,-
Van Mehari 2+2	9-1978	3.500,-
Van CX 2000	6-1981	11.000,-
Van GSA Break Sp	8-1982	9.950,-
Van GSA Special	2-1983	10.950,-
Van LNA 11E	10-1983	8.750,-
Van BX	11-1984	16.950,-
Van Puego GTL	4-1983	14.950,-
Van 18 GTL	8-1980	5.950,-
Van 11 TL	5-1983	12.950,-
Van Rancho 1.6 SX	3-1983	15.000,-
Van Solara 1.6 SX	6-1980	4.950,-
Van 66	1-1977	1.900,-
Van 66	9-1979	2.950,-
Van Carina	5-1980	6.950,-
Van 1100 LS automaat	12-1980	1.700,-
Van Romeo Sud	1-1983	10.500,-
Van Lancer 1400 GL	1-1978	2.900,-
Van Cherry 1303 DX	3-1983	13.500,-
Van Sunny 1.5 coupé	8-1984	16.500,-
Van Cherry 1403 GL	8-1980	6.950,-
Van Cherry 1200 L	3-1979	5.800,-
Van Micra 1003 DX	7-1983	12.250,-
Van Sunny 1302 GL	1-1984	14.950,-
Van Micra 1003 DX	1-1984	12.950,-
Van 505 GR BR	2-1984	25.000,-
Van 1200 Comb.	1-1982	11.950,-
Van Kadett 1.3 S	1-1980	8.450,-
Van Ascona	1-1983	15.950,-
Van 1.5 DX	1-1983	11.900,-

## JURGEN AUTOCENTRUM

## NISSAN DEALER

**Auto van de week:**  
**Mitsubishi  
Pedia Turbo  
1984**

Van Blue Bird 1.6	83
Van Sunny	82
Van Cherry	80

Diverse goedkope inruilers  
Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach  
Kerkrade, tel. 045-462353

## NIZET

levert

## CITROËN

## RENAULT

lichte  
en  
zware

## BEDRIJFS- WAGENS

met diverse  
opbouw

mogelijkheden

## Autobedrijf NIZET B.V.

Industriestraat 14, Steen  
04495-8474

Auto's en motoren

Autobedrijf G. SIMONS  
biedt te koop aan met Bo-  
vaggarantie, o.a. Kadett 1.2  
LS 3-drs., rood, '85; Kadett  
1.2 S Special, 3-drs., goud-  
met., '85; Kadett 1.2 S Spe-  
cial, 3-drs., groenmet., '85;  
Kadett 1.2 S 3-drs., wit, '82;  
Corsa 1.3 S SR-uitv. 3-drs.,  
wit, '85; Corsa 1.2 S 2-drs.  
Luxe, TR dec. '83; VW Golf  
1.3 CL, goudmetaal 3-drs.,  
'85; Escort 1.6 Luxe Bravo,  
schuifd. 5-bak rood '84; Es-  
cort 1.1 Luxe Bravo, groen-  
met., '83; Fiat Panda 45  
3-drs., '83. Inruil en financie-  
ring mogelijk. Eigen servi-  
ciedienst. Bovaggarantie.  
Tevens direct uit voorraad  
leverbaar de nieuwe Opel  
Kadett 1.2 LS 4-drs. blauw;  
Kadett 1.3 LS 4-drs. sedan  
zilver, 1.3 S sportuitv. wit.  
Kadett 1.3 LS 3-drs. rood.  
Corsa 1.2 LS wit. Levering  
alle modellen mogelijk. Bo-  
vagbedrijf G. Simons,  
Nieuwstraat 127, Hoens-  
broek, tel. 045-215691.

Terugn. v. financ. bank  
FORD, Emly Handels-  
ond., tel. 04498-54510.

Terugn. v. financ. bank  
BMW 728i, mod. '82, zeer  
veel acc., autom. f. 18.750,-.  
Emly Handelsond., tel.  
04498-54510.

Terugn. v. financ. bank  
VOLVO 244 DL '80  
f. 8950,-. Emly Handels-  
ond., 04498-54510.

Auto Limburg, erkend Bo-  
vaggaragebedrijf. Door  
onze topkwaliteit nu twee  
jaar garantie! Een greep uit  
onze voorraad. BMW 524  
turbo diesel autom. '84  
f. 32.500,-. Volvo 263 coupé  
Bertone autom. airco. '78  
f. 19.500,-. Renault 18 turbo  
zwart 5-bak enz. '82  
f. 14.950,-. Mazda 626 2.0  
GLX HB wit, get. gl. '84  
f. 19.750,-. Mazda 626 1.6 LX  
coupé met grijs '84  
f. 18.950,-. Mazda 626 2.0  
GLX coupé '83 f. 16.750,-.  
Mazda 626 GLX met blauw  
'84 f. 17.750,-. Audi 80 diesel  
4-drs. met blauw '84  
f. 18.750,-. Citroën CX Pal-  
las met grijs '84 f. 18.950,-.  
Citroën BX 16 TRS met  
grijs '84 f. 18.750,-. Citroën  
CX Reflex met grijs '82  
f. 12.750,-. BMW 318 5-bak  
met blauw get. gl. '82  
f. 14.250,-. Opel Rekord 2.0  
S met blauw, nw. mod. '82  
f. 17.750,-. Opel Ascona 1.6  
HB met rood '84 f. 17.750,-.  
Opel Ascona 1.6 HB zwart  
'83 f. 15.750,-. Peugeot 205  
GL 5-bak, le eig. '84  
f. 14.250,-. Peugeot 305 GL  
elec. schuifd. '83 f. 11.500,-.  
Datsun Bluebird 2.0 diesel  
'84 f. 16.750,-. Datsun Blue-  
bird 1.8 GL met grijs '84  
f. 16.750,-. VW Golf CL die-  
sel blauw '82 f. 12.750,-. VW  
Passat diesel wit 5-drs. '82  
f. 12.750,-. VW Golf 6 groen  
'81 f. 10.750,-. Ford Sierra  
1.6 met rood 5-drs. '83  
f. 16.500,-. Ford Taurus 1.6  
Ghia '82 f. 11.750,-. Volvo  
860 GLS met grijs, get. gl.  
'80 f. 11.750,-. Volvo  
360 GLS met grijs, get. gl.  
'81 f. 11.750,-. Alfa Alfetta  
2.0 d. blauw, get. gl. '82  
f. 11.750,-. Toyota Carina 1.6  
GL 5-bak '83 f. 13.750,-.  
Opel Ascona 1.6 S rood '83  
f. 13.750,-. Opel Ascona 1.6  
S zwart, get. gl. '82 f. 13.000,-.  
Mitsubishi Galant 1.6 GL 5  
persn. '83 f. 13.750,-. Mazda  
323 1.3 DX met rood '82  
f. 11.950,-. Mazda 626 1.6  
wit, get. gl. '82 f. 10.750,-.  
Datsun Stanza 1.6 GL HB  
5-drs. '82 f. 12.750,-. VW  
Cherry 1.3 DX rood '83  
f. 13.750,-. Datsun Sunny 1.5  
GL wit, get. gl. '82 f. 11.750,-.  
Datsun Cherry 1.3 GL met  
blauw, get. gl. '83  
f. 11.750,-. Fiat Ritmo 85 S  
groen, get. gl. '83 f. 11.750,-.  
Renault 11 GTL rood 5-bak  
'83 f. 12.750,-. Renault 18  
Avenue, zwart/zilver nov. '83  
f. 12.750,-. Renault 5 GTL  
rood f. 9.750,-. VW Golf  
1.6 met grijs '80 f. 9.250,-.  
Peugeot 305 stationcar met  
blauw '81 f. 9.250,-. Citroën  
GS X1 wit 5-bak '83 f. 9.500,-.  
Lada 1500, stationcar '84  
f. 8.750,-. Renault 20 TS me-  
tal-groen '81 f. 6.950,-. 2x  
Mazda 626 met goud, get.  
gl. '79 en '80 vanaf f. 4.950,-.  
2x Mazda 626 met goud,  
get. gl. '79 en '80 vanaf  
f. 5.950,-. Datsun Cherry  
met blauw, get. gl. '79  
f. 4.950,-. Honda Accord cou-  
pé beige, get. gl. '79 f. 4.950,-.  
Opel Ascona 1.6 S  
met goud '79 f. 4.950,-. Opel  
Ascona 1.6 S met blauw '79  
f. 4.950,-. Ford Transit inge-  
richt als camper '80 f. 8.950,-.  
Inruil en financiering mo-  
gelijk. ANWB-keuring toe-  
gestaan. Donderdagavond  
koopavond, 's Zondags  
kijkdag. Auto Limburg,  
Mauritsweg 126 (naast Su-  
perconfex). Stein, Tel.  
04495-8474/8413.

## FIAT BASTIAANS

Spooringsel 50, HEERLEN. Tel. 045-724141/721118

Datsun Bluebird 1600	84
Datsun Sunny 1400 GL	82
Datsun Laurel 2400 aut.	83
Skoda Rapid coupé	83
Ford Escort 1.1 L 5-drs.	81
Ford Sierra 1.6 GL 5-drs.	84
Fiat Ritmo 85 super	84
Fiat Uno 45	85
Fiat Panda	82
Fiat 127	81
Mercedes 207 D, half	80
Mercedes 307 D, oph. 16 m	81
Mercedes 1407 D, gesl.	80

Demonstratieauto: Fiat Uno turbo IE, 6 mnd. oud  
Diverse goedkope inruilers

**FIAT** ...UNIEK IN PRIJS  
EN PRESTATIE

Te k. zeer mooie HONDA  
Accord de Luxe bj. '83.  
Arubastr. 16 Schaesberg.

Te k. CITROËN GSA X3 bj.  
'82, km.st. ± 58.000. le eig.  
Tel. 045-443547.

Te k. HONDA Accord mod.  
'80, kl. lichtblauwmet.  
4-drs. Pr. n.o.t.k. 045-  
459082.

Te k. PEUGEOT 104 apk.  
Vr.pr. f. 1450,-. Bj. '78, Aker-  
str. 60 Kerkrade-West.

Te k. van le eig. MERCE-  
DES 220 D apk, schadvrij.  
Akerstr. 60 Kerkrade-W.

Te k. HONDA Civic bj. '78,  
zeer mooi, weinig gel., apk.  
Tel. 045-451543.

Te k. MINI Innocenti 90L  
bjw. '79, Palestinastr. 37,  
Heerlen.

Te k. leuke KADETT City  
bjw. '76 met radio/cass.  
Vraagpr. f. 1600,- apk-gek.  
Bellen tussen 16.00 en 18.00  
uur. 045-753017.

Te k. LADA 2105 bjw. '84.  
Pr. f. 5500,-. Inr. mogl.  
i.z.g.st. Versluisbosweg  
7 Vrieheide-Heerlen.

Te k. motor HONDA CB  
500-Four f. 950,-. Op-  
braakstr. 12 Hoensbroek.

## RENT A FIAT

Te k. zuinige TOYOTA  
Starlet 5-drs 1st.v.nw. Wei-  
nig km, bj. eind '79. Vr.pr.  
f. 3850,-. 04494-44891.

OPEL Ascona autom. '80;  
Fiat Regata 11.000 km, veel  
extra's '85; Audi 100 CC '83;  
Ford Fiesta 1100 '83; Rover  
2300 S '85; Seat Ibiza 1200  
GL '85; Fiat Panda 45 '84;  
Mazda 626 HB GLX 2.0 '83;  
Golf GLD '80; Fiat Ritmo  
65 '80; Toyota Corolla '82;  
Ford Taurus '79; Alfetta  
'79; Opel Kadett '79; Ford  
Escort '76; BMW 316 '81.  
Autoshop Geleen, Op de  
Veer 47-49 Geleen. Inruil,  
garantie, financiering. Tel.  
04494-44944. Tevens repa-  
raties.

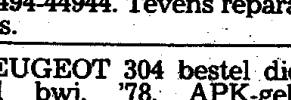
PEUGEOT 304 bestel die-  
sel bjw. '76. APK-gek.  
f. 950,-. Lev. VW Clippermo-  
tor 2 ltr. van schadeauto.  
f. 450,-. Tel. 045-224676.

OPEL BERGSTEYN  
staat altijd achter U, in geheel Zuid-Limburg  
en nog verder ook

Verkoop - Service - Garantie

Gespecialiseerd in alle Opel-sportartikelen  
zoals:

- OPVOERKITS
- SPORTWIELEN



OFFICIEEL OPEL DEALER  
Rijksweg 61 - berg en Terblit - Telefoon 04406-41700

## Bij ons een dagje Fiat huren voor 25 gulden

## Autobedrijf A.C. Muyres b.v.

Kaalheldersteenweg 185, Kerkrade-West  
Telefoon 045-413916  
Tevens APK-KEURING

## WB

Garagebedrijf  
Willem Bosch

Reparatie en onderhoud alle merken auto's  
Tevens goedkope inruil

Wolffstraat 45, Heerlen, tel. 045-724501

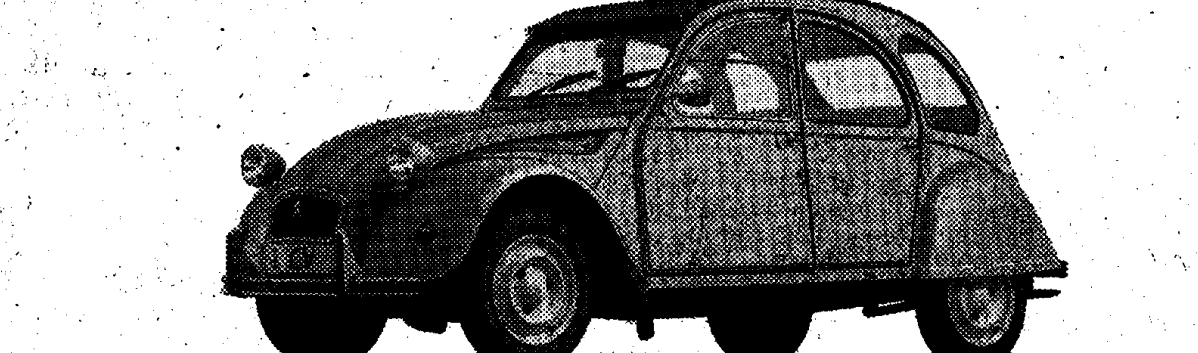
## europcar

huur-  
auto's

- Nieuwe pers. auto's, div. merken.
- Zeer luxe personenbussen.
- Bestelauto's tot 21 m3.
- Verhuurbussen.
- Verhuur op lange termijn (leasing).

Heerlen-Schelsberg 45, 045-725666.

# CITROËN BIEDT 100% LAATSTE WEEK! MEER! PLUS VOORDELIGE FINANCIERING!



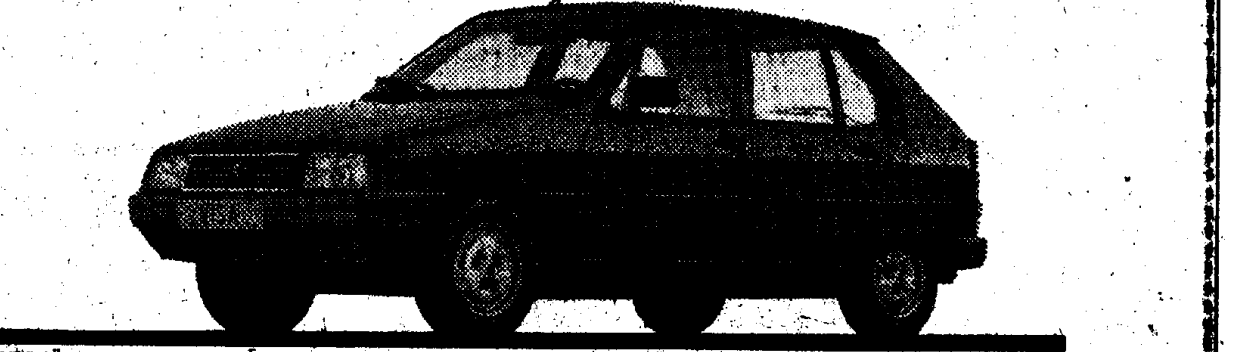
CITROËN 2CV  
VANAF F 10.300\*



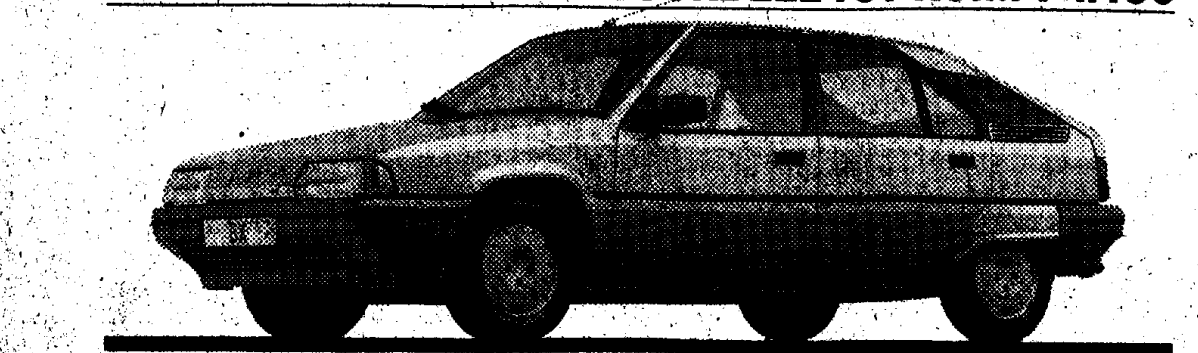
CITROËN C15  
VANAF F 15.149\*



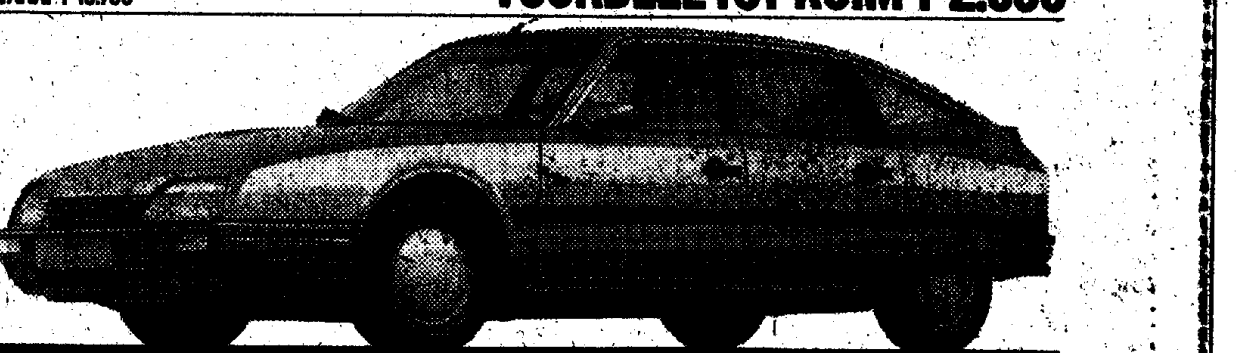
CITROËN AXEL  
VANAF F 12.340\*



CITROËN VISA  
VANAF F 13.750\*



DE NIEUWE CITROËN CX  
VANAF F 20.700\*



CITROËN CX  
VANAF F 26.550\*

Citroën is in een feestelijke stemming. Steeds meer mensen kiezen Citroën  
als hun favoriete automerk. Om het unieke rijplezier van een Citroën, de  
zuinigheid per kilometer, de lage onderhoudskosten en de degelijkheid van een  
nieuwe Citroën. En natuurlijk ook omdat het zulke mooie auto's zijn.

De Citroën BX, nu in de vernieuwde serie, is zelfs de meest verkochte  
Franse personenauto in Nederland!

Om het voor nog meer mensen aantrekkelijk te maken Citroën te gaan  
rijden doen we iedereen tijdelijk een heel bijzonder aanbod:

Als u vóór 15 september a.s. een nieuwe personenauto 2CV, Axel, Visa, BX,  
CX of C 15 aanschaf, wordt de volgens ANWB/BOVAG richtlijnen getaxeerde  
waarde van uw inruilauto verhoogd met 10% van de basisprijs van uw nieuwe auto\*.

Wij bieden u dus 10% van de basisprijs van uw nieuwe Citroën als extra inruil.  
Zonder dubbele bodem of addertjes onder het gras.

**VAN 28 AUGUSTUS T/M 15 SEPTEMBER ZIJN ALLE CITROËNS NÓG AANTREKKELIJKER.**

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.  
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WILJNGAARDSEWEG, INDUSTRIETERREIN  
DE KOUEN.

Uw voordeel staat vast door de auto die u kiest. Eigenlijk bespaart u bijna  
11%, want door nu een nieuwe Citroën te kopen, die vóór 1 oktober 1986 dient  
te worden afgeleverd, ontloopt u de aanstaande 1% BTW verhoging.

## PLEZIERIG FINANCIËREN, SNELLER EEN NIEUWE AUTO.

Rij nu de nieuwe auto die u zich pas volgend jaar dacht te kunnen  
veroorloven. Met het Auto Plezier Plan van Citroën Financiering Nederland kan dat.  
Zonder een centje pijn dankzij overzienbare lage maandlasten.

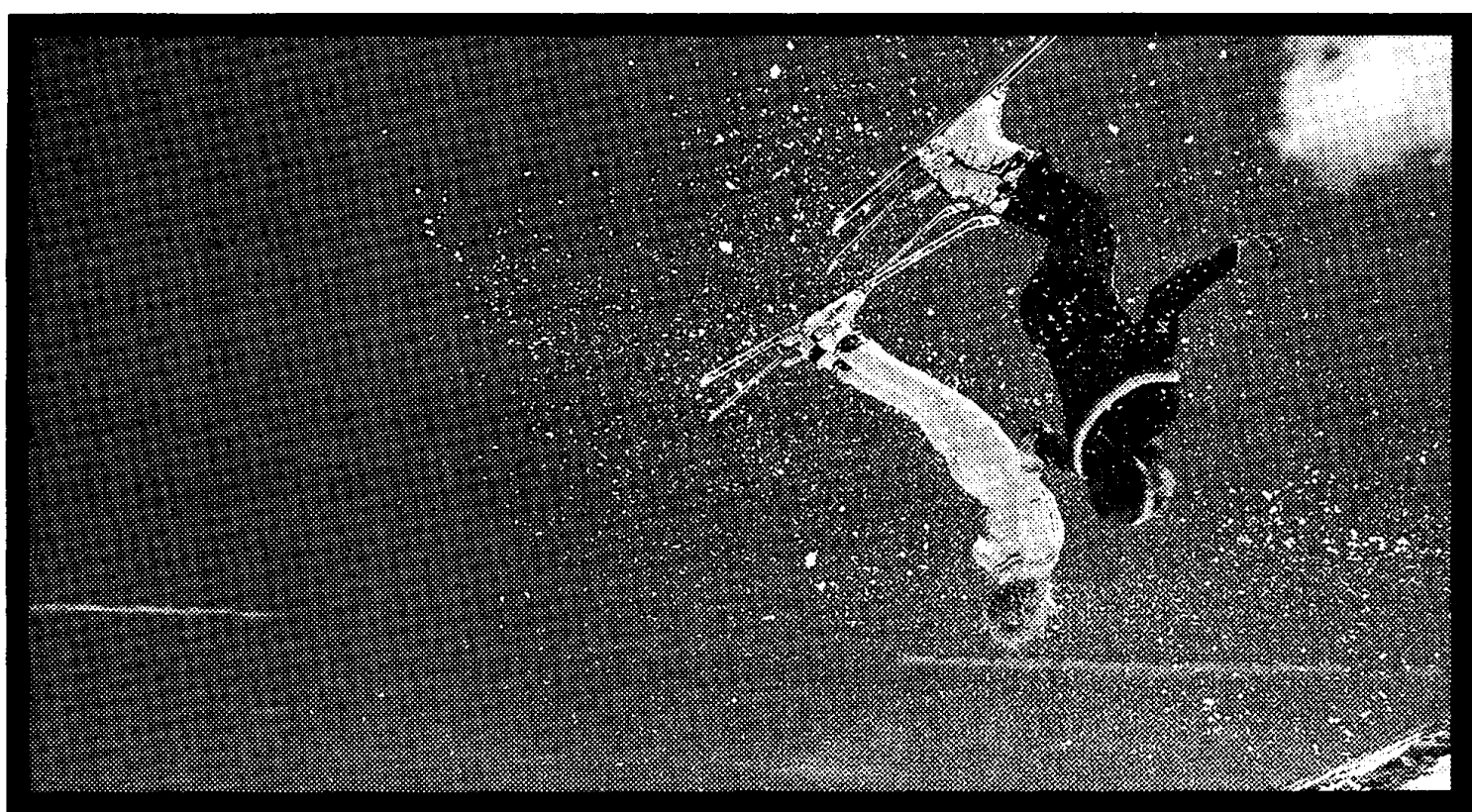
Vraag er gerust naar.

## NIETS IN TE RUILEN? KOM TOCH SNEL PRATEN.

Deze Citroën 10% akte duurt tot en met 15 september a.s. Een uitzonderlijke  
gelegenheid om naar de nieuwste Citroëns te komen kijken en een testrit te maken.

KEERGRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.  
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.  
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.





## VEEL CURSISTEN ZIJN VAN ONZE SKI-GYM NOG HELEMAAL ONDERSTEBOVEN.

In de week van 29 september a.s. start de ANWB weer haar cursus ski-gymnastiek. Wie vorig jaar meedeed, kan over die avonden nog steeds leuke verhalen vertellen.

De cursus is gezellig en biedt een uitstekende voorbereiding op een geslaagde ski-vakantie.

### LEKKER SKIËN STAAT OF VALT MET SKI-GYMNASTIEK VAN DE ANWB.

CURSUSPLAATSEN ANWB SKI-GYMNASTIEK: Heerlen, aanmelden ANWB, Honigmanstraat 100, 6411 LM Heerlen, tel. 045-717833. Geleen en Stein, aanmelden ANWB, Koningsplein 60, 6224 EG Maastricht, tel. 043-620666. Roermond, aanmelden ANWB, Stationsplein 2, 6041 GN Roermond, tel. 04750-10101.

In totaal zijn er 18 wekelijkse lessen. De kosten bedragen f 105,- (niet ANWB-leden f 120,-). Voor aanmelding of nadere informatie kunt u terecht bij uw ANWB-kantoor.

UIT EN THUIS MET DE ANWB.



#### Te koop gevraagd

Contant geld betalen wij voor GOUD, zilver, bril, munten enz. Verzevend Heerlen. 045-714666. leg. verp.

Te koop gevraagd grenen BABYCOMODE. Aanbiedingen tel. 045-463246.

Te k. gevr. BOEKEN en strips. De Boekenwurm, tel. 045-228082.

Tek. gevr. uit faillissementen partijen, resten v. INBOEDELINGS opruimingen enz. Kontant geld. 045-727742.

Te k. gevr. KLEUREN-T.V., video, stereotoren, def. geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevraagd VIDEO'S, defect geen bezwaar. Tel. 045-326160.

AUTO'S te k. gevr. van alle bj., met of zonder APK. 045-420572.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sittard, Molenboeckstraat 3, Sittard (bij markt). In en verkoop. Tel. 04490-28006-21472.

Dringend te k. gevr. TOER-CARAVANS 78 t/m '86. Contant geld. 045-460262.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. red. pr. Bel nu 045-71325.

Te k. gevr. QUAD install. 303-33-FM 3. Tel. 045-318727.

AUTO'S gevr. van alle bjw., met of zonder apk, ook busen. Tel. 045-712204. b.g.g. 411457.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206.

Te k. gevr. JUDOPAK mt. 50. Tel. 045-316047.

#### Te huur aangeboden

VERHUZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers. auto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorringel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

WINKELRUIMTE te h. in Sittard, opp. 120 m<sup>2</sup> evt. met woning. Dorpsr. 18, Simpeldveld, ind. 045-441225.

Nette rustige KAMERS te h. voor rustige mensen te Ubach o. Worms. Tel. 045-315674.

KAMER te huur m. kitchenette f 300,- all-in voor seuzie huurders. Na 13.00 u. 045-219222.

Gem. ZIT-SLPK., douche, c.v., keuk., eig. ing., Pannesheiderstr. 1+19. K. rade.

Te h. grote nieuw gestoff. ZIT-SLAAPKAMER in Heerlen met gebr. v. keuk. en douche, eigen opgang. f 95,- all-in per week, inf. na 19 uur, 045-223482.

Te h. PRIVÉCLUB. Inf. v.a. 14 uur. Pr. Hendrikln. 312 Brunsum.

Heerlen, te h. comfortabele gestoff. HERENHUIS, 4 slaapk., badk., ruime living en keuk. gr. Akkerstr. 83. Br. onr. HK 528 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gemeub. KAMER te huur m. eigen kookgelegenheid. Schaebergweg 103 Heerlen. Tel. 045-415718/725053.

Te huur gemeubelde KAMER met c.v., keuk., douche en tel. te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Gem. en gestoff. KAMER te h. Landgoed La Ferme, tel. 045-227291. Lotbroekerweg 19. Hbroek. Te bevr. tuss. 11-12 u. Na 14 u. tel. 043-641529.

Te h. 2 KAMERS aparte keuk. enz. Hellebroek 35. Nuth. Tel. 045-245051 of 045-210298.

Bij particulier APPARTEMENT, grote woonk., 2 slpk., gr. keuk., bad, w.c., gr. dakter, nr. 21336. Heerlen. Tel. 045-721336.

Te h. mooi APPARTEMENT voor 1 à 2 pers. in centr. Heerlen, tel. 045-410125 mevr. C. Smeets of tel. vrijd. 9.00-17.00 uur 045-792663.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24. Hoensbroek. 045-214804.

Te h. gem. KAMER m. c.v., gebr. v. keuk. en douche, eig. ing. f 400,- p.mnd. Tel. 045-212755.

60 + 150 m<sup>2</sup> BEDRIJFS-RUIMTE, on of opslagruimte. Inf. tel. 045-254058.

LUXE APPARTEMENT voor alleenst. of paar te Kerkrade, aanv. dir. 045-725667.

KAMER te h. in Heerlen. Tel. 045-721813. Bellen tuss. 17 en 20 uur.

Te h. in SITTARD, kamer en appartement, voor nette rustige mensen, 04490-28367.

Te h. woonk., slaapk. + keuk., 1 pers. Schandelerstr. 49. Heerlen, tel. 045-720350.

VALKENBURG te huur in villa met tuinpark, eigen parkeerpl., mooi zelfstandig 3-kamer appartement nabij station. Tel. 04406-12491, na 20.00 uur, 04405-1950.

N'hagen gemeub. ZIT-SLPK., keuk., w.c., wasmach. gemeen. Tel. 045-315418.

Te h. gevr. HUIS met enige tuin en garage, omgev. Heerlen. Tel. 045-241197.

Jong stel met 2 kinderen zoekt direct een, liefst alleenstaande, WONING met tuin en min. 3 slpk. in de omg. V-burg-M'richt. Als u zeer dankbaar als u wilt reageren op postbus 2063, 6460 CB Kerkrade.

Ambt. zkt. vrijst. HUUR-WONING (4 pers.) gem. Landgraaf, tel. 045-314117.

CAFÉ te huur gevr. br. o. no. 408 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunsum.

Te h. gevr. EENGEZINS-WON. met gar. in gem. Landgraaf, f 600,- per mnd. Tel. 045-324624.

Te h. gevr. LOODS omg. Sittard. Heerlen. Inf. tel. 045-726206.

WOONRUIMTE gezocht v. 2 pers. in Sittard. Tel. 045-321749.

Rekem, België, mooi ruim APPART. te verd. lift, keid. en gr. gar. vrij 1-11 '86. Gel. Rijksweg 225 Rekem. Bevr. Daalbroekstr. 19 Rekem. Tel. 09-32-11-714204.

Wegens ziekte goedlopende SIGARENZAAK met aanver. art. te k. in dichtbeb. woonk. buurt. Veel uitbreid. mogelijk. Br. o. nr. KE 400, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Kerkrade-Bleijerheide half-vr. HUIS, 4 slpk. c.v.-gas, ruime tuin. Pricksteenweg 36. Tel. 045-458619. Vr. pr. f 12.500,- k.k.

Te k. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

#### Te huur gevraagd

Te h. gevr. HUIS met enige tuin en garage, omgev. Heerlen. Tel. 045-241197.

Jong stel met 2 kinderen zoekt direct een, liefst alleenstaande, WONING met tuin en min. 3 slpk. in de omg. V-burg-M'richt. Als u zeer dankbaar als u wilt reageren op postbus 2063, 6460 CB Kerkrade.

Ambt. zkt. vrijst. HUUR-WONING (4 pers.) gem. Landgraaf, tel. 045-314117.

CAFÉ te huur gevr. br. o. no. 408 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunsum.

Te h. gevr. EENGEZINS-WON. met gar. in gem. Landgraaf, f 600,- per mnd. Tel. 045-324624.

Te h. gevr. LOODS omg. Sittard. Heerlen. Inf. tel. 045-726206.

WOONRUIMTE gezocht v. 2 pers. in Sittard. Tel. 045-321749.

Rekem, België, mooi ruim APPART. te verd. lift, keid. en gr. gar. vrij 1-11 '86. Gel. Rijksweg 225 Rekem. Bevr. Daalbroekstr. 19 Rekem. Tel. 09-32-11-714204.

Wegens ziekte goedlopende SIGARENZAAK met aanver. art. te k. in dichtbeb. woonk. buurt. Veel uitbreid. mogelijk. Br. o. nr. KE 400, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Kerkrade-Bleijerheide half-vr. HUIS, 4 slpk. c.v.-gas, ruime tuin. Pricksteenweg 36. Tel. 045-458619. Vr. pr. f 12.500,- k.k.

Te k. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, De Thun 68, tussenvoer. met gar., l.v.-m. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w.toilet. Vraagpr. f 119.000,- k.k. Opp. 178 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

Te h. HOENSBROEK Vol-taan 61 woonh. met 5 slpk., c.v., kelder, schuur, gar. met werkkuit, grote tuin, rustige buurt. Vraagpr. f 100.000,- k.k. Tel. 045-214639.

Te koop of te huur WOON-HUIS centr. Heerlen, in zeer goede staat. Aanvaard. direct. Br. o. nr. HK 533 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. goed onderh. WO-NING, keuk., 2 kam., 3 slpk., badk., w.c. kelder + berging. Pr. n.o.t.k. Ceintuurstr. 23 Schaesberg. 045-727355.

BRUNSSUM, Haansberg 49, halfvrijst. woonh. met gar., kelder, ruime woonk. met open hrd., grote keuk. met aanb., berging, tuin, 2 slpk., badk. met ligb./douche/toilet, geh. bet., vaste trap naar zolder met 1 slpk. Vraagpr. f 108.000,- k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 15, vrijst. woonhuis, tuin, 8 garages, 3 ruime slpk., badk. met douche en toilet, zolder met vaste trap. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Opp. 398 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 15, vrijst. woonhuis, tuin, 8 garages, 3 ruime slpk., badk. met douche en toilet, zolder met vaste trap. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Opp. 398 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 15, vrijst. woonhuis, tuin, 8 garages, 3 ruime slpk., badk. met douche en toilet, zolder met vaste trap. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Opp. 398 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 15, vrijst. woonhuis, tuin, 8 garages, 3 ruime slpk., badk. met douche en toilet, zolder met vaste trap. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Opp. 398 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 15, vrijst. woonhuis, tuin, 8 garages, 3 ruime slpk., badk. met douche en toilet, zolder met vaste trap. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Opp. 398 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 15, vrijst. woonhuis, tuin, 8 garages, 3 ruime slpk., badk. met douche en toilet, zolder met vaste trap. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Opp. 398 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 15, vrijst. woonhuis, tuin, 8 garages, 3 ruime slpk., badk. met douche en toilet, zolder met vaste trap. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Opp. 398 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum 045-254543. Vraag de Infolder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 15, vrijst. woonhuis, tuin, 8 garages, 3 ruime slpk., badk. met douche en toilet, zolder met vaste trap. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Opp. 398 m<sup>2</sup>. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunsum









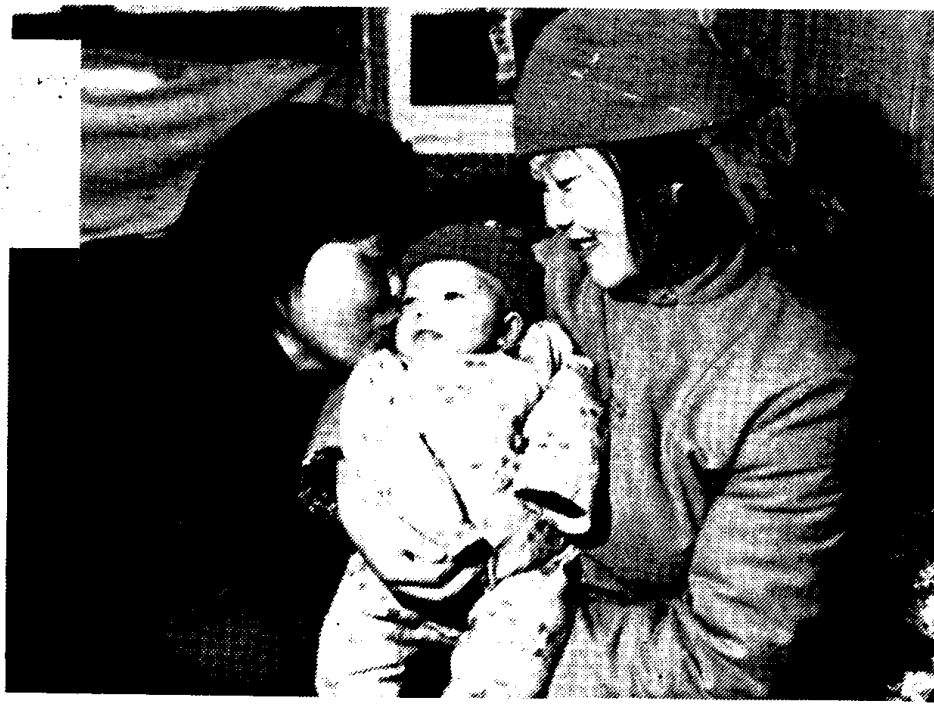
(Van onze rtv-redactie)

**HEERLEN** – „Filmmateriaal uit China begint de laatste tijd de westerse wereld binnen te druppelen. Tientallen filmploegen zijn het land de laatste twee jaar ingetrokken en komen nu met hun produkten. Geen enkele film uit China die ik heb gezien is zo bijzonder als de trilogie over het dorp Long Bow van Carma Hinton. De drie programma's die zij maakte zijn zo ongewoon, zo emotioneel en zo intiem dat ze met kop en schouders boven de rest uitsteken", aldus Sannette Naeye, die deze serie (vanaf deze vrijdagavond om 22.45 uur op Nederland 2) voor de IKON aankocht.

Naeye vervolgt: „Carma Hinton heeft Amerikaanse ouders maar is geboren en opgegroeid in Peking. Tijdens de Culturele Revolutie werd haar familie gedwongen te verhuizen naar het platteland. Ze belandde in het dorp Long Bow. Pas na enkele jaren ging het gezin terug naar de Verenigde Staten. Sinds 1971 gaat Carma regelmatig

naar Long Bow. Gebruikmakend van het feit dat ze de dorpingen goed kent heeft ze er vijf maanden lang ongestoord kunnen filmen". „Omdat Carma Hinton is opgegroeid tussen de mensen die ze filmt heeft haar eindprodukt een bijzondere kracht. De dorpingen zijn uitermate openhartig tegen de Amerikaanse en zorgen ervoor dat de film heel dicht bij hen staat. Aan de hand van het ruwe materiaal van het eerste deel heb ik de trilogie voor de IKON gekocht. Ik werd geraakt door de intimiteit. Carma heeft er in totaal twee jaar over gedaan om de trilogie volledig te krijgen. Het laatste deel is pas een paar maanden afgekomen", aldus Naeye.

Het eerste deel van de trilogie 'Het kleine geluk' is op deze vrijdagavond te zien. China kent het gezegde dat de geboorte van een zoon een groot geluk is en de geboorte van een dochter een klein geluk. Bedoeld wordt natuurlijk een ongeluk. In de traditionele Chinese opvattingen is een man



● Scène uit 'Long Bow Trilogie' waarvan vanavond het eerste deel wordt uitgezonden.

veel meer waard dan een vrouw. Een man blijft, getrouwd of niet, bij zijn ouders wonen terwijl een dochter, als zij trouwt vertrekt. Een zoon is een verzekering voor de oude dag.

De bewoners van Long Bow leven nog aan de hand van deze opvatting. Carma Hinton filmd voor de eerste documentaire voornamelijk de vrouwen in het dorp. Jonge

vrouwen, die ongelukkig zijn met hun status maar ook oude vrouw die erin berusten, niet beter weten. De film volgt vooral Qiao en Poupou, schoonmoeder en schoondochter. Qiao is een moderne vrouw die tegen de regels in haar eigen man koos en opkomt voor haarzelf. Haar schoonmoeder is vroeger aan haar echtgenoot verkocht en veel mishandeld. Gecom-bineerd met scènes uit het dage-

lijks leven brengt het verhaal van de vrouwen de kijker heel dicht bij het werkelijke bestaan in China.

Oorspronkelijk zou het tweede deel van de film gaan over het dagelijks leven in Long Bow en de invloed van grote veranderingen als de Grote Sprong Voorts en de Culturele Revolutie. Bij toeval waren de makers in het dorp aan het filmen toen van de regering de boodschap kwam dat na 35 jaar als collectief te hebben gefunctioneerd het dorp over moest schakelen op individuele landbouw. In 'Omwentelingen in een Chinees dorp' praten de dorpingen tegenover de maakster openhartig over deze nieuwe politiek. Velen trekken het nut ervan zelfs in twijfel.

Het laatste deel, 'De smaak van honderd kruiden', vond een portret van de traditionele dorpsdokter Shen. De arts heeft altijd in het dorp gewoond en kreeg zijn opleiding van zijn grootvader en vader. In 1949 was hij betrokken bij de omwentelingen in de gezondheidszorg op het platteland. Het is voor hem vreemd om naast zijn traditionele geneeskunde nu ineens mee te moeten doen aan gigantische gezondheids- en geboortebeperingcampagnes van de overheid. Ook Shen wordt geconfronteerd met de privatisering. Hij heeft in plaats van een dorpschostipaal een privépraktijk.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

(Van onze rtv-redactie)

**HILVERSUM** – In het nieuwe winterseizoen op de televisie, dat op 1 oktober begint, komt Veronica met een groot aantal eigen produkties. Zestig procent van de programma's is in eigen beheer gemaakt. Opvallend is het grote aantal nieuwe programma's. Veronica heeft in het nieuwe schema als vaste dag de woensdag toebedeeld gekregen. Op die dag kan de kijker, net als op de wisselavonden maandag, vrijdag en zaterdag, een combinatie van informatie en amusement verwachten.



● TINEKE

...met haar populaire TV-talkshow verhuist zij in het nieuwe seizoen naar de vaste woensdagavond van Veronica....

Nieuw op de vaste woensdagavond is een serie humoristisch-erotisch getinte verhalen onder de naam ' Erotische verhalen', waarin de kijker een frivole blik krijgt op het liefdesleven uit voorbije tijden, compleet met listen, trucs en vleierijen. Het materiaal voor al die afleveringen is ontleend aan verhalen van schrijvers als Tsjechov, Guy de Maupassant en De Navarre.

## Nationale Ideeënbus

'De Nationale Ideeënbus' is een nieuw magazine, dat maandelijks op de vrijdagwisselavond wordt uitgezonden. De wereld van visionairen, uitvinders en ideeënmakers staat hierin centraal. 'Passies' is de titel van een documentairereeks over mensen en dromen, drijfveren, hartstochten, twijfels en verlangens. In iedere aflevering is het woord aan een bekende of minder bekende Nederlander, die geportretteerd wordt in zijn of haar dagelijks leven.

## Tineke

Tineke, het middagpraatprogramma verhuist naar de avond. Volgens Veronica houdt dit verband met de toewijzing van de woensdag als een vaste dag. Omdat woensdagmiddag relatief meer kinderen kijken dan op zaterdagmiddag, spijst Veronica deze middag meer toe op de belangstelling van de jeugd. Tineke zal een iets andere opzet krijgen: 'Meneer Kaktus' verdwijnt en de thee maakt plaats voor een sterker drankje.

RUR met presentator Jan Lenferink wordt een 'late nightshow'. De opzet van het programma zal niet veranderen. De uitzendfrequentie van Nieuwslin, de actualiteitenrubriek van Veronica, wordt in de winter verduubeld: wekelijks in plaats van tweewekelijks. De formule, die het vorig jaar werd gelanceerd, blijft gehandhaafd.

Veronica zendt maandelijks op de zaterdagwisselavond zijn Filmrubriek uit, net als vorig jaar met fragmenten van de nieuwste films en interviews met regisseurs, acteurs en actrices. De omroep besteedt verder veel aandacht aan rolprenten. Een selectie van uit te zenden films: 'The postman always rings twice', 'Het bittere kruid', 'Chiller' en 'The exorcist'.

## Dynasty

Veronica heeft ook nog een aantal nieuwe series aangekocht. 'Newhart' is de naam van een nieuwe Amerikaanse comedyserie en 'MacGyver' brengt de spannende avonturen van een vindingrijk redder. 'Dynasty' komt weer terug van weggeweest. De serie eindigde vorig jaar met de huwelijksinzegening van Amanda Carrington en prins Michael die wreid verstoord werd door een terreuraanslag. Wat er na het bloedbad gebeurd is, is vanaf de eerste woensdagmiddag in oktober te zien. 'Miami Vice' staat ook weer in het uitzendschema, evenals de Amerikaanse comedyserie 'Family Ties'.



● Dynasty terug op TV met o.a. JOHN FORSYTH, CATHERINE OXENBERG en LINDA EVANS.

## Vanavond Sterrenshow in Treebeek

TREEBEEK – In het Casino van Treebeek kunnen de liefhebbers van een gezellige amusements- en showavond op deze vrijdagavond vanaf 20.00 uur terecht. Daar wordt, zo meldt een nimmer van activiteit aftitende Pierre Bertels ons, een feestelijke sterrenshow gehouden. Elt Martino presenteert artiesten H'Anita, Richard Campbell, The Singing Trumpet, Marc en Dave. Voor de muzikale omlijsting zorgt het orkest The Atlantico's, terwijl er ook een gastoptreden is van jeugdige zanger Ralph.

## Derde trekking Staatsloterij 'live' op TV

**HEERLEN** – De Veronica Omroep Organisatie zal van oktober dit jaar tot en met mei volgend jaar elke maand de derde trekking van de Staatsloterij rechtstreeks via de televisie uitzenden. De eerste twee trekkingen zullen zoals tot nu toe gebruikelijk bij de Staatsloterij zelf worden gedaan. Dat heeft het ministerie van Financiën bekend gemaakt.

Veronica heeft een optie om de derde trekking ook van juni tot en met september volgend jaar uit te zenden. Blijkt de uitzending een succes, dan wil het ministerie van Financiën de „live-trekking" voortzetten. Belangstellende omroepen kunnen zich daarvoor melden.

De eerste rechtstreekse uitzending van de derde trekking van de Staatsloterij zal zijn op woensdag 22 oktober 1986. De eerste en tweede trekking zullen, zoals tot nu gebruikelijk was, plaats vinden op het kantoor van de Staatsloterij op de woensdag en de maandag voor de derde trekking. Ook de bekendmaking van de winnende nummers van de eerste en de tweede trekking blijft ongewijzigd: om 18.10 uur via Nederland 1 en de volgende morgen in de dagbladen. In verband met het tijdstip van de televisietrekking zal de uitbetaling van de winnende loten met ingang van oktober een dag later plaatsvinden, namelijk op de vrijdag na de derde trekking.

Van onze showpagina-redactie

**KERKRADE** – De zangeres Nana Mouskouri zit met een ontworpen briefvenbus in haar villa in Genève. De handtekeningactie die haar informatiecentrum heeft opgezet, heeft een stroom van ruim 2900 reacties opgeleverd. Nana trad vorig jaar nog op in de Kerkraadse Rodahal. Zij gaf daar een benefietconcert ten bate van de MBDI-kinderen in samenwerking met Limburgs Dagblad.

Zoals gemeld is Nana verbolgen over de ontvangst die haar het afgelopen seizoen in Nederland ten deel viel. Behalve in Kerkrade, waar men voor haar optreden razend enthousiast bleek, had de rest van het land minder belangstelling voor haar. Op grond daarvan besloot Mouskouri om dit lage landje voorlopig de rug toe te keren. In feite wenst ze met Nederland niets meer te maken te hebben, zo liet ze organisatoren van haar tournees weten. Dat pikten haar fans niet. Deze hebben zich verenigd in een tamelijk fanatieke schare en organiseerden een briefkaartenactie. Het resultaat is nog niet bekend. Nana heeft althans nog niet gemeld dat ze overstag gaat.



## Lijfomroep

Intussen heeft haar lijfomroep, de NCRV, nog geen besluit genomen over de uitzending van een concert dat twee jaar geleden al opgenomen is in Athene aan de voet van de Akropolis. Ze zou zo zeggen dat dit repertoire inmiddels verouderd moet zijn. Haar platenmaatschappij Phonogram laat overigens met enige trots weten dat Nana Mouskouri de enige artiest ter wereld is die binnen een jaar zes platen heeft gemaakt in zes verschillende talen.

Joop Beense van het informatiecentrum voor de Benelux is al zo internationaal georiënteerd, dat hij niet meer verbaasd staat over poststukken uit Groot-Brittannië, Australië, Nieuw Zeeland en Korea. Nana Mouskouri doet er alles aan om haar image van gevoeligheid waar te maken. Ze treedt dikwijls op ten bate van het minderbedeelde kind en gaf onlangs in Parijs een benefietconcert voor een fonds voor Aids-patiënten.

● NANA MOUSKOURI...te weinig respons in ons land, haar fans willen dat daarin verandering komt...



Dank zij inzet comité 'Heerlen voor Polen'

## Oogheekkundige hulp voor Poolse jongeren

HEERLEN — Het comité 'Heerlen helpt Polen' heeft opnieuw medische hulp kunnen bieden aan twee jonge Polen, mede dank zij de belangeloze medewerking van de Heerlense oogartsen A. en J. van der Eerden. Op 23 augustus jongstleden kwamen de jongens na een maandenlange voorbereiding aan bij de voorzitter van het comité mevrouw Spera, die hen onderdak geboden heeft.

De 19-jarige Thomas Mazur werd in het Heerlense De Wever-Ziekenhuis aan zijn beide ogen geopereerd. Door aangeboren staar bedroeg zijn gezichtsvermogen slechts 10 procent van wat gebruikelijk is. De operatie was moeilijk omdat een eerdere niet gelukte ingreep in Polen gecorri-

geerd moest worden. Alles ging echter wonderwel en het gezichtsvermogen van Thomas bedraagt nu bijna 60% en kan misschien nog wat toenemen.

Voor Jery Kapias (17) kon minder gedaan worden. Zijn aangeboren oogafwijking was niet via een operatie te verhelpen. Wel kreeg hij een betere bril en oogdruppels, waardoor zijn gezichtsvermogen is toegenomen van 10 tot 20%.

### Naar huis

Vandaag vertrekken de jongens weer naar huis, het thuis voor blinden en invaliden in de Poolse stad Chorzów. Van een door het Heerlense comité gevoerde akte, die 12.000 gulden oplever-



● Thomas Mazur en Jery Kapias die in ons land een operatie ondergingen.

de, is ook genoeg overgebleven om hen reservebrillen mee te geven. In oktober volgt dan nog een transport medicamenten, hulpmiddelen en voeding.

Het ligt ook in de bedoeling om

dr. A. Rumanik van het Poolse thuis voor een werkbezoek uit te nodigen om tot een nog gerichtere hulp te komen. Het comité is bereikbaar via mevrouw Spera, ☎ 045-715924, of de heer Beyers, ☎ 045-215884.

Nieuwe bezuinigingsplannen wekken ongerustheid in Kerkrade

# Arbeidsbureau vreest aantasting service

KERKRADE — Het Kerkraadse arbeidsbureau verwacht dat de bezuinigingen die het kabinet voor de GAB's in gedachte heeft, tot een forse achteruitgang in de dienstverlening aan daar ingeschreven werkzoekenden zal leiden. Directeur Rutten constateert nu al dat zijn vijftien medewerkers onder een steeds hogere werkdruk komen te staan. „Vanaf 1982 zijn de vrijkomende arbeidsplaatsen binnen ons bureau al niet meer opgevuld. Een van onze krachten vertrekt dit jaar en zal eveneens niet vervangen worden. De opmerking van minister van Dijk over de luiheid van de ambtenaren heeft ons allemaal zwaar getroffen. Hier is het hard aanpakken om al het werk gedaan te krijgen”, aldus Rutten.

Deze week werd bekend dat in de kabinetsplannen een forse personeelskorting voor de Gewestelijke Arbeidsbureau's in ons land dreigt. Vooral nog zou het om tachtig banen gaan, maar in vakbondskringsen wordt gevreesd dat dat aantal veel hoger zal uitvallen. Bovendien zou de arbeidsbureau's nog een korting op het budget te wachten staan. Mochten de korting door gaan, dan ziet het Kerkraadse arbeidsbureau, een nevenvestiging van het bureau in Heerlen, zich voor een forse adering geplaatst. „In deze tijd kunnen we niet meer achter ons bureau blijven zitten. Je moet actief de boer op, de behoeften van het be-

drijfsleven leren kennen zodat we daar als instantie op in kunnen springen”, aldus plaatsvervangend directeur J. Berends. „Automatisering brengt wel enige verlichting in de werkdruk, maar je kunt er niet alles mee oplossen”, aldus Berends. Naast de dreigende personeelskorting, maakt de directie zich tevens bezorgd over de verdergaande commercialisering. „Misschien moet je over drie jaar wel voor de dienstverlening betalen”, zo stelt Rutten. Plaatsvervangend directeur Berends vult aan: „We krijgen steeds sterker met een kosten-baten analyse te maken en moeten zodoende steeds efficiënter te werk gaan”.

### Deel buit in Aken gevonden

## Overvaller Kerkraads postkantoor al gegrepen

KERKRADE/AKEN — De Kerkraadse politie heeft in samenwerking met haar collega's in Aken de overvaller gegrepen, die woensdagmorgen het postkantoor aan de Pannesheerstraat van een forse som geld beroofde. De man, de 23-jarige M.W. uit Aken, werd gistermorgen thuis aangehouden, waar een groot deel van de buit en het gebruikte vuurwapen werden aangetroffen.

De politie kwam de overvaller op het spoor na een intensief buurtonderzoek. Daarbij leidde het spoor naar de Bondsrepubliek Duitsland. De Akense politie zet het strafrechtelijk vooronderzoek voort.

## Voorlopig geen kamp aan Spoorstraat Nuth

NUTH — Het college van Nuth heeft voor vanochtend een extra raadsvergadering ingelast, waarin naar alle waarschijnlijkheid het voorbereidingsbesluit over het woonwagenveld aan de Spoorstraat zal worden ingetrokken. Dat betekent dat deze lokatie vooralsnog niet meer in aanmerking komt voor de vestiging van een kampje.

Deze week kreeg de gemeente Nuth van de provincie tot 1 december de tijd om een geschikte plaats voor het betreffende kamp te vinden. De burgemeester zal met de fractievoorzitters van de partijen de gemeente 'doorwandelen' om te bekijken of er een alternatief voor de Spoorstraat gevonden kan worden. Een van de mogelijke plaatsen is die bij het afgebrande zwembad aan de Eikenderweg. Overigens betekent het intrekken van het besluit niet dat het kampje niet meer aan de Spoorstraat zou kunnen komen. Het college kan nog besluiten om voor die plaats een nieuw voorbereidingsbesluit te treffen met de daarbij behorende inspraakprocedures.



● Omwonenden vrezen verloedering van het Gebrookerplein als er niet snel wordt opgetreden.

Wethouder Zuidgeest belooft bewoners onderzoek

## Oplossingen gezocht voor problemen Gebrookerplein

HEERLEN — Op verschillende niveaus en op verschillende manieren zal getracht worden een einde te maken aan een aantal problemen, die op en rond het Gebrookerplein in het hartje van Hoensbroek spelen. Die toezegging heeft wethouder J. Zuidgeest deze week tijdens een informatie-avond over de problemen in Hoensbroek gedaan. Bewoners van de woningen rond het plein en ondernemers die in dat deel van Hoensbroek hun zaak hebben, kwamen met een waaier van klachten naar de informatie-avond. De problemen variëren van vandalisme en gebreken aan woningen tot aan verkeerd aangelegde busbaan. Zonder nu al te veel concrete toezeggingen te doen belooft Zuidgeest alle opgeworpen problemen serieus te zullen onderzoeken.

De informatie-avond was een gevolg van vragen die het raadslid H. Hawinkels enige tijd geleden tijdens een raadscommissie stelde. Hawinkels is bang dat het plein verloedert als er nu niet wordt opgetreden. Die angst, zo bleek deze week, leeft bij meer mensen.

Een van de grote boosdoeners is het verkeer. Jongelui op brommers blijven het plein eerder als racebaan dan als wandelzone te zien. Vooral de onderdoorgang wordt op deze manier misbruikt. Zuidgeest heeft echter goede hoop dat door het

plaatsen van een aantal metalen bogen dit probleem tot het verleden gaat behoren. Het zijn niet alleen jongeren die voor overlast zorgen. Sommige automobilisten trekken zich niets aan van de verbods- en gebodsborden en parkeren verkeerd of gebruiken illegaal de busbaan. Vandaar dat in de vergadering de vraag naar boven kwam of de hele busbaan niet op andere plek kan worden gesitueerd. Het gemeentebestuur zal hierover met het VSL contact opnemen.

### Stenen

Sommige jongeren willen zich ook nog wel eens bezig houden en dat tot grote schrik van de daar gevestigde ondernemers met het gooien van stenen, die immers overvloedig op het Gebrookerplein voorhandig zijn. Al meerdere malen, zo bleek tijdens de informatie-avond, is zo'n steen door etalageruiten gezeld met alle gevolgen van dien. Bij de politie is overigens maar een van dit soort gevallen bekend.

Door een andere, zwaardere bestroting van het plein zou dit probleem uit de wereld kunnen worden geholpen. De gemeente zal ook dit bekijken. Tergelijkertijd zal ook onderzoek worden of een andere opzet van het plein tot de mogelijkheden behoort. Een scherper politietoezicht is natuurlijk ook geboden, zeker gezien het aantal inbraken in die

Maandag volop protest in de Oostelijke Mijnstreek

## Speciaal onderwijs houdt actiedag tegen kortingen

HEERLEN — Het speciale onderwijs in de Oostelijke Mijnstreek gaat aanstaande maandag, aan de vooravond van Prinsjesdag, protesteren tegen de voorgenomen bezuinigingen op dit soort onderwijs. Zoals bekend heeft minister W. Deetman van onderwijs aangekondigd 130 miljoen gulden per jaar op het speciale onderwijs, LOM-, MLK-, ZLMK-scholen en dergelijke, te willen korten. Deetman motiveert deze maatregelen met het argument dat de uitgaven voor dit soort onderwijs volledig uit de hand zijn gelopen.

Als de groei, zo zegt de minister, op dezelfde voet voortgaat, zou binnen twintig jaar geen enkele leerling meer een gewone basisschool bezoeken. De schoolleiders van het speciale onderwijs in de Oostelijke Mijnstreek wijzen in hun actieoproep dit argument van de hand: „Als U (Deetman, red.) wilt bezuinigen, onderzoek dan eens waar de grote toename in het speciaal onderwijs vandaan komt. Realiseert U zich dat de hedendaagse maatschappij veranderd en gecompliceerder is geworden, waardoor er steeds meer kinderen uit de boot vallen.”

Voor die groep kinderen komen de schoolleiders op. „Wat blijft er over van de individuele begeleiding en de behandelingsplannen?”, vragen ze zich af. Het antwoord geven ze zelf in de oproep: weinig tot niets! Vooral de kleuters in het speciale onderwijs raken volgens de schoolleiders door de maatregelen in de knel. Eenderde deel van de leerkrachten die hen begeleiden moet verdwijnen. Daarmee wordt de

hoop, dat met de invoering van een nieuwe wet op het speciaal onderwijs eindelijk daadwerkelijk iets aan de problemen van de kinderen kon worden gedaan de grond in geboord: „De mogelijkheden van extra hulp vallen nu grotendeels weg.”

### Weigeren

Met angst en beven hebben de schoolleiders de passage in de bezuinigingsbrief gelezen dat tot 1990 geen uitbreiding van het personeel mag plaatsvinden. De gevolgen die daardoor ontstaan zijn volgens de oproep weinig minder dan rampzalig. Dat leidt volgens de schoolleiders of tot het groter maken van klassen waardoor het bijzondere karakter van dit soort onderwijs verdwijnt.

Andere gevolgen van de bezuinigingen van Deetman zijn het niet bouwen van nieuwe scholen en het aanschaffen van lesmiddelen.

Tegen de bezuinigingen en de gevolgen daarvan is de actiedag van maandag bedoeld. Op alle scholen van het speciale onderwijs zal worden geprotesteerd onder het motto: „Realiseert U (wederom Deetman, red.) zich goed dat een overheid zich kenmerkt door datgene wat ze doet voor kwetsbare groepen.”

### Scheidend voorzitter CDA Nuth

## „Partij heeft tekort aan goede politici”

NUTH — „Ik ken veel goede politici. Maar ze zijn niet allemaal lid van het CDA. Het CDA heeft een tekort aan mensen die werken vanuit de achterban.” Met deze kritische woorden nam Ton van Doezelaar gisteren afscheid als voorzitter van het CDA in Nuth. Van Doezelaar bekleedde die functie maar liefst zestien jaar.

Hij motiveerde zijn aftreden ondermeer als volgt: „Het is niet goed te lang een zware stempel te drukken op de partij. Het is goed als voorzitter tussen de mensen te staan. Het zou goed zijn als het CDA weer een sociaal gezicht, beweging, zou laten zien. Dan wordt het CDA misschien niet de grootste, maar wel de beste partij”, aldus de scheidende voorzitter, die wordt opgevolgd door Math Wijs.

## Vergeten pannetje zorgde voor paniek

HEERLEN — Een brandje gistermiddag in een bij het bejaardencentrum de Regenboog behorende verzorgingsflat heeft voor enige paniek, maar weinig schade, gezorgd. De bewoonster van de flat aan de Barbarastraat had, voordat zij de woning verliet, een pannetje op een werkend kookplaatje laten staan. Pannetje en inhoud begonnen na verloop van tijd te smelten, wat voor flinke rookwolken zorgden. Even later vatten twee keukenkastjes vlam. De brandweer had echter weinig moeite het beginnende vuurtje te doven. De rook had toen echter wel voor zo'n tienduizend gulden schade in de woning aange-richt.

## Fel protest van KvK's tegen verhoging van brandstofaccijns

HEERLEN — „Onaanvaardbaar”. Zo omschrijven de Samenwerkende Kamers van Koophandel de verhoging van de accijns op benzine en diesel. De pomphouders in de grensstreek worden het slachtoffer van die verhoging, zo schrijven de kamers in een brief aan het kabinet en de kamercommissies van financiën en economie.

Het kabinet is van zins de accijnzen op benzine en diesel te verhogen om een deel van de teruglopende aardgasbaten op te vangen. Daardoor dreigt het verschil in benzineprijs tussen Nederland en West-Duitsland tot 40 à 50 cent per liter op te lopen. Voor pomphouders in de grensstreek betekent dit een „extra en extreem” harde klap.

Volgens de Kamers van Koophandel zullen vooral de kleine pomphouders nu sneller het loodje leggen. Ook de grotere pompstations zullen echter pijn moeten lijden. De kamers wijzen op een onderzoek van de RAI en Bovag: in de grensstreek zullen circa 300 benzineverkoopplaatsen en 1000 banen verdwijnen. Ook de organisatie van olie- en kolenhandelaren heeft al geprotesteerd.

## Geld terug

NUTH — Naar aanleiding van het afbranden van het zwembad in Nuth krijgen alle houders van abonnementen en leskaarten de kans die in te leveren. Er wordt een bedrag evenredig aan de resterende geldigheidsduur terugbetaald. Voor terugbetaling en nadere informatie kan vanaf 6 september contact worden opgenomen met de heer Volders, Keelkampstraat 66 of tel: 045-241553.



Vandaag  
trouwen

Liliane Canisius

en

Roel Ruers

Geleen, 12-9-1986

40 jaar getrouwd

Titi Debye

en

Frits Stevelmans

Amstenrade, 13 sept. 1986

De Gijzelaar 10

Receptie zaterdag 13 september van 19.00-20.00 uur.

Gemeenschapshuis Olsbeek

Wij  
trouwen  
vandaag  
vrijdag  
12 september  
1986

Karin Fokkens

en

Jos Janssen

De Wendelstraat 23  
6372 VT Schaesberg

In verband met familieomstandigheden  
gaat de huwelijksvoltrekking van

Ine Ritzen en Eugene Scheepers  
niet door.

Na een kortstondige ziekbed verloren wij

Frans van der Mark

Als opbouwwerker heeft Frans zijn enthousiaste inzet en dienstbaarheid op een persoonlijke wijze gegeven aan de bewoners van Eikenderveld en aan zijn collega's. Een heuse steunpilaar is weggevallen. Wij zullen hem niet vergeten.

Bestuur en medewerkers  
Stedelijke Stichting voor  
Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen

Met verslagenheid hebben wij vernomen dat

Frans van der Mark

is overleden.

Bestuur en medewerkers  
Stedelijke Stichting voor  
Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen

Met grote droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Frans van der Mark

Wij zullen ons Frans steeds blijven herinneren als een plichtsgetrouw en goed mens.

Bestuur en medewerkers van  
Stichting Beheer Welzijnswerk

Met grote verslagenheid hebben wij vernomen dat, na een kort ziekbed, onze zeer gewaardeerde medewerker en collega

Frans van der Mark

is overleden.

Zijn verlies zal voor de mensen waarmee en waarvoor hij werkte een groot gemis zijn. Wij wensen familie en nabestaanden veel sterkte.

Bestuur en medewerkers van  
Stichting Opbouw Heerlen

Geschokt vernamen wij het bericht van het overlijden van

Frans van der Mark

Wij herdenken hem als een plezierige en deskundige collega. Wij wensen zijn familie sterkte bij het dragen van dit verlies.

Teamcentrum voor  
maatschappelijk werk Heerlen

Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van

Frans van der Mark

Teamleider van het samenwerkingsproject  
Schaesbergveld-Mezzenbroek en  
coördinator van de stuurgroep

Frans stond altijd en voor iedereen klaar. Hij was de stuwende kracht achter de projecten welke in genoemde wijken werden gestart. Hij gaf zich geen rust voor het gestelde doel bereikt was.

Wij zullen Frans missen als collega en bezielende kracht van de stuurgroep. Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Samenwerkende Projecten  
en stuurgroep

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en grootmoeder

Agnes

Pelzer-van Rijswijk

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeskewendendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te Schaesberg.

OVERLEDEN

1. Maria Straat, oud 70 jaar, echtgenote van Willem Straat, Rijksweg 10A, Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 september, om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus, Boschstraat, Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

2. Tilla Sme, oud 49 jaar, Maastricht. De eucharistieviering wordt gehouden in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht, heden, vrijdag 12 september, om 10.00 uur. Er is geen condoleren.

Als het leven lijden wordt  
komt de dood als een vriend  
door God ben ik geboren  
naar hem zal ik wederkeren

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Henssen

echtgenoot van

Elisabeth Lenaerts

Hij overleed op de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Genhout-Beek: Elisabeth Henssen-Lenaerts  
Maasmechelen (B): Annie Bemelmans-Henssen  
Neerbeek: Mien Notten-Henssen

Genhout-Beek: Christien Limpens-Henssen  
Beek: Albert Limpens

Beek: Martin Henssen-Franken  
Maria Smets-Henssen

Ulestraten: Jo Smets

Hulsberg: Frits Henssen-Henssen  
Hub Heijnen

Geleen: Lies Schiffelers-Henssen  
Jan Schiffelers

Beek: Loe Henssen

Genhout-Beek: Frits Henssen-Wierts  
Piet Henssen

Geleen: Jos Cloots-Henssen  
Zef Cloots

Rothem: Sef Henssen  
Irma Alberts

en al zijn kleinkinderen

6191 NW Genhout-Beek, 11 september 1986  
Grootgenhoutstraat 130

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 15 september om 10.30 uur in de St. Hubertuskerk te Genhout.

Zaterdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake tot intentie van de dierbare overledene gehouden in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame moeder, oma en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Emma Even

weduwe van

Barth van der Weide

Zij bereikte de leeftijd van bijna 83 jaar.

Brunssum: Joep v.d. Weide en Tonie  
Heerlen: Ben en Bertha v.d. Weide-Greten

Weesp: Mariet en Kees  
Heerlen: Hennie en Elmiel Plasman v.d. Weide

Brunssum: Els en Herman Schuitens v.d. Weide

Heerlen: Hennie en Elmiel Plasman v.d. Weide

en haar kleinkinderen  
en achterkleinkinderen

Familie Even  
Familie v.d. Weide

6442 LP Hoensbroek, 11 september 1986  
Voorstraat 1

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

De rouwdienst, voorgedragen door ds. A. v.d. End, zal worden gehouden op zaterdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de H.H. Bethelkerk te Brunssum, hoek Heugestraat-Pr. Hendriklaan.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merklebeekstraat.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetelike vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Annie Bougie-Hubens

zal gehouden worden op zondag 14 september om 11.00 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek.

L. Bougie

kinderen en kleinkinderen

Veel troost hebben wij gevonden in de warme belangstelling die wij mochten ontvangen van u na het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder

Jes

Verstappen-Vluggen

Daarvoor onze hartelijke dank.

Dhr. M. Verstappen

en kinderen

De zeskewendendienst zal worden gehouden op zondag 14 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen.

De eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Hein Wijers

zal gehouden worden op zondag 14 september om 11.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

Mevr. Wijers-Meijers

Kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst voor mijn overgetelike man, onze goede papa, schoonpapa en opa

Martin Beckers

zal gehouden worden op zondag 14 september a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

G. Beckers-Poeth

Theo, Anita en Daniëlle

September 1986  
Norbertynstraat 60, 6166 XL Geleen

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud  
Zelis-Schneider

weduwe van

Mathias Zelis

op de leeftijd van 86 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlen: Wiel en Lenie  
Zelis-Schmeij  
Ben Gijzen  
Renate Gijzen-Zelis  
Sidney, Mila

Eys: Hub en Carla  
Zelis-Twelling  
Brigit, Jo  
Rob, Jolanda

Grevenbicht: Piet en Cor  
Cörvers-Frederiks  
Familie Schneider  
Familie Zelis

10 september 1986  
Raambouwstraat 58, Hoensbroek  
Corr.adres: Pater Damiaanstraat 3  
6414 BN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 15 september om 14.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Zaterdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur, in voornoemde kerk, bidden wij mede voor haar zielenrust.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, in de leeftijd van 67 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Peter Johannes  
Caspas Joseph  
Peskens

weduwnaar van

Jannie de Jong

's-Hertogenbosch: Hetty Peskens

Nice Willems

Sander en Jannet

Sittard: Martien en Wilma

Peskens-Baltus

Casper en Ester

6431 LP Hoensbroek, 11 september 1986  
Marktstraat 215

De gebedsdienst zal plaatshebben op maandag 15 september a.s. om 14.00 uur in de aula van de algemene begraafplaats aan de Meeuwenlaan te Woerden, waarna aansluitend de teraardebestelling aldaar.

Na de gebedsdienst is er gelegenheid tot condoleren in voornoemde aula.

Vader is thuis opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling bij het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader, opa en onze broer

Mathias Somers

Mevr. Somers-Hamers

kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1986

De zeskewendendienst zal worden gehouden op zondag 14 september a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld Heerlen.

VIDEO-OPNAME TOONT AAN:

Boerenveen vroeg

een miljoen dollar

voor drugtransport

MIAMI - De Surinaamse legerkapitein Boerenveen, die in Miami terechtstaat op verdenking van drugsmokkel, heeft voor de doelvoorzichten van cocaïne in Suriname één miljoen dollar (2,3 miljoen gulden) per lading gevraagd. Dit blijkt uit een transcript van een video-opname die gemaakt is van een gesprek dat Boerenveen en de andere twee verdachten in het proces met geheim agent Peterson hebben gevoerd in Miami. De video-opname werd woensdag als bewijsmateriaal door de aanklager gepresenteerd.

Op de vraag van Peterson, bekend onder de naam 'Pete', om een bedrag te noemen zegt Boerenveen in de video-opname na veel geharrewar: "Een miljoen-dollar." Wat is de

DEN HAAG - Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) wenst de invloed van Defensie-minister Van Eekelen op het vrede- en veiligheidsbeleid te beperken. Dat wordt op het ministerie van Defensie geconstateerd na irritaties met Buitenlandse Zaken over de toelichting op de nieuwe defensiebegroting. "Als het aan Van den Broek ligt houden wij ons voortaan alleen met de beuten en moeren bezig," aldus bezorgde zegsteden op het departement.

Onder druk van Buitenlandse Zaken is duchtig geschrapt in de passages die in de concept-defensiebegroting werden gewijd aan wapenbeheersing, de stand van zaken bij de kernwapenonderhandelingen in Genève, SDI, etc. Onder de vorige Defensie-minister, de CDA'er De Ruiter, stak de toelichting op de begroting over

bescherming waard die Boerenveen aan de drughandelaren kan verschaffen, en hoe zal het gehele project in Suriname geregeld worden. Dat zijn de vragen waar de eerste twee gesprekken over gaan die geheim agent Peterson van de Amerikaanse narcoticabrigade met Boerenveen, Sylvian Heymans en Ricardo Heymans voert. Via een verborgen camera zijn deze onderhandelingen op videoband vastgelegd.

Bemiddelaar Sylvian Heymans had aan Pete al laten weten dat Boerenveen een miljoen dollar wilde, maar dat vond Pete te veel. In een eerste voorbereidend gesprek in kamer 2020 van het Omni-hotel in Miami tussen Sylvian Heymans en Pete, die werd bijgestaan door vier als drughandelaren poserende geheim agenten, had Heymans er nog eens op gewezen de leiders in Suriname van een omzet van minimaal tien miljoen dollar uitgingen.

deze onderwerpen inhoudelijk met kop en schouders uit boven de in algemene termen gestelde summier informatie over het vrede- en veiligheidsbeleid van BZ. De nieuwe directeur-generaal politieke zaken op Van den Broeks ministerie, H. Wijnandts, wenste aan dit verschijnsel een einde te maken. Van Eekelen legde zich uiteindelijk neer bij wat BZ ziet als 'een korte en krachtige' tekst.

Van Eekelen was in het vorige kabinet-Lubbers staatssecretaris van Buitenlandse Zaken. Hij werd in die periode volledig in de schaduw gezet door 'CDA-bulldozer' Van den Broek, die Van Eekelen zoals Haagse zegsteden het formuleren, 'maar wat liet spartelen in de EG-wijnplassen en boterbergen'.

Bij Defensie wordt nu gevreesd dat Van Eekelen bij kabinetsdiscussies over het vrede- en veiligheidsbeleid niet opgewassen zal zijn tegen de dominante Van den Broek.

Wij willen u rust gunnen  
al is vol droefheid ons hart.  
U lijden zien en  
niet kunnen helpen,  
dat was onze smart.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Emilie Heumakers

echtgenote van

Karel Knubben

Zij werd 79 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: K.J. Knubben  
Rhoden: Roos en Henk Haagen-Knubben  
Brunssum: Mla en Jo Eldams-Knubben  
Brunssum: Ger en Marie-Jos Knubben-Pelzer  
Brunssum: Theo en Pauline Knubben-Bond

en haar kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Heumakers  
Familie Knubben

Brunssum, 11 september 1986  
Bejaardenhuis De Kruisberg  
Corr.adres: Kruisbergstraat 80, 6444 BJ Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op maandag 15 september a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Wegens een sterfgeval is

drogisterij  
M. Eidams-Knubben

Rumpenerstraat 96 te Brunssum

MAANDAG 15 SEPTEMBER DE GEHELE DAG GESLOTEN.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Tiny Wetzels-Bemelen

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

John, Annie  
en Ricky Wetzels

De plechtige zeskewendendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 september 1986 om 19.00 uur in de kerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor onze broer

Jacob Burggraaff

zal plaatsvinden op zaterdag 13 september om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Kerkrade.

Broers en zus

Voor de grote belangstelling, betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Lambertus Reusink

betuigen wij u onze oprechte dank.

F. Reusink-Duinkerken

kinderen en kleinkind

Heerlen, september 1986

VS: negende kernproef

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben gisteren in het gebied in de woestijn van Nevada een ondergrondse kernproef gevoerd, de negende van dit jaar.

De proef had een lading van 20 kilowatt maakte een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Energiezaken bekend. Het was de eerste Amerikaanse kernproef sinds de Russen vorige maand in augustus 1985 eenzijdig afzegde stop op ondergrondse proeven verlengden tot 1 januari.

Washington weigerde zich te sluiten bij het moratorium, dat kernproeven nodig zouden zijn het kader van de modernisering van het Amerikaanse kernarsenaal.

Amerikaanse regering is voornemens van een volledig verbod kernproeven op de lange termijn. Maar zolang er geen volgend waarborgen zijn tegen ontstaan van een verbod zal zij zich niet sluiten bij een kernstop. De VS en Groot-Brittannië tekenden in 1963 een verdrag dat een einde maakte aan bovengrondse proeven.

Punjab: kompt tegen gematigde leiders vrijde

CHANDIGARH - De politie van Indië heeft de laatste Punjab gisteren bekendgemaakt dat een samenwerkingsverband van extreemse Sikhs heeft vrijheid van gematigde leiders, onder wie de minister Sarjit Singh Barna, de weg te ruimen.

Het hoofd van de politie, J. Beiro, deelde aan de pers met twee extremisten die maandenlang aangehouden, hadden bevestigd door het veiligheidsnet van Barna te breken door de pappen met zijn 24-jarige zoon gandi Singh.</





Prins Bernhard slaat af. Geheel links gouverneur dr. J. Kremers en vijfde van links burgemeester Hoogland.

Enthousiast onthaal voor prins Bernhard in Brunssum

## Koninklijke armzwaai bij opening golfbaan

BRUNSSUM - Met een krachtige armzwaai verrichtte Z.K.H. prins Bernhard gistermiddag rond half vier de officiële opening van de Openbare Golfbaan Brunssumerheide. Het was een veelbelovende eerste afslag die niet alleen bij de honderden genodigde gasten uit sportieve en politieke kringen applaus ontlokte. Vanaf de Rimburcherweg sloegen de rijendijk opgestelde belangstellenden de 'krachtmeting' tussen de 'beginnelingen' gouverneur Sjeng Kremers en burgemeester Louw Hoogland tegen de gerouteerde golfers Afcnt Air Chief Marshal Sir Michael Beavis en de prins gade.

Overigens bleken de lessen die Hoogland en Kremers sinds enkele maanden op de gloednieuwe golfbaan volgen, gisteren hun vruchten af te werpen. „Gouverneur Kremers liet al eerder weten koninklijke spelers steeds te laten winnen. Ik heb geconstateerd dat dit louter een tactische manoeuvre is”, voorspelde burgemeester Louw Hoogland al tijdens zijn toespraak tot de prins. Al-

hoewel de eerste afslag van de gouverneur wat minder sierlijk via een boom richting eerste hole ketste, sloegen de beide Limburgse 'beginnelingen' zeker geen slecht figuur. Prins Bernhard arriveerde rond drie uur bij de Brunssumse golfbaan waar hij allereerst in de brasserie van het Trefcentrum kennis maakte met de 'initiatoren' van de Brun-

sumse golfbaan. „Uw komst onderstreept het belang van dit unieke project”, zo verwelkomde de Brunssumse burgemeester de prins. „Het provinciaal bestuur en de centrale overheid zijn bij deze gewaarschuwd. Oostelijk Zuid-Limburg zal spoedig laten horen hoe in het belang van de toekomstige ontwikkelingen van dit gebied nieuwe impulsen kunnen worden gegeven”. Een opmerking waarmee de voorzitter van het Recreatieschap én van de Openbare Golfbaan Brunssumerheide B.V. opnieuw pleitte voor een gezamenlijke promotie en stimulering van toeristisch Zuid-Limburg.

### Niet optimaal

„Te weinig samenhang en een vrij passieve infrastructuur leiden er

toe dat de aanwezige mogelijkheden niet optimaal kunnen worden benut. Veel te weinig mensen zijn bekend met hetgeen onze regio te bieden heeft. In de nabije toekomst moet het mogelijk zijn dat een Jumbo vanuit Tokio landt op vliegveld Zuid-Limburg met congressgangers die tevens iets van Europa willen proeven. Buiten de prachtige steden en historische attracties, kan dan ook een bezoek worden gebracht aan de golfcourse Brunssumerheide, die dan reeds kan bogen op een reeks van nationale en internationale wedstrijden”.

### Voor het leven

Na zijn toespraak bood Hoogland zowel de prins als gouverneur Kremers en Sir Beavis een 'abonnement voor het leven' aan. Na de bevestiging van het trefcentrum, waarbij ook de kleedruimte werd aangedaan, ontmoetten de vier spelers elkaar bij de eerste tee voor de openingsafslag. Drumband Jong Leven, jachthoornblazers, schutterij St. Gregorius de Grote en drie ruitverenigingen zorgden hierbij voor het Limburgse feestelijke tintje. Na een kort gesprek en een 'Elsje' met de commandant van de schutterij klonk het eerste kanonschot als voorbode voor de openingsafslag.

## TEGEN BEZUINIGINGSPLANNEN VAN MINISTER DEETMAN

# Wethouder Nelly Lázár tekent onderwijspetitie

MAASTRICHT - Een beeld dat je niet dagelijks ziet: een wethouder die als eerste van haar stad een handtekening zet onder een, tegen plannen van de regering gerichte, petitie. Gistermorgen gebeurde het in de statige wethouderskamer van onderwijswethouder mevrouw Lázár in Maastricht, ten overstaan van een zware delegatie uit de onderwijswereld onder aanvoering van Jef Dezaire van de K.O.V.

„Het gaat in de petitie vooral om verzet tegen de plannen die minister Deetman heeft om opnieuw een miljard te bezuinigen op onderwijs, beginnen met 220 miljoen op het basiss- en speciaal onderwijs. „De voorgenomen maatregelen gaan rechtstreeks in tegen het wezen van de basisschool”, zei mevrouw Lázár nadat zij de eerste kaart had ondertekend. „Wij lokale bestuurders zien gewoon wat er gebeurt, hoeveel kinderen er in één lokaal zitten, en dan wil de minister al die kinderen ook nog allemaal bij bakken tegelijk erin kliepen.” Zij attendeerde nog eens op het politieke testament dat de minister aan informatie deed komen 'toen hij nog dacht dat hij

overhandigd aan de fractievoorzitters van de politieke partijen, en op 2 oktober is er een landelijke manifestatie in Den Haag waar de handtekeningen aan Deetman worden overhandigd.

„Met name het CDA heeft in de afgelopen periode zich druk gemaakt over het onderwijs aan de vierjarige kleuter”, zei K.O.V.-voorzitter Jef Dezaire gisteren. Er is enorm veel werk verzet om het kleuteronderwijs met zijn specifieke kanten aan te laten sluiten bij het lager onderwijs. Door het weghalen van de vierjarige uit het basisonderwijs trek je de basis weg onder het hele schoolwerkplan. De kinderen zijn op die leeftijd rijp voor dat onderwijs en niet op een andere tijd. Ik heb zelf tien jaar lang op een experimenteerschool meegewerkt aan de opbouw van het basisonderwijs, maar ik heb daar nu eigenlijk spijt van.” aldus een duidelijk geëmotioneerde Dezaire.

### Kaarten

In de provincie Limburg zullen 300.000 kaarten worden verspreid waarop men zijn adhezie kan betuigen met de actie, waaraan niet alleen alle mogelijke onderwijsorganisaties meewerken, maar ook organisaties van ouders en van schoolbesturen. In alle provinciehoofdsteden gebeurde gisteren iets dergelijks als in Maastricht. Op donderdag 25 september worden de Maastrichtse handtekeningen

### Prioriteit

„Het is gemakkelijk te bezuinigen op de vierjarige kleuter, die laat zich namelijk niet horen”, zei hij verder. „Maar het gaat in feite om de hele basisschool. Daarom komt iedereen in opstand. Met ons valt niet meer te praten over prioriteiten binnen het onderwijs. De maat is vol. Dit gaat niet door.”

Bij zijn bespreking van de ministeriële plannen voor verdere bezuiniging op vervanging wegens ziekte schetste hij een somber beeld van de toekomst, waarin één onderwijs-er een stuk of zeventig kinderen onder de hoede heeft, en niet veel meer kan doen dan de deur tussen de twee klassen open zetten en iedereen een blaadje geven om een opstel te maken. „En dan hebben we het nog niet over het verdriet en de ellende voor de kinderen. Op deze manier krijgen veel van hen een hekel aan school, en geef ze eens ongelijk. En er komt weer een tijd dat kinderen, ook leerlingen in het voortgezet onderwijs, dan maar de straat op gestuurd worden. En maar proberen de jeugdcriminali-



teit aan banden te leggen,” aldus Dezaire.

### Speciaal

Felle kritiek had hij op de plannen voor het speciaal onderwijs. „Er is ooit gesproken over zorgverbreding in het basisonderwijs, waardoor niet zoveel kinderen meer naar het speciaal onderwijs hoeven te gaan. Dat is ook goed, maar zolang de basisschool geen rust krijgt en niet de daarvoor benodigde middelen hoeft te spreken. En dan is het helemaal van de gekke dat de minister suggereert dat kinderen maar klakkeloos naar het speciaal onderwijs gaan. Alsof ouders niet ontzettend veel moeite hebben die drempel te overschrijden!”

## LSV-voorzitter op haven- en industriedag in Maastricht:

# Verladers en binnenvaart moeten positie optimaliseren

MAASTRICHT - „Als op lokaal en regionaal niveau de aandacht voor de binnenvaart en de havens onvoldoende is, laten we een troefkaart vallen die vergelijkbaar is met een regionale luchthaven”. Dat zei de kersverse voorzitter ir. J. Franssen van de Limburgse Scheepvaartvereniging (LSV) gis-

teren op de 31ste Limburgse haven- en industriedag in Maastricht.

Franssen benadrukte dat verladers en binnenvaart meer initiatieven moeten nemen om hun positie in de markt te optimaliseren. Het LSV-bestuur heeft, aldus de voorzitter, de taak om hiervoor de voorwaarden te scheppen samen met lokale en regionale overheidsinstanties. Maar zo stelde Franssen daartegenover, „de binnenvaart loopt niet over van activiteit om lading te vervoeren en haar positie in de transportketen te verbeteren”. Voorzitter Franssen wees in dit verband op het belang van de scheepvaart voor handel en industrie. Hij zei dat elke vervoersterk (weg- en spoorvervoer) zo zijn specifieke karakteristieken heeft. Als er daarvan een wegvalt, aldus Franssen, leidt dat onmiskenbaar tot kwaliteitsverlies in de vervoersbranche.

Het LSV-bestuur bespreekt binnenkort een studie waarin de positie van de Zuidlimburgse havens is onderzocht. Vooruitlopend op die bespreking stipte de bestuursvoorzitter aan dat er misschien een gemeenschappelijke havenbeleid gevoerd moet worden. Ook een betere aansluiting van de verschillende vervoerssectoren past mogelijk in de toekomstvisie van het bestuur.

Ir. Franssen, manager bij DSM en reeds enkele jaren bestuurslid van de LSV is de opvolger van N. Abeling die gisteren officieel afscheid nam als voorzitter. Abeling zei in zijn afscheidsrede dat het Limburgse bedrijfsleven en de provinciale overheid de krachten meer aan elkaar moeten bundelen om in deze tijd van bezuiniging een gerichte plaats te krijgen op het gebied van infrastructuur voorzieningen.

## Beton Son over naar participatiemaatschappijen

# BOUWPOOT DSM 'UITVERKOCHT'

HEERLEN - DSM heeft Beton Son overgedaan aan een aantal participatiemaatschappijen en daarmee heeft DSM het laatste bedrijf van de opgeheven 'bouwpoet' verkocht. De Nederlandse Participatiemaatschappij is nu met eenderde van de aandelen de grootste aandeelhouder. Zes andere participatiemaatschappijen hebben een belang, dat varieert van 5 tot 15 procent. Beton Son telt meer dan 510 werknemers en de omzet, die in 1985 120 miljoen gulden bedroeg, toont een stijgende lijn. Volgens een woordvoerder van de NPM gaat het om een gezonde winstgevendende onderneming.

Beton Son is een van de grootste bedrijven in West-Europa op het gebied van zogenoemde prefab producten. Onlangs kreeg de onderneming met vestigingen in Son en Arkel een vervolgopdracht voor de uitbreiding van de bloemenveiling in Aalsmeer.

## Limburgse CDA-jongeren: Studententpark? Oplossing voor huisvesting studenten

MAASTRICHT - De gemeente Maastricht moet snel en voortvarend initiatieven nemen om het probleem van de studentenhuisvesting in Maastricht op te lossen. Dat vinden de CDA-jongeren in Limburg, die nu aan het gemeentebestuur hebben laten weten.

Volgens een recent onderzoek zullen er tot 1990 in Maastricht 10.000 wooneenheden voor studenten bij moeten komen. Die zullen voornamelijk uit de particuliere sector moeten komen, maar de huurprijzen, gemiddeld 320 gulden per maand, zijn te hoog. Er zullen studentenwoningen moeten komen, die maximaal 260 gulden aan maandhuur gaan kosten. De CDA-jongeren vinden dat er 'studententparken' moeten komen met woonunits met een betaalbare huurprijs. In afwachting van een initiatieve huisvesting zou ook gedacht kunnen worden aan tijdelijke huisvesting

(ADVERTENTIE)

## Babyhuis Fa. v. Helden Sittard

- Groot assortiment baby- en doorgroeiartikelen.
- Meer dan 500 m2 showroom.

Stadsweeg 17  
Telefoon 04490-26851

Open: donderdag 15.00-21.00 uur  
saterdags 13.00-17.00 uur

Kinderwagens • boxen • verzorgingsartikelen en babykleding.

Limbrichterstraat 45-47  
SITTARD • Tel. 04490-15218

71815

### door ber dohmen

MAASTRICHT - De Stichting Edmond Hustinx in Maastricht, in 1961 in het leven geroepen met als doel het bevorderen van kunst en wetenschappen, heeft besloten in het kader van haar zilveren jubileum twee nieuwe prijzen van respectievelijk 50.000 en 15.000 gulden in te stellen en voorts een Hustinx-leerstoel aan de economische faculteit van de R.L. te vestigen. Het aandachtsgebied van deze bijzondere leerstoel zal zich richten op „de zorg voor een goed leefmilieu”. De vier reeds bestaande Hustinx-prijzen blijven gehandhaafd.

De exacte formulering van de leeropdracht en de wijze waarop de leerstoel zal worden ingevuld zijn nog niet vastgelegd. De stichting wil met het oprichten van deze bijzondere leerstoel de visie uitdragen van haar naamgever, die in 1984 overleden. Maas-trichtse fabrikant Edmond Hustinx, die reeds voor de tweede wereldoorlog heeft getracht met het oog op de milieubescherming recyclingprocessen, op gang te brengen.

De nieuwe, tweejaarlijkse Edmond Hustinxprijs van 50.000 gulden, is ingesteld voor de beeldende kunst - zowel de traditio-

## Leerstoel RL en nieuwe prijzen van Stichting Hustinx

nele als de niet-traditionele - en bestaat uit twee delen. Een bedrag van 25.000 gulden wordt beschikbaar gesteld aan de prijswinnaar en de andere helft van het bedrag wordt besteed aan de presentatie van het werk van de betreffende bekroonde kunstenaar.

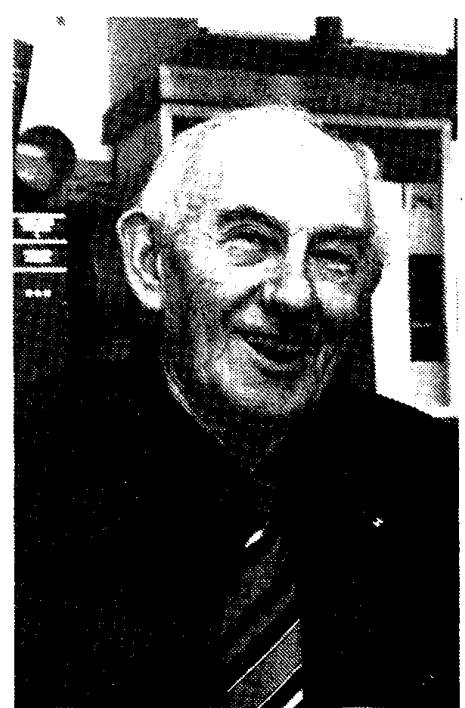
De stichting wil met deze prijs, die het volgende jaar voor het eerst wordt uitgereikt, kunstenaars uit de regio Maastricht helpen aan een opstap naar nationaal of internationaal niveau.

De betreffende jury wordt gevormd door William Graatsma, directeur van de Jan van Eyck-academie (voorzitter), drs. Ad. Petersen, hoofdconservator van het Stedelijk Museum van Amsterdam en de beeldende kunstenaar Felix van de Beek in Maastricht.

### Wetenschap

De eveneens nieuw ingestelde Edmond Hustinxprijs van 15.000 gulden zal jaarlijks worden toegekend aan een wetenschapper (of een groep van maximaal drie), die een bijdrage heeft geleverd aan het integreren van de wetenschap in de praktijk van bedrijf of instellingen. Daartoe zal de stichting vooraf jaarlijks een wisselend een bepaald vakgebied aangewezen. Voor 1987, het jaar waarin de prijs voor het eerst wordt uitgereikt, is gekozen voor de eerste lijns-gezondheidszorg. De samenstelling van de jury is thans nog niet bekend.

Tijdens een zitting in de aula van de RL op donderdag 25 september zullen de nieuwe prijzen en de leerstoel officieel worden



• Edmond Hustinx



*Mgr Lehmann op Katholikentag in Aken over zelfbeschikkingsrecht van de vrouw:*

# „Ongeboren leven heeft voorrang”

**AKEN** – Het zelfbeschikkingsrecht van de vrouw mag geen voorrang hebben boven de bescherming van het leven in de moederschoot. De r.k. kerk staat wantrouwend tegenover diegenen die terecht protesteren tegen oorlog en de verwoesting van het milieu, maar die tegelijkertijd voorstander van abortus en het doden van ongeboren leven zijn.

Dit betoogde gisteren de vice-voorzitter van de Westduitse bisschoppenconferentie, mgr. Karl Lehmann, op een manifestatie voor de bescherming van het ongeboren kind tijdens de Duitse Katholikendagen in Aken. Protest tegen de abortus is echter alleen geloofwaardig als de kerken er in slagen vrouwen met zwangerschapsproblemen daadwerkelijk met advies en bijstand hulp te bieden.

De arts Veronika Carstens, echtgenote van de vorige Westduitse president en voorzitter van een hulporganisatie voor moeders, meldde dat per jaar ruim 150.000 abortussen plaats vinden uitsluitend op basis van sociale indicatie. Alleen een geheel nieuwe wijze van denken kan de mensheid van deze dwaalweg redden, aldus mevrouw Carstens.

## Bedevaart

Eleonore von Rotenhan uit München, voorzitter van de

**Duitse Evangelische Kerken** neemt vandaag in het kader van de Duitse Katholikendag deel aan een bedevaart van Aken naar Heimbach. Daar is het doel het beeld van O.L.Vrouw van Zeven Smarten.

Maar als niet tot de Rooms-Katholieke Kerk behorende gelovigen kan zij niet deelnemen aan de eucharistieviering die de bedevaart besluit. Eleonore heeft bij de openingsmanifestatie van de Katholikendag veel bijval ontvangen van de 30.000 deelnemers, toen zij verklaarde de smart te delen van honderdduizenden katholieken en protestanten over de scheiding aan de Maaltijd des Heren.

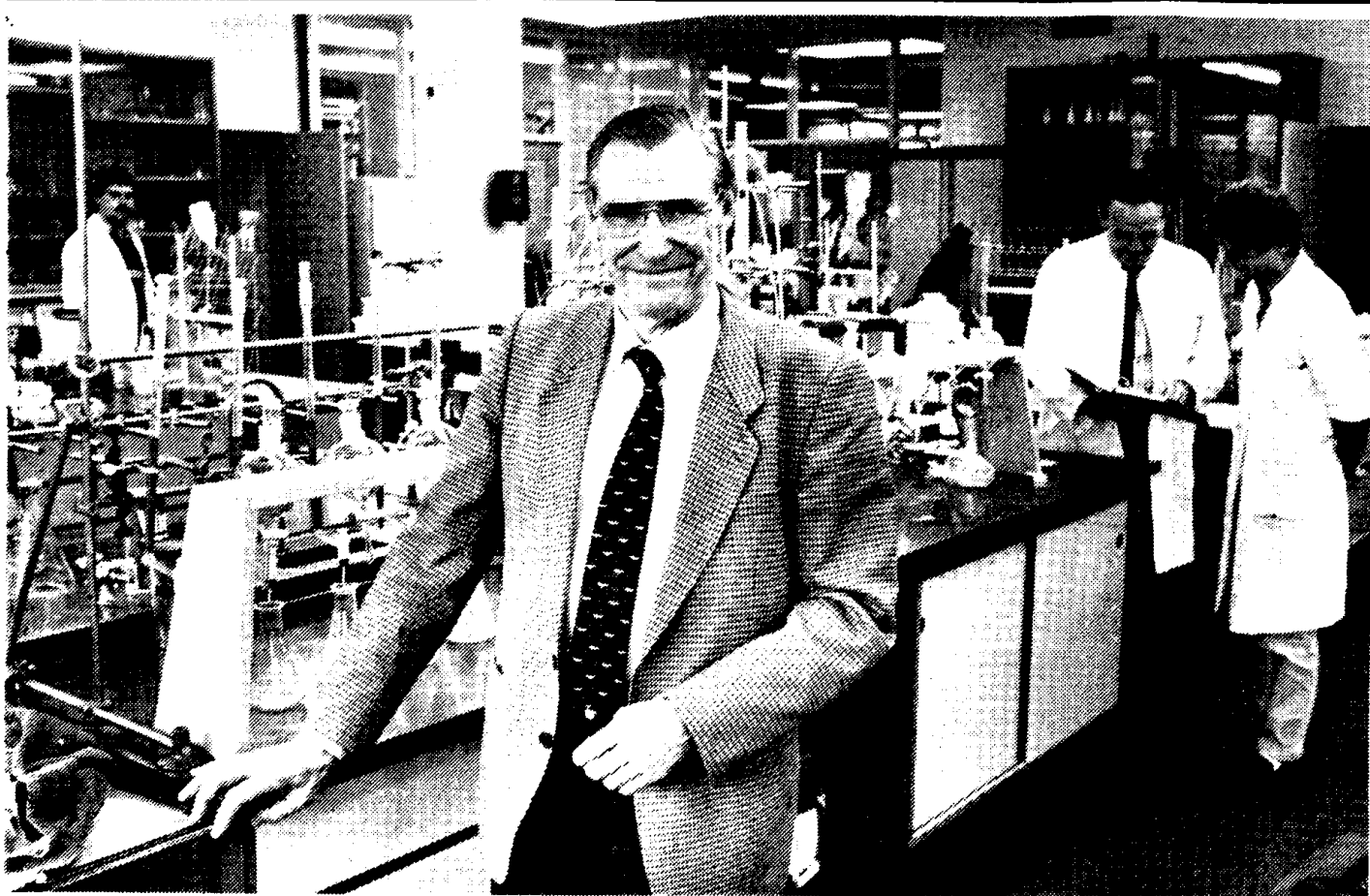
## Alternatieven

De minister voor milieu van de deelstaat Hessen, Joschka Fischer (Groenen), heeft gisteren de organisatoren van de Katholikendagen „ellendige lafaards” genoemd omdat zij geen

Groenen in het programma hebben opgenomen. Fischer, die tijdens de alternatieve bijeenkomst van de Westduitse Basisbeweging sprak, vervolgde: „Vroeger zou men ons geëxcommuniceerd hebben. Zoiets heeft niets met de christelijke boodschap te maken.”

Kardinaal Höffner had kortgeleden de rooms-katholieken geadviseerd niet op de Groenen te stemmen wegens hun opvattingen over abortus en gezin. De president van het overkoepelende centrale comité van Westduitse Katholieken, Hans Mayer, CSU-minister van cultuur in Beieren, wees gisteren tijdens een persconferentie te Aken erop dat er momenteel tussen de RK Kerk en de Groenen geen gemeenschappelijke grond voor een dialoog bestaat. Het modera- men van de Evangelische Kerk in Duitsland had 's ochtends in Bonn het jaarlijks overleg met parlementsleden van de Groenen gevoerd.

Mayer verweet de Westduitse Basisbeweging, die de alternatieve Katholikendagen organiseert, dat zij niet bereid zijn verantwoordelijkheid voor de Katholikendagen te dragen, die door het centrale comité worden georganiseerd. „Het ontbreekt hen aan de wil tot integratie,” aldus Mayer.



● Ir. J. Daenen, binnenkort afscheid van Warenkeuringsdienst.

*Directeur Daenen van Warenkeuringsdienst:*

# ‘Overhevelen naar Landbouw daad van onbehoorlijk bestuur’

**MAASTRICHT** – Een haar in de soep. Destijds zowat de ernstigste reden om van tafel op te staan. Ontzetting, die nostalgie oproept uit de jaren, dat niet alleen de jeugd scharrelde, maar ook de kip en het varken. De verleden tijd van puur natuur. Alleen dat van de jeugd is bestendig gebleven.

Voor het overige is de kip allang niet meer uitsluitend kip, het varken dito en de vanilleleila alderminst nog vanilleleila. Begrippen als additieve stoffen en smaakmakers leken nog te moeten worden uitgevonden. Toch eet ir. Jean Daenen „alles”, en nog wel met smaak. Zijn appetit moet een geruststelling zijn voor velen, want hij is – nog even – directeur van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht.

Mogelijk dat de op til staande stampij over het regeringsplan de Keuringsdiensten van Waren als „additief” van het ministerie van Volksgezondheid over te hevelen naar van Landbouw nog net aan hem voorbijgaat nu hij op de drempel van zijn afscheid staat. Directeur Daenen kan weinig geestdrift voor die overstap opbrengen. Hij wenst ook niet met dit understatement te volstaan.

## Onbehoorlijk

„Ik betitel dit als onbehoorlijk bestuur en een gevaarlijke ontwikkeling. Afgezien van het feit dat deze voorgenoemde maatregel onrust teweeg brengt onder de ambtenaren, die toch al als citroenen worden uitgeknepen, is hier nog een andere zaak aan de orde. De consumentenbescherming behoort tot de hoofdtaken van WVC. Landbouw voert een ander beleid en staat

voor andere belangen. Daartoe behoort het bevorderen van de afzet en de export, de productie-beheersing, de controle en de regelgeving. Ik twijfel allerniet aan de goede trouw van de minister van Landbouw maar het belang van de volksgezondheid staat bij dit ministerie niet op de allereerste plaats.” Als lichtpuntje ziet Daenen het nieuw gezamenlijk inzicht van de regering dat de te hanteren normen voor de consumentenbescherming moeten blijven toevertrouwd aan Volksgezondheid.

Die normen in ruime zin van de consumentenbescherming zullen ir. Daenen voorlopig nog bijzonder ter harte gaan. Terwijl menige collega van hem, bijna vijf jaar jonger in leeftijd, als Vuttend ambtenaar dag met het handje wuift, gaat Daenen (62) er nog eens goed tegen aan. Daarom voor hem geen VUT, maar te zijn tijd is een ouderwets pensioen. In opdracht van WVC gaat hij de komende drie jaren een soort officiële index samenstellen voor de toe te passen onderzoeksmethoden om een soort standarisatie in systeem en organisatie op dit vlak ook in een internationale context te ontwerpen. Daenen geldt als een autoriteit op dit gebied mee ook, omdat hij wegens zijn jarenlange en veelvuldige contacten in Benelux- en EG-verband vertrouwd is met de verschillende analyseme-

thoden van „waren”. „Ik zal dit karwei nooit kunnen afmaken om de eenvoudige reden dat zich steeds nieuwe ontwikkelingen aandienen. Ik beschouw het niettemin als een leuke afsluiter.”

## Specifiek

Die afsluiter is de reden dat hij 15 oktober officieel terugtreedt als directeur van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht, waaronder Limburg tot Venlo en Weert valt. Specifiek voor de „Limburgse” warenkeuringsdienst – tot het vorig jaar een gemeentelijke, inmiddels een rijkstelling – noemt Daenen het groot aantal horecabedrijven dat binnen het operatieveld is gelegen. Zo'n vijfduizend stuks. Een specialisme van deze dienst in Maastricht, die 56 personeelsleden telt, is de controle op vitaminenpreparaten die vooral in de sportwereld worden toegepast. In afwijking van de gangbare mening vormt de controle van voedingsmiddelen slechts een onderdeel van de taak van de warenkeuringsdiensten. Ook andere artikelen, van vuurwerk tot kinderspeelgoed, valt onder warenkeuring. Per jaar worden een slordige tienduizend bedrijven en bedrijfjes gecontroleerd door twintig buitengaats keurmeesters. Dat zou onbegonnen werk zijn als niet 85 procent daarvan nooit tot klachten leidt, slechts 10 procent noopt tot het houden van een extra oog in het zeil en slechts 5 procent tot de werkelijk boosdoeners gerekend kunnen worden. Walgelijke uitschieters, zoals sardines in remolie, behoren tot de uitzonderingen.

# Your Sixth Sense. Uw zesde zintuig voor elegance.



Klassieke elegance spreekt u meer aan dan een korte modera-ge. U houdt ervan stijlvol gekleed te gaan. Your Sixth Sense heeft die stijl. Uw zesde zintuig voor elegance voert u eerst naar C&A.

## Your Sixth Sense schoenen

Pump op slanke hak in marine of zwart. Prettige pasvorm en geheel van echt leer. 36-42 **98.-**



## Your Sixth Sense

**Uitgaansblouse** in glanzend zilvergrijs of goudgeel. Charmante col en schouderpassen. Viscose/polyester. 40-46 **120.-**  
**Broekrok** van kwaliteitsgabardine. Voor en achter fraai geplooid. Polyester/wol. 38-44 **175.-**

## Your Sixth Sense

**Blazervest** met sjaalkraag en zakken. Marine of groen. Acryl/wol. S-M-L **130.-**  
**Blouse** in elegant col model en fijntjes geplooid. Polyester/viscose. 36-46 **120.-**  
**Pantalon** in perfect bandploom model. Blauw/groen geruit, gevoerd en incl. ceintuur. Polyester/wol. 38-46 **130.-**

## Your Sixth Sense

**Blouse** in overhemd slijf met fijn plissé en smalle strik. Crêpe polyester. 38-46 **130.-**  
**Rok** van stijlvolle zwarte gabardine. Bijzonder mooie snit met overslag en knoopspit. Gevoerd en met ceintuur. Polyester/wol. 40-46 **190.-**

*C&A is toch voordeliger!*

Deze Your Sixth Sense aanbiedingen zijn verkrijgbaar bij C&A Alkmaar, Amstelveen, Amsterdam-C, Eindhoven-C, Den Haag, Haarlem-C, Heerlen, Hilversum, Leidschendam, Maastricht, Rotterdam-C, Rotterdam-Zuidplein, Rijswijk, Utrecht-Hoog Catharijne en Venlo.

„We zijn heus geen scherpzinnigpers en werken vaker adviserend dan repressief,” aldus directeur Daenen. In het verscheid ligt het proces van de Good Manufacturing Practice, dat staat voor een controlestelsel voor de productie van de bedrijven zelf en getoetst door de warenkeuringsdienst.

Daenen bestrijdt dat er bij het vervaardigen van voedsel maar wat aan wordt geknoeid ten koste van de gezondheid van de consument, al liggen er nuances in de gehanteerde limieten. „De opvatting dat er maar wat wordt aangerotzood, is beslist niet waar. Alles wat aan voedsel wordt toegevoegd kost geld en gaat uiteindelijk van de winst af. Een landbouwer geeft niet voor zijn plezier een halve ton aan bestrijdingsmiddelen uit. Een minderwaardig product werkt zichzelf de markt uit. Een andere zaak is dat de consument over het algemeen weinig kieskeurig

is.” Meer gefrons van voorhoofden veroorzaakt de slecht ge-coördineerde wetgeving, waar de medewerkers van de warenkeuringsdiensten telkens op stuiten.

## Tsjernobyl

De ramp van Tsjernobyl is ook bij de dienst in Maastricht niet onopgemerkt gebleven. Ten koste van andere werkzaamheden controleren vijf keurmeesters dag en nacht elke vrachtwagen uit het Oostblok die bij Venlo de grens van ons land passeert. Het resultaat valt mee. Slechts één procent wordt teruggestuurd. Gisteren nog een vrachtwagen, volbeladen met frambozen. Vorige week werd in Nieuw-Zeeland Nederlandse melkpoeder afgekeurd. Waarom? Directeur Daenen: „Omdat er landen zijn, die op het vlak van de volksgezondheid veel strengere normen hanteren dan Nederland...”

## Mandela's en Geldof kandidaat voor Nobelprijs

**OSLO** – De Zuidafrikaanse anti-apartheidsactivisten Nelson en Winnie Mandela alsmede de Ierse popzanger Bob Geldof behoren tot de 99 kandidaten voor de Nobelprijs voor de vrede van 1986. Dit heeft het Noorse persbureau NTB gisteren meegedeeld.

President Ronald Reagan, premier David Lange van Nieuw-Zeeland en de nazi-jaagster Beate Klarsfeld staan ook op de lijst van kandidaten, aldus het persbureau. Verder worden het Internatio-

naal Olympisch Comité en de internationale padvindsbeweging genoemd als kanshebbers.

De vermoorde premier Olof Palme van Zweden was ook genomineerd. Het comité van de Nobelprijs voor de vrede heeft echter na de dood van Palme in februari laten weten dat deze niet in aanmerking kan komen omdat de prijs in postuum kan worden toegekend. De Hammar-skjold, de voormalige secretaris-generaal van de Verenigde Naties, de enige die na zijn dood de prijs heeft gekregen. Sindsdien zijn de reglementen gewijzigd.

Bob Geldof, de man achter de popprojecten Band Aid en Live Aid die grootsomme gelds opbrachten voor de hongerbekrijding in Afrika, is dit jaar de populairste favoriet voor de desprijs.



# VOORZITTER NMT OP CONGRES IN MAASTRICHT: Verzekering tandartshulp moet helemaal anders

MAASTRICHT – De manier waarop de kosten van tandheelkundige zorg in ons land zijn verzekerd is zo onaanvaardbaar en onevenwichtig geworden, dat de relatie tussen tandarts en patiënt erdoor wordt verstoord. A. J. J. van der Horst, bestuurslid van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde, zei dit donderdag op het congres „Dentosores” van de NMT in de Maastrichtse Eurohal. Het congres werd geopend door mr. P. van Volkenhoven.

Het ziekenfondspakket en de positie van de particuliere verzekering zijn zeer verschillende verhoudingen opgenomen en voor de patiënten is het zelden duidelijk welke behandelingen helemaal, gedeeltelijk of helemaal niet in het pakket zitten. De financiering van tandheelkundige zorg is een verward en deels braakliggend terrein, aldus Heyboer.

Prof. F.F.H. Rutten, hoogleraar in economie van de gezondheidszorg, zei dat eerst voldoende inzicht nodig is in het effect van de

verzekeringsvorm op het gebruik van tandheelkundige zorg en op de mondgezondheid, voordat een verantwoorde beslissing kan worden genomen over een wijziging van het verstrekkingenpakket.

## Verband

Er zijn aanwijzingen voor een verband tussen verzekeringsvorm (en dus ook inkomen ofwel 'sociaal-economische klasse') en gebruik. Zo gaat van de particulier

verzekerden ongeveer 70 procent minstens één keer per jaar naar de tandarts en van de ziekenfonds-verzekerden 56 procent. Verder hebben ziekenfondsverzekerden zonder geldig saneringsbewijs een zeer afwijkend 'consumptiepatroon': ze gaan vaker naar de tandarts om tanden of kiezen te laten trekken en minder vaak om ze te laten behandelen.

De uitgaven voor tandheelkundige zorg zijn de laatste jaren weinig gestegen en de mensen zorgen ook zelf beter voor hun gebit. Daarom zal de verdere ontwikkeling van de tandheelkundige zorg volgens Rutten vooral moeten worden gezocht in een verbeterde samenstelling van het pakket van zorg. Hij denkt dat een beperkte verzekering tegen de kosten zo'n ontwikkeling eerder zal belemmeren dan stimuleren. De patiënten zullen namelijk geneigd zijn te kiezen voor wat er in het pakket zit en niet voor duurere behandelingen waarvoor ze zelf moeten (bij)betalen. Om dat te voorkomen zouden juist de duurere behandelingen in het basispakket moeten worden opgenomen.

Een recente enquête onder 2.000 verzekerden van het Centraal Ziekenfonds Sittard heeft uitgewezen dat 15 procent van hen zich niet wenst te verzekeren voor tandheelkundige hulp, dat 52 procent het huidige pakket wil handhaven en dat 27 procent meer tandheelkundige hulp opgenomen zou willen zien. De voorkeur voor (meer) tandheelkundige verstrekkingen in het pakket neemt toe naarmate de ondervraagden jonger zijn en een betere opleiding hebben gevolgd.

## Prinses opent instituut in Maastricht

MAASTRICHT – Volgende week vrijdag opent prinses Juliana het Instituut voor Gezondheidszorg aan het Sint Servaasklooster in Maastricht. Om kwart voor elf arriveert zij per helikopter bij het Provinciehuis. Korte tijd later onthult zij een plaque, waardoor het instituut officieel wordt geopend. Na afloop bezichtigt zij nog een deel van het provinciehuis, voor zij weer per helikopter vertrekt.

## Dr Tanspenning voor prof. dr Co Greep

MAASTRICHT – Op 2 oktober zal prof. dr. Co Greep, hoofd van de Faculteit Algemene Heelkunde van de medische faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg, de Dr. Tanspenning krijgen. De penning bestaat sinds 1978 en bedoeld om personen te eren die bijzondere verdiensten hebben verworven voor de universiteit.

Personen die al eerder de penning kregen zijn dr. J. Tans zelf (1978), de oprichter van de Rijksuniversiteit Limburg, prof. dr. H. Philipsen, tegenwoordig voorzitter van de capaciteitsgroep verplegingswetenschap (1982), prof. dr. P. Thung (1983) en dr. Jan van Campen, die de penning in 1984 kreeg wegens zijn voorzitterschap van de naar hem genoemde commissie die een belangrijke bijdrage heeft geleverd aan de academisering van St.-Anadal.

Greep is sinds 1972 verbonden aan de RL; hij is decaan geweest van de medische faculteit van de RL, heeft door onvermoeibaar lobbyen in Den Haag de nieuwbouw van een academisch ziekenhuis van de grond helpen tillen en maakt het probleemgestuurd onderwijs in de hele wereld bekend door zijn secretariatschap van het netwerk van op de gemeenschap georiënteerde opleidingen. Het zal ook tijdens een symposium over dat onderwerp zijn dat de penning wordt uitgereikt.

## Flaumenhaftprijs uitgereikt

MAASTRICHT – De free lance journalist Hanneke Broersma (23) heeft de Flaumenhaftprijs-1986 gewonnen. De prijs, duizend gulden, haar gisteren uitgereikt op het congres „Dentosores” van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde in de Maastrichtse Eurohal.

Flaumenhaftprijs is een jaarlijkse journalistieke prijs voor de beste publicatie of uitzending over mond- en tandheelkunde. Broersma kreeg hem dit jaar voor haar artikel „Vreselijk lang voor de tandarts” in het weekblad Margriet.

## Vlaamse Intercity opnieuw in studie

HASSELT – Het ziet er niet best uit voor de „Vlaamse Intercity” die eind 1987 zou gaan rijden op de lijn Hasselt - Maastricht - Keulen. Het betreffende dossier ligt in de ijskast omdat eerst een vergunning moet worden gegeven voor de aanleg van een uitbrekend stukje spoorlijn tussen Maastricht en de Duitse grens.

De Vlaamse Intercity is het hele project van de Vlaamse Intercity weer eens in studie genomen door een werkgroep, bij wie de heer Colle, een van de adviseurs van de Belgische verkeerminister De Croo, en fervent voorstander van deze spoorlijn.

(ADVERTENTIE)

de verbouwing van restaurant „de Poet” is voltooid in de toekomst noemen wij ons

**Restaurant Burette**  
met de opzet en inrichting van dit restaurant hopen wij nog meer aan uw wensen te kunnen voldoen.

**Restaurant Burette**  
kasteellaan 3, heerlen  
tel. 045-724182

**openingstijden keuken:**

zaterdag	van 17.30 tot 21.00 uur
zondag	van 12.00 tot 21.00 uur
maandag-vrijdag	van 12.00 tot 14.30 en van 17.30 tot 21.00 uur
zaterdag	rustdag (reservering gewenst)

beleefd uitnodigend  
Marjo en Jo Mlekuz

Brouwer ir Leon Brand: „Ik ben met bier groot geworden”

## Lokale brouwerij terug in Roermond

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – In een nieuwe brouwerij aan de Bredeweg in Roermond liggen de eerste acht brouwsels van elk 17 hectoliter bier te lagere. Op 26 september zullen de vaten van deze kleinste brouwerij in Nederland voor het eerst in Middenlimburgse horecabedrijven worden aangeslagen. St.-Christoffelbier heet de gebrouwen drank uit een 85 jaar oude, kostbare, antieke ketel.

Een bier waaraan de 37-jarige brouwer ir Leon Brand – zoon van de voormalige technisch directeur Frits Brand van de gelijknamige brouwerij in Wijre – hart en ziel verpand heeft. Hij leerde het brouwersvak in en om München nadat hij daar aan de technische hogeschool bij professor Narziss afstudeerde in de levensmiddelenwetenschap met als specialisme kennis van bier en brouwtechniek. „Ik ben met bier groot geworden”, zegt Leon Brand doelend op zijn prilste jeugd in Zuid-Limburg, zijn studiejaren en zijn loopbaan in het brouwers- en moutersvak sinds 1976.

Nog maar twee jaar geleden kocht ir Brand een mouterij in Würzburg. Hij raakte die weer gauw kwijt omdat bij de wisse-

ling van het stadbestuur de sloop van die mouterij hoog in het stadsvaandel werd geschreven. Hij kreeg er goed geld voor en zocht daarmee in Nederland een plek om een brouwerijtje te beginnen. „Roermond bood de beste faciliteiten en de samenwerking met allerlei instanties bij het verwerven van vergunningen en toestemmingen was er ook aantrekkelijk”, zegt hij. In voorjaar 1986 werd een marktonderzoek uitgevoerd en in mei was het tot St.-Christoffelbrouwerij gedoopte bedrijf aan de Roermondse Bredeweg onderdak gebracht.

## Doordrinkbier

Het is een kleine ondergistende brouwerij. „Onze methode le-

vert goed doordrinkbier op. we gaan er van uit dat bierdrinkers van variatie houden en vooral van een vers product. Dat gaat voor bier net zo goed op als voor brood en groenten”, legt Leon Brand uit. Woensdag liet hij een paar tientallen kasteleins met zijn bier kennismaken. Ze dronken er in een paar uur tijd tachtig liter van.

Dertigduizend kilometer reed hij vooral op Duitse autobanen bij een speurtocht naar de meest geschikte machinerie voor de nieuwe mini-brouwerij. De twee brouwketels komen uit Augsburg, de lagertanks uit Weiden aan de Tsjechisch/Duitse grens, de gistkuipen uit Barneveld, de koeling uit Leuven, de vulmachines uit Bamberg en de stoomketel uit Maarsse.

Her en der in Duitsland kocht hij flessen, glazen en vaatjes. Brouwer Brand lanceert als eerste in het land sierlijke tweeliterflessen. Om ze niet meteen allemaal als bloemenvaas te moeten afstaan vraagt hij er wel twaalf en een halve gulden statiegeld voor.

De brouwketels staan al vanaf 2 augustus bijna dagelijks onder stoom. In de 85 jaar oude, nog



● Ir Leon Brand bij een van de antieke ketels.

voor kolenstook gebouwde en in West-Europa unieke, brouwketel en de andere uit 1959 daterende eveneens aan de nieuwe brouwmethode aangepaste ke-

tel kan tegelijkertijd 1900 liter bier gebrouwen worden. Leon Brand houdt het voorlopig op 1700 liter per keer. Dat is tweehonderd liter meer dan in ver-

band met de accijnscontrole geldende voorschriften gebieden.

Van chemische toevoegsels zoals conserveringsmiddelen, kleurstoffen en smaakstoffen en schuimstabilisatoren wil Leon Brand niet horen. Hij houdt zich ook in ons land aan het voor de Duitse brouwers geldende „reinheits-gebot” voor bier van louter hop, water, mout en gist, waarbij de EG-richtlijnen voor zulke toevoegingen aan de laars worden gelapt. Er is naar de mening van Leon Brand weer ruimte en een markt voor de vroeger in Limburg traditionele kleine plaatselijke brouwerijen. „De mensen zijn weer tuk op de mogelijkheid om zelf uit verschillende producten te kunnen kiezen. Hij zoekt zijn eerste klantenkring vooral in Midden-Limburg maar wil van meet af aan ook best wat ruimer om zich heen zien. „En voor de kastelein betekent het dat de klant een keuze kan maken en dat is ook een zaak van goed gastheerschap”, zegt hij.

## Van allure

Vier man werken in de St.-Christoffelbrouwerij. Leon Brand woont zelf met zijn vrouw en drie kinderen pal naast het bedrijf. Ze hebben het na een paar weken verblijf in de stad best naar hun zin. En ir Brand lanceerde al gauw de slagzin „Een stad van allure verdient een brouwerij van allure”. In de huistijl van de brouwerij wordt het stadswaapen van Roermond, geflankeerd door takken hop en mout, gevoerd. De VVV in Roermond heeft op zijn beurt het bedrijf al opgenomen in de reeks van geleide rondwandelingen.

## Kunstobject van Michel Huisman in hal 't Loon

HEERLEN – Met het wegtrekken van een groot zeil in de centrale hal stelde ABP-directeur M. Snijders gisterochtend het winkelcentrum 't Loon officieel voor het publiek open. Het gro-

te gezelschap genodigden bewonderde vervolgens onder de aangename klanken van het salonorkest Rouge een kunstobject van de Heerlense kunstenaar Michel Huisman, dat in dezelfde hal staat opgesteld.

Net als veel andere kunstwerken van de in kunstkringen steeds meer bijval vindende Huisman is het object, dat hij maakte in opdracht van het ABP, een automaat. Hoog boven een zittend vrouwefiguur bewegen en roepen op gezette tijden metalen kraaien. Huisman houdt zich, zo blijkt uit zijn woorden, ver van „diepere” bedoelingen en betekenissen: „Hieraan heb ik een half jaar jaar gebouwd. Er is iets gaande. In woorden zou ik erover fluisteren. Dit beeld schreeuwt zacht, wat ik U dan niet zou zeggen. Mijn werk zit erop. Aan u de beurt”, aldus de cryptische, maar poëtisch klinkende verklaring van de kunstenaar.

Later die dag ontving het ABP op haar beurt een cadeau en wel van het architectenbureau AGS en aannemer Van Zandvoort. Zij boden het pensioenfonds een film over de renovatie aan, gemaakt door het Voerendaalse mediabedrijf Metakom.

Voor het publiek, dat trouwens tijdens de officiële toespraken stond te trappelen om 't Loon binnen te mogen, werd de eigenlijke opening niet door de burgemeester Van Zeil of de heer Snijders verricht, maar door Carry Tefsen in haar rol als Mien Dobbelssteen. Drommen mensen kregen toe hoe zij op haar eigen wijze 't Loon opende.



● Carry Tefsen als Mien Dobbelssteen bij de opening van 't Loon.

HEERLEN – Er waren gisterochtend niet louter juichtonen te horen uit de mond van burgemeester P. van Zeil bij de officiële opening van het winkelcentrum 't Loon. Van Zeil maakte zich zorgen dat de opbloei van het nieuwe winkelcentrum, de ondernemingen elders in de stad schade zou kunnen berokkenen. Van Zeil hoopte maar dat de afstand tussen de ene kant van het centrum, de Klompstraat, en de andere kant, 't Loon, in de praktijk niet te groot zou zijn, zodat het oostelijk gedeelte van de city langzaam zou doodbloeden. „De tijd zal het leren”, aldus Van Zeil.

Dat nam niet weg dat ook het gemeentebestuur van Heerlen onder de indruk is van wat er in de afgelopen anderhalf jaar met 't Loon is geschied. „Het moet gezegd zijn”, aldus Van Zeil, „een dergelijk samengesteld, modern, mooi en uitnodigend koopcentrum is in de verre omtrek niet te vinden.” Daarnaast memoreerde hij ook nog de econo-

Veel lof voor architect Lucas van der Meer

## Kritische woorden bij opening 't Loon

mische betekenis van het winkelcentrum voor de Heerlense economie. 't Loon trekt wekelijks een half miljoen bezoekers, van wie meer dan de helft niet uit Heerlen zelf afkomstig zijn. In de verschillende winkels in 't Loon werkt bijna een tiende deel van alle mensen die in Heerlen hun brood verdienen in de detailhandel.

Voordat de burgemeester deze woorden sprak, had hij geluisterd

naar de officiële openingstoespraak door mr. M. Snijders, de hoofd-directeur van 't Loon-eigenaar ABP.

Vanzelfsprekend was Snijders zeer tevreden over hetgeen in 't Loon de afgelopen jaren is gerealiseerd. Hij had veel lof voor architect Lucas van der Meer van het bureau AGS, die als eerste verantwoordelijk is voor het ontwerp van het nieuwe Loon. Verder noemde hij met name het goede werk van aannemer Van

band met de accijnscontrole geldende voorschriften gebieden.

Van chemische toevoegsels zoals conserveringsmiddelen, kleurstoffen en smaakstoffen en schuimstabilisatoren wil Leon Brand niet horen. Hij houdt zich ook in ons land aan het voor de Duitse brouwers geldende „reinheits-gebot” voor bier van louter hop, water, mout en gist, waarbij de EG-richtlijnen voor zulke toevoegingen aan de laars worden gelapt. Er is naar de mening van Leon Brand weer ruimte en een markt voor de vroeger in Limburg traditionele kleine plaatselijke brouwerijen. „De mensen zijn weer tuk op de mogelijkheid om zelf uit verschillende producten te kunnen kiezen. Hij zoekt zijn eerste klantenkring vooral in Midden-Limburg maar wil van meet af aan ook best wat ruimer om zich heen zien. „En voor de kastelein betekent het dat de klant een keuze kan maken en dat is ook een zaak van goed gastheerschap”, zegt hij.

## Van allure

Vier man werken in de St.-Christoffelbrouwerij. Leon Brand woont zelf met zijn vrouw en drie kinderen pal naast het bedrijf. Ze hebben het na een paar weken verblijf in de stad best naar hun zin. En ir Brand lanceerde al gauw de slagzin „Een stad van allure verdient een brouwerij van allure”. In de huistijl van de brouwerij wordt het stadswaapen van Roermond, geflankeerd door takken hop en mout, gevoerd. De VVV in Roermond heeft op zijn beurt het bedrijf al opgenomen in de reeks van geleide rondwandelingen.

(ADVERTENTIE)

Er zijn bollen en knollen!

Wij leveren u een groot assortiment bloembollen... en knollen! Grote gezonde bollen voor mooie bloemen vanaf het voorjaar tot in de zomer. Met onze kwaliteit bent u zeker van een kleurrijke tuin. Gratis tip: uw bollen bloeien mooier met speciale bloembollen-mest!

**ZOL tuincentrum**

Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijgelshoven.



Het Groenland van Zuid-Limburg!

Crocus	gemengd 40 stuks	6,25
Snijtulpen	100 stuks	17,95
Narcissen	geel 25 stuks	6,95
Bollenplanter	groene uitvoering	5,95

**ZOL tuincentrum**

Europaweg-Zuid 401, Ubach over Worms, Tel. 045-352525  
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. Maandag gesloten!



*Prijzen incl. BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Importeur: Nibbart Car B.V., Heemstede.*



door han gommeren

## Nieuwe CDA-voorman Nuth geeft partij ander gezicht:

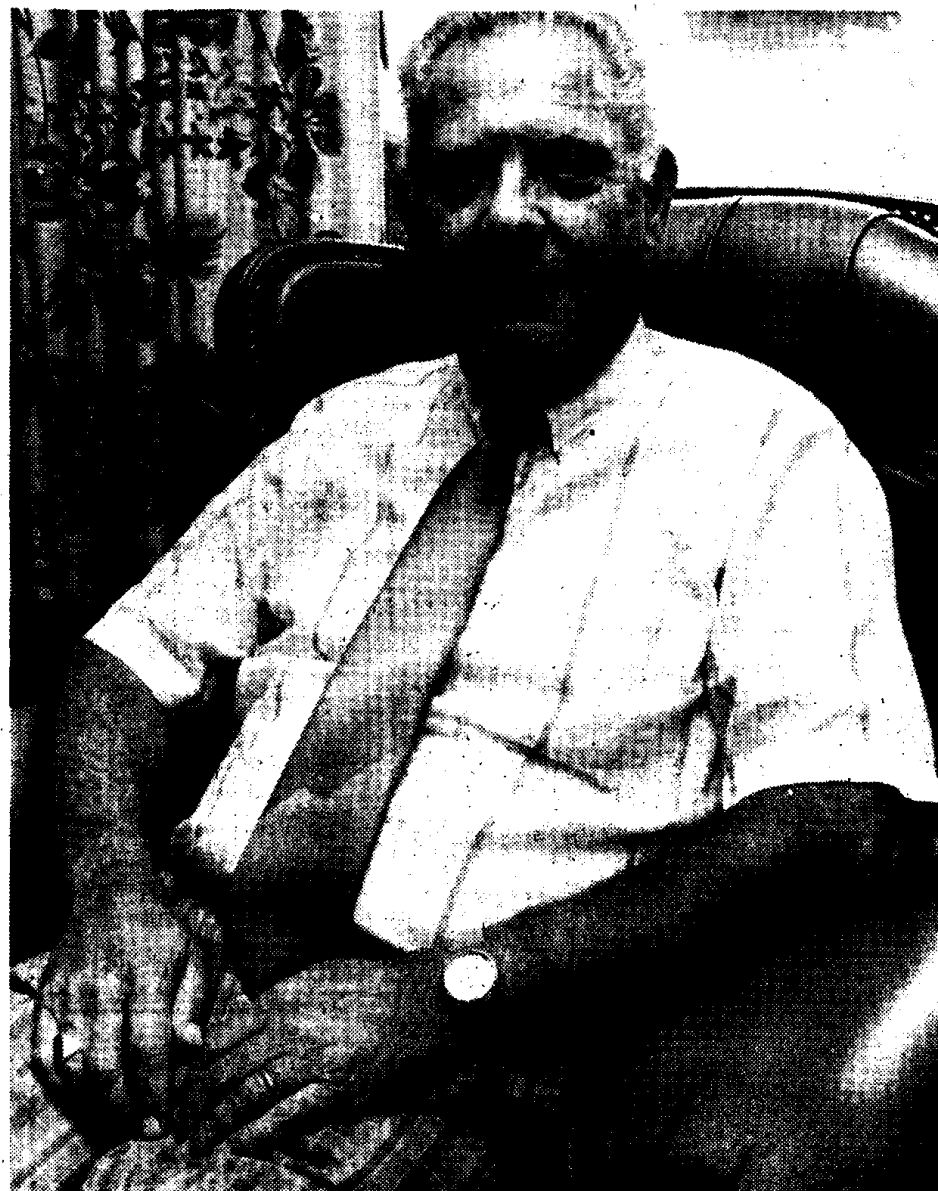
# „Ik ben een gemeenschapsmens“

litieke ervaring", stelt Wijts. Van het uit onvrede met de uitstraling van de partij opzeggen van drie spraakmakende leden - ex-raadsleden Frans Bollen, toenmalig vice-voorzitter Jack Jetten en Sjo Kreuzer - zegt hij niets te hebben meegekregen, daarmee vervelende vragen naar zijn persoonlijke mening afwerend.

„Meningsverschillen die uitmonden in ordinaire ruzies", zegt Wijts, „en slecht voor de partij.“

### Gezicht

Met hem krijgt het Christen Democratisch Appél in Nuth een geheel ander gezicht. Was Van Doezelaar de harde en behendige zakenman, die de bij het directie van een bouwonderneming behorende verbale vaardigheden ook in de politiek te berde bracht. Wijts, hoofd technische dienst van de Lucaskliniek, zegt meer een diplomaat te zijn. „Ik ben geen tacticus. Ik zal proberen de mensen bij elkaar te brengen en te houden, aan elkaar te binden. Ton is iemand die op een bestemde manier leiding kan geven, iemand naar wie geluisterd wordt. Misschien is het - gezien alle kritiek - daarom een goede zaak dat er een wisseling van de wacht plaatsvindt. Maar waar mensen samenwerken ontstaat onenigheid. Het zal mijn taak zijn die onenigheid op te lossen", zegt Wijts.



● Math Wijts, de onbevelekte nieuwe voorzitter van het CDA in Nuth.

### Ideën

De nog onbevelekte voorzitter zegt boordevol nieuwe ideeën te zitten. Opvallend voor een man van 55 jaar oud? „Och, kijk", repliceert de grijsharige inwoner van Hulsberg, „ik zou er veel voor voelen een CDA-jongerenafdeling op te richten. Dat zie ik als een opgave voor mezelf. Jongeren zijn naar mijn mening wel degelijk geïnteresseerd in politiek. Om te beginnen moeten we hier jonge mensen in het bestuur zien te krijgen. Nog idealer zou een zelfstandige jongerenafdeling zijn. Al begin je maar met tien of twintig leden. Die behoefte moet zo snel mogelijk gepeild worden.“

### Opzij zetten

Iets heel anders is dat binnen het CDA het bestuur een zware stempel drukt op het stembekend van de raadsleden. Een gegeven dat bij andere partijen veel minder speelt. Wijts wimpelt elk bezwaar echter weg. „Een raadslid zit er nu eenmaal namens de partij. Wij conformeren ons aan de landelijke CDA-politiek en dat moeten dus ook onze raadsleden doen voor zover mogelijk. Dat betekent inderdaad dat ze een stukje politieke vrijheid van meningsuiting opzij moeten zetten. Maar zo werkt dat, als je politiek bedrijft.“

Dat bleek afgelopen maandag

dan ook tijdens de raadsvergadering. Vooraf zou burgemeester Eilke Coenen CDA-fractievoorzitter Henk van Malkenhorst getracht hebben om te praten om voor het collegevoorstel te stemmen dat inhield dat er geen besluit zou worden genomen over het woonwagenvakantie aan de Spoorstraat. Van Malkenhorst weigerde echter en de raadsvergadering verzamelde dan ook in een patstelling.

Het duurde even, maar enige ferme woorden van wethouder Fons Heuts trokken de CDA-fractie, inclusief Van Malkenhorst over de streep. Er kwam geen besluit en inmiddels heeft de gemeente Nuth tot 1 december de tijd om een nieuwe plaats voor het kampje te vinden.

Wijts: „Persoonlijk vind ik dat je de mensen aan de Spoorstraat niet met een kampje kunt opzaden. Ik kan me niet voorstellen dat er in Nuth geen ander plekje te vinden zou zijn. Verder wil ik er geen uitspraken over doen.“

### Kandidaat

Alhoewel hij de enige kandidaat was, heeft Wijts er toch grondig over moeten nadenken alvorens de voorzittershamer van Van Doezelaar over te nemen. Uiteindelijk besloot hij de uitdaging maar te aanvaarden. „Ton blijft in het bestuur, dat heb ik hem persoonlijk gevraagd. Ik zal nog veel moeten leren, Ton heeft veel ervaring en contacten, waarvan ik gebruik zal kunnen maken. Ik ken alle onderlinge relaties en belangen niet zo goed en sta er dus een stuk cleaner, afstandelijker tegenover. Ik denk dat dat een voordeel is.“

## ORTRET

van  
Math Wijts

door Math Wijnands

het CDA in Nuth een onder-  
mersgezicht heeft. Dat is in-  
daad waar. Al zijn van de acht  
raadsleden en zes raadsleden  
alleen drie zelfstandig onder-  
mer. Maar die zitten dan ook  
vitalite stoeien. „Eh, ja, goed  
vonden. Ton had als voorzitter  
gal wat te zeggen. Hetzelfde  
dat voor Fons Heuts. Maar zij  
gen dan ook op jarenlange po-

## Voorman Van Hulst verwerpt kritiek van oppositie

# PvdA ontkent wijziging

# standpunt Strijthagen

## Kraads/Keulse fotowedstrijd Rodenkirchen

KRADE/EYGELSHOVEN -  
ge het twintigjarig bestaan  
het „Europartnerschap“ Kerk-  
Eygelsheven en Keulen/Ro-  
schen houden de jubilerende  
ers een fotowedstrijd. Aan  
landse zijde kunnen jonge-  
en 14 tot 25 jaar meedoen.

erste bus richting Rodenkir-  
vertrekt morgen om 10.00 uur.  
wordt aan de hand van de be-  
elling bekeken of er op 20 sep-  
een tweede bus richting Ro-  
schen rijdt. Omgekeerd ko-  
Op 20 september ook Duitse  
en naar Nederland om te foto-  
en. Burgemeester Smeets en  
der Schroeder fungeren als  
anwege hun kennis van Ro-  
schen.

ingen kunnen ingewonnen  
en bij de afdeling voorleeh-  
en het gemeentehuis in Kerk-

## Sint Caecilia ar Duitsland

ELVELD - De harmonie Sint  
Caecilia van Simpelveld vertrekt  
dag voor een driedaagse con-  
tspanningsreis naar Lahn-  
aan de Rijn en Lahn. De har-  
verblijft onder meer bij de  
der Heilige Harten, van wie  
overste-econoom is van het  
der Lahnsteinen, het inter-  
met gymnasium. Zondag  
het korps in de kloosterka-  
an het uit 1.140 stammende  
nde Johannesklooster.

## Gifbus niet op markt maar op betbalterrein

KRADE - De gifbus voor het  
ren van chemisch afval staat  
dag niet op de markt, maar op  
kerkeplaats van het voetbal-  
aan de Vijf Bunder tussen  
en 17.00 uur. Dit in verband  
feestent die op die dag op  
kerk staat.

bus biedt ook de mogelijk-  
verboden stoffen in te leveren.  
parathion, dat al jaren verbo-  
nen uit de handel genomen. Bij  
ste inzameling op de markt in  
op 5 september werd in drie  
op 350 kilo chemisch afval in-  
erd. Bij inlevering dient even-  
en postcode te worden opge-  
en, zodat eventueel later nog  
kan worden opgenomen  
egene die een stof heeft inge-  
en waarvan het onduidelijk is  
et precies is.

LANDGRAAF — Maarten van Hulst, fractievoorzitter van de PvdA in de raad van Landgraaf, verwerpt de kritiek uit oppositiekringen in de raad op de 'ommezwaai' van de PvdA inzake Strijthagen en het middengebied, nadat de PvdA in het college kwam. Van Hulst, jarenlang voorman in de strijd tegen het bungalowpark in Strijthagen, stelt dat er eerder sprake is van een logische voortzetting van het beleid.

„Voor ons blijft het behoud van het Beekdal en de monumenten in Strijthagen voorop staan. Dit moet in het nieuwe plan van het college duidelijk naar voren komen. Jaren geleden al stond ik achter een 'gedecentraliseerd' plan, dat uitging van drie kleine locaties met 100 bungalows; 400 huisjes is gewoon te veel voor zo'n klein gebied. Ik denk daar nog zo over, al moeten we er rekening mee houden dat we nu in de coalitie zitten", aldus de PvdA-voorman.

Onlangs eiste de PvdA nog vóór 1 november duidelijkheid van het college over Strijthagen. „Toegegeven, dat is snel, maar die datum is bewust gekozen. De kwestie schreeuwt om een oplossing, in de begroting van 1987 moet er rekening mee gehouden worden en instanties en ambtenaren zitten met vragen“.

Ook wat het middengebied betreft ontkent Van Hulst een breuk met het verleden. „We hebben er nooit iets tegen ge-

had, integendeel, we waren al vroeg vóór. We hadden alleen kritiek op de vorm waarin het allemaal gebeurde. De bevolking werd niet gehoord, er was sprake van een technisch-bureaucratisch doordrukken“.

### Te snel

„Alles ging veel te snel, waarbij de belangen van de winkeliers van met name de Streep uit het oog werden verloren", aldus Van Hulst. „Nodig is een gefaseerde aanpak om onder andere langs natuurlijk verloop de pijn te verlichten. Het nieuwe winkelcentrum op de Kamp zelf is niet meer tegen te houden. Dat centrum heeft ook twee grote winkels nodig vanwege de aantrekkingskracht die daar vanuit gaat", aldus de PvdA-er.

nateursactie in Treebeek. De harmonie en drumband maken een muzikale rondwandeling door de wijke terwijl huis aan huis gecollec-teerd wordt. De actie wordt in de middaguren gehouden.

### Voerendaal

● Als voorbereiding op het bondsconcours op 19 oktober houdt de harmonie St. David zondag vanaf 17 uur een concertavond in de sportzaal van de Dammerichschool. Het concert wordt verzorgd door harmonie St. David, fanfare St. Elisabeth uit de Groenstraat Ubach over Worms, fanfare St. Caecilia Hulsberg en harmonie St. Joseph Heerlebaan.

### Simpelveld

● De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zondag om 10.30 uur een ledenvergadering in zaal Dacus.

● Tijdens een joekskapellenfestival in Melick behaalde de kolderkapel Doebele Forto de tweede prijs. De kapel houdt zelf op 8 november een dergelijk festival.

● Iedereen vanaf 16 jaar kan zich bij J. Schoonbrood, 444805, aanmelden voor de computercursus die in het Jeugdcentrum gegeven wordt.

● Bij gelegenheid van het 4e lustrum van het IVN wordt er zondag een wandeltocht van 10 kilometer gemaakt in de omgeving van Bochoitz. Men vertrekt om 13.30 uur bij zaal Menters.

● De stichting Samen Mensen Helpen houdt maandag een kledinginzameling. Men kan de kleding brengen naar het Jeugdcentrum aan de Irmstraat.

● Mevrouw Wap Jochems tijdens de huldiging.

## Interim-voorzitter bij PvdA-Landgraaf

De PvdA afdeling-Landgraaf heeft op haar jaarvergadering Jaak Janssen, gewestelijk bestuurslid van die partij en contactpersoon met de afdeling, benoemd tot interim-voorzitter voor de duur van ongeveer vier maanden. Deze benoeming was noodzakelijk omdat oud-voorzitter Jan Bonten wethouder is geworden en vice-voorzitter Jo van der Mark, de oorspronkelijke kandidaat, zich om persoonlijke redenen terugtrok. De afdeling wil nu in alle rust naar een voorzitter uit eigen gelederen uitkijken, die dan in december benoemd zou moeten worden.

Sjaak Weelen blijft secretaris, Riet Carreira-Schreurs volgt raadslid Hannie Reep-Franken op als penningmeester. De andere bestuursleden zijn Tje Gysels-van de Warenburg, contactvoorz. Ton van Oort, Frans Szablewski en Henk Huyers.

### Goud

Mevrouw Wap Jochems uit Heerlen heeft het gouden waarderingsteken gekregen van de Scouting Nederland. Zij ontving dit uit handen van Bernard Luiting van het landelijk bestuur voor het vele werk dat ze voor de Scouting verzette. Mevrouw Jochems is 48 jaar lid van de Scouting Heerlen en bekleedde diverse bestuursfuncties op lokaal, provinciaal en landelijk niveau. Momenteel is ze voorzitter van de Tesselachse groep van de Heerleense scouting.

### Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde Ton Meulders, Renatusstraat 11 te Brunssum, voor het doctoralexamen psychologie en kinderpsychologie. Marcel Mevissen uit Kerkrade slaagde aan de Rijksuniversiteit te Amsterdam voor het doctoralexamen medische biologie.

### Jubilarissen

Harmonie St. Caecilia uit Eygelsheven zet zondag een vijftal jubilarissen in de bloemetjes. De heren Frans en Leo Prevot vierden hun 60-jarig lidmaatschap. Frans bespeelde de klarinet en later de saxofon. Daarnaast had hij de naam van 'stille werker' omdat de harmonie nooit tevergeefs een beroep op hem deed. Loe bespeelde de trombone en gaf les aan de jeugdige koperblazers. Als bestuurslid heeft hij zijn sporen verdiend toen er geld moest komen voor nieuwe pauken. De heren Prevot werden tijdens hun gouden jubileum bij 'Caecilia' al van Koninklijk zilver voorzien.

Naast de twee robinen jubilarissen heeft de vereniging nog drie zilveren leden in haar midden. Het zijn de heren Theo Abrahams, Peter Breukers en Hans Greven. De festiviteiten worden zondag om 9.30 uur ingezet met een mis in de kerk van Johannes de Doper. Na een koffietafel met interne huldiging is er van 12.30 uur tot 14.30 uur voor iedereen gelegenheid om de jubilarissen te feliciteren in zaal A Gerine Komm aan de Laurastraat.

### Zilver

De KAVO uit Rimburch viert komend weekendaag haar 35-jarig bestaansfeest. Zondagmorgen worden tijdens een interne huldiging 14 zilveren jubilarissen in het zonnetje gezet. Het zijn de dames Frida Aitdorf, Lies Dohmen, Annie Gerards, Bernie Gheuens, Corry Hanssen, Lies Janssen, Gerrie Lutgens, Sofie Mennis, Thea Möllenbeck, Mia Ploemen, Annie Rutten, Annie Schurer, Lenny Verreck en Mia Wandelaar. Van 11.30 tot 12.30 uur is er in zaal d'r Eck gelegenheid om de jubilarissen te feliciteren.

### Koning

Tijdens het afgelopen zondag gehouden koningsvoegelschieten vande koninklijke schutterij St. Sebastianus is de 30-jarige Hub Lindelauf met 116 schot koning geworden. De nieuwe koning is al acht jaar lid van St. Sebastianus. Bij de dames was Marjon Boumans de beste.

## WEEKEND-AGENDA

### APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.  
BRUNSSUM. Bel TIGH 711400.  
HEERLEN. Bel TIGH 711400.  
LANDGRAAF. Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardtstraat 52 312294. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.  
KERKRADE - ELJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont 454000.  
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, 420777. Dag en nacht geopend.  
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.  
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld 441000. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.  
HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH 711400.  
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bvg TIGH 711400).

TIGH - HEERLEN. 711400

(Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur 711400.

BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen, zaterdag en zondag 441500.

SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen, zaterdag en zondag 441500. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen, zaterdag en zondag, 250090.

HOENSBROEK-MERKELAREEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.

KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder 452095.

EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Weekenddienst 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen 711400.

BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Drenth/Passage, Poststraat 20 452012. Daarna tot maandagmorgen 8 uur Hubbers, Haghenstraat 61 453003.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz 441213.

SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Meyer, F. Erenslaan 32 313186 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur eveneens Meyer.

UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Res en Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms 312364.

VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBURG-VOERENDAAL. De Font, Hogeweg 14, Voerendaal 750417 (b.g.g. TIGH 711400).

KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-ELJGELSHOVEN. Bloum, Heigank 100, Nieuwenhagen 324032. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WILRE-WITTEM. Cremers, Schoolstraat 47, Bocholtz 441236. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.

BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNELN. Gerrits, Meysstraat 8, Wijnandsrade 245080. Spreekuur van 11.30 tot 19 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, 719999.

Acute hulpsectoer Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, 718180.

Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uren infolijn 740136.



goedvoor

## GEZELLIG UIT

goedvoor

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant.....

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-736)

**SUPER DISCOTHEEK studio 54**  
ENNA STRAAT 5 HEERLEN

**THE BEST IN TOWN**

ledere do. - vrijb. - zat.  
en zondag geopend

Belgische top-d.j.  
Theo Gossens

Steeds de nieuwste  
video-clips

Mantelstuk lichtshow en  
bewegende achtergrond

Te gekke  
import  
muziek!  
Iedere week  
compleet actueel

**THE HIGH CHAPARRAL**

Zaterdag  
13 september

Limburgse topformatie  
**THE RUN** met Walter Nita

**Dancing Housmans Montfort**  
Zaterdag 13 sept. **Flaming**

**Galaxy**  
nieuwenhagen

Vrijdag, zaterdag en zondag  
geopend vanaf 20.00 uur  
Zondagmiddag geopend vanaf 14.00 uur

**Entertainer Jo Frenken**  
**LASERSHOW**

**Indonesisch restaurant BAROE**

Elke dinsdag saté  
special f 10,- p.p.

Elke vrijdag 'lopend diner' f 25,- p.p.  
Onbeperkt opscheppen

Wij serveren 18 verschillende Indonesische gerechten.  
Oranje Nassaustraat 43 Heerlen. Tel. 045-714802.

**Café ZUM BLAUEN BOCK**  
Romelpoortstraat 84, telefoon 045-413689  
Kerkdreef-West, b.g.g. 045-418959

Zaterdag  
dansen  
met orkest

**Des Amies**

Zondag vanaf  
11.00 uur  
geopend

**DANCING GORISSEN**  
Brunssum

Zaterdag dansen  
met orkest

**HENNY LUBBERS**

Zondagmiddag  
van 14.30 tot 19.30 uur  
**DANSEN**  
met orkest

**HENNY LUBBERS**

Dinsdag gezellige  
avond voor  
alleenstaanden met orkest  
**HENNY LUBBERS**

**Peppermill**

**EPPERMILL**  
met disko Theo

Bewaakte parkeerplaats  
ledere vrijdag, zaterdag en zondag

BEITEL 90 - HEERLEN - TELEFOON 045-417890

**dancing Bel-Air**

Hoofdstraat 36 - Kerkdreef

Zoals gebruikelijk  
op zondag orke  
Happy Hour

ledere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur.  
A.s. maandag 15 september feestelijk met Frans Thedens

**Disco Galoupe Gulpen**

As. zaterdag  
en zondag

As. zondag 14 sept.  
**LIFE!**  
MC Diker "G" &  
DJ Sven  
Holiday Rap

**DISCO**

**HET STREEPERKRUIS**

Schaesberg

ledere  
zaterdag  
geopend

**D.J. Rossi**

Nieuw! Eigen parkeerplaats  
Zondag 21 september  
de Tros Pop Formule 1 drive-in-show

**Gemeenschaps-huis Schimmert**

Zaterdag en zondag

**DISCO**

**Auveleberch**  
HOTEL-CAFÉ-RESTAURANT

is er voor u

voor grote en kleine bijeenkomsten van uitbundige of  
ingetogen aard.  
Auveleberch is betaalbaar ...  
Ook voor u.

Wielewaalstraat 2, tel. 04490-20999, Sittard

17 september  
**JAY BEE-BAND**

**La Diligence**  
N BEGRIP IN LIMBURG

ledere woensdag, vrijdag, zaterdag  
en zondag

D.J. Predikant Wim Frijs

**MEETPOINT**  
disco

Vrijdag, zaterdag en zondag

**disco**

Vrijdags gratis entree

Discjockeys Wilco en Peter

Vrijdag 19 september  
grote soundmix-playbackshow

Kermiszonidag 21 september  
finale soundmix-playbackshow

BECKSTRAAT 7, SCHINVELD

**Dancing White Horse**  
Aalbekekerweg 5, Hulsberg

Zaterdag **disco**

Zondagmiddag **matinee**

28 september **Centerfold**

**HOLLAND AMUSEMENT**

UNIEK VERMAAKCENT

Proefmachines,  
video's, etc.

(1000 m² speelruimte)

T. VERMAAK VAN  
HET JAAR 2000

**GEER. RANJAARD**  
Gasthuisstraat 20-24  
Heerlen

**DANSSCHOOL MARY LIER**  
N.B.D. en F.D.O. gediplomeerd  
5 maal kampioene van Nederland

**LAATSTE WEEK VAN INSCHRIJVING!**

Tel.: 045-418897 of 09-3211763321 (tevens op de 1e les vanaf 19.00 uur)

Aank. lessen: 12 sept. GRONSVELD, 14 sept. SITTARD en STEIN, 20 sept. HEERLEN, 21 sept. LIMBRICHT, 25 sept. MARGRATEN, 26 sept. GELEEN

Zet 13 sept. a.s. GRATIS INTRODUCTIE-AVOND in de ROCHUSHOEVE, Kuisstr. 104 te STEIN.  
Vrijd. 19 sept. a.s. INTRODUCTIE-AVOND in de MOLENSON, Molensl. 12, LIMBRICHT.

Zaterdag 13 september  
**NEW SPIKES**

entree  
20 september

**DE RUN**  
Entertainer Juul Dierk

Bongerd 5  
Spaubeek  
Telefoon  
04433 4195

**El Dorado**

Wij zijn tot 3.00 uur geopend

**DISCOTHEEK**

Gebouw bij de brug Steinderbos, Stein

ledere zaterdag en zondag

**TIROLER GASTHO EYGELSHOVEN**

Op veelvuldig verzoek  
vrijdag, zaterdag, zondag dansen met ork

**Los Kamajos**

Alle dagen vrij entree  
Eygelschoven, Terbruggen 7. Tel. 045-2531

**GEZELLIG UIT ETEN**

**Fastenrath**  
Hof

Wij hopen al onze gasten en vrienden weer van harte welkom.

Voor een prettige en smakelijke belevenis voor de hele familie.

Dit gespecialiseerde restaurant worden door de chef-kok zelf bereid. Tevens hebben wij dagelijks een versorgingsmenu.

- Dinerdag rustdag
- Afgesloten parkeerplaats

**FORD Taurus Ghia** uitvoering 4-drs., b.w.j. '80, km 64.000, v.v. automatic, L.M. velgen, zwarte vinyl top, metaalk. radio, pr. / 9900,-. Tel. na 19 u. 04450-1480. Prima staat van onderh. zowel in- als uitwendig.

Te k. L.Z.G. PONTIAC Firebird, rood, nov. '78, met extra's, LPG en APK. Tel. 045-322068.

Te k. RENAULT type stationcar 18 TS, b.j. '79, prijs f 1750,-. 045-315578.

Te k. OPEL Kadett 1300 SR, met veel extra's. Slakkenstraat 66, Hoensbroek.

Te k. v. part. Mercedes 200D b.w.j. '79, Honda 350 Tour, b.w.j. '74. Tel. 045-316410.

Te k. TOYOTA Starlet de Luxe 4-drs., b.w.j. '80, f 4650,-. Tel. 045-715167.

FIAT Panda b.w.j. '84, 14.000 km gel., Veldhoofstr. 57 Eygelshoven.

Te k. BMW 316, 1979, n.v. radio, cass., 4 d., 1500 cc, 18 u. 045-242528. 9.00 tot 17 u.

Te k. FIAT XI-9 sport, zeldz. mooi, n.v. model '80, Kruisbergstr. 2 Brunssum na 18 uur.

Te k. MERCEDES 190E b.w.j. '83 m. alle extra's. Tel. 045-270622.

Zeer g. onderh. MINI 1100 Special b.w.j. '79, met groen, km.st. 80.000, 3500, met v. Nieuwkeers 11, Schinveld, Tel. 045-251808.

VW PASSAT type 90, apk Le.g.st. 1500,-. Tetschurenweg 66, Hoensbroek.

Autobedrijf EDMOND BEUGELS biedt aan: Jaguar XJ 4.2 automaat met airconditioning 1981, Renault 5 TL Le Car 1985, Fiat Panda 34 1985, Lada 2107 1989 S 1985, voor reparatie en onderhoud alle merken, Paralelstr. 103a, Amsterned. 04482-3681.

ZASTAVA b.w.j. '77 apk gel. i.g.st. v.w.g.r. / 1000,- Dorpsstr. 89, Oirschot.

**Waarom een gebruikte kopen???**  
Nu nieuwe Fiat 127 Sitty-special

van f 14.200,- voor f 11.990,-  
incl. 1050 cc motor, 5 versn., wis-was achter, Hoofdstuunen, mistlampen achter, Bumpers in autokleur, Wip-ping etc. etc.  
Met kenteken.

**Fiat Sittycar Geleen**  
Rijksweg Nrd. 84, tel. 04494-48546/43177  
**Fiat Sittycar Sittard**  
Pres. Kennedysingel 8-12, tel. 04490-17544/17545.

**Peugeot 205 groen '86**

Audi 100 cc 2.2 E..... 84  
Audi 100 CC 2.2 E..... 83  
Audi 80 Diesel..... 81  
Audi 80 LS..... 80  
Audi 80 GT de..... 86  
VW Santana 1600..... 84  
VW Jetta 1600..... 83  
VW Jetta 1300 E..... 83  
Jetta Export..... 81  
VW Polo CL..... 82  
VW Polo C..... 82  
Passat L..... 80  
VW Passat CL..... 85  
5-drs. demo..... 85  
VW Passat CL 1800..... 85  
VW Golf..... 78 t/m '84  
Golf GTI..... 85  
Golf CL..... 83  
VW Scirocco CL..... 81  
BMW 318i..... 85  
BMW 318i..... 85  
Ford Fiesta 1100..... 82  
Honda Civic aut..... 80  
Mazda 323..... 80  
Opel Kadett..... 85  
Opel Rekord 2.0..... 85  
Peugeot 205 GTI..... 86  
Peugeot 505 GR..... 85  
Renault 5 TL..... 84  
Volvo 343 DL..... 84  
Golf D..... 78 t/m '84  
Diverse goedkope inruil-  
te's. Peter Schunckstraat  
Heerlen. Tel. 045-412841.  
Overheid na 19 u. van  
10.00 tot 17.00 uur. Don-  
derdag koopavond tot  
21.00 uur.

**Verkoopcentrum Vencken**

**"ALS U EEN GEWOON 2<sup>DE</sup> HANDSJE WILT, DAN HEEFT U HIERONDER NIETS TE ZOEKEN!"**

**Opel Rekord Wagen van de week**

**EEN OK-INRUILWAGEN IS OK VOOR U!**

**CANTON RIJSS**  
waar u auto's met service koopt

MERK/TYPE	BOUWJ.R.	KLEUR	KM-STAND
Opel Senator 2.5E	1983	bruinmet.	
Opel Ascona 1.6 LS	1985	goudmet.	19.000
Opel Kadett 1.6 SLS-jeden	1985	wit	3000
Opel Corsa			
Opel Kadett/coravan			
Opel Ascona			

diverse uitvoeringen

MERK/TYPE	BOUWJ.R.	KLEUR	KM-STAND
Ford Escort	1985	blauw	82.000

Opel Rekord 2.5E, 1983, bruinmet.  
Opel Ascona 1.6 LS, 1985, goudmet., 19.000  
Opel Kadett 1.6 SLS-jeden, 1985, wit, 3000  
Opel Corsa  
Opel Kadett/coravan  
Opel Ascona  
diverse uitvoeringen

Opel Rekord 2.5E, 1983, bruinmet.  
Opel Ascona 1.6 LS, 1985, goudmet., 19.000  
Opel Kadett 1.6 SLS-jeden, 1985, wit, 3000  
Opel Corsa  
Opel Kadett/coravan  
Opel Ascona  
diverse uitvoeringen

Opel Rekord 2.5E, 1983, bruinmet.  
Opel Ascona 1.6 LS, 1985, goudmet., 19.000  
Opel Kadett 1.6 SLS-jeden, 1985, wit, 3000  
Opel Corsa  
Opel Kadett/coravan  
Opel Ascona  
diverse uitvoeringen

**Auto's en motoren**

Te k. als nieuw MAZDA 323 1600 n.v. mod. b.j. '84, 24.000, n.v. banden, apk, enz. V.v. Vondelstr. 97, Heerlen.

Weg. omst.bed. v.w. Golf 62, 1980 n.v. mod. b.j. '84, 24.000, n.v. banden, apk, enz. Tel. 045-228906, na 17.00 uur.

MAZDA 323 5 versn. b.j. '77, apk, sek. Radio-cass. rec. / 2950,-. Tel. 045-210882.

BMW 520e 79 v. + a. spoel-  
12.2.81. Pr. / 6750,-. Roos-  
berg 1 Kerkdreef.

Ford Motorblok Fiat 127 / 250,-. Tel. 045-412201.

Te k. OPEL Rekord b.j. '78, kl. wit, apk / 1750,-. Tel. 045-464435.

Te k. weg. omst. moeie Fiat 132 GL 78 (m. APK +  
t.d. cass. + trek.) pr. / 2250,-. Napoleonbaan 24 Geleen.

Te k. gev. loop. sloop- en  
SCHADEAUTO'S van 300,-  
tot 15.000,-. 045-423063.

Vrij betalen de hoogste prijs  
voor loop. sloop- en SCHADE-  
AUTO'S. 045-413655.

Te k. VOLVO 340 Grand  
Luxe Sedan 4-drs. 5 versn.  
b.w.j. jan. '85, km.st. ± 23.000,  
blauwmetaal, 1 n.v. st.  
stev. begin jan. '87, tel. 045-  
212445.

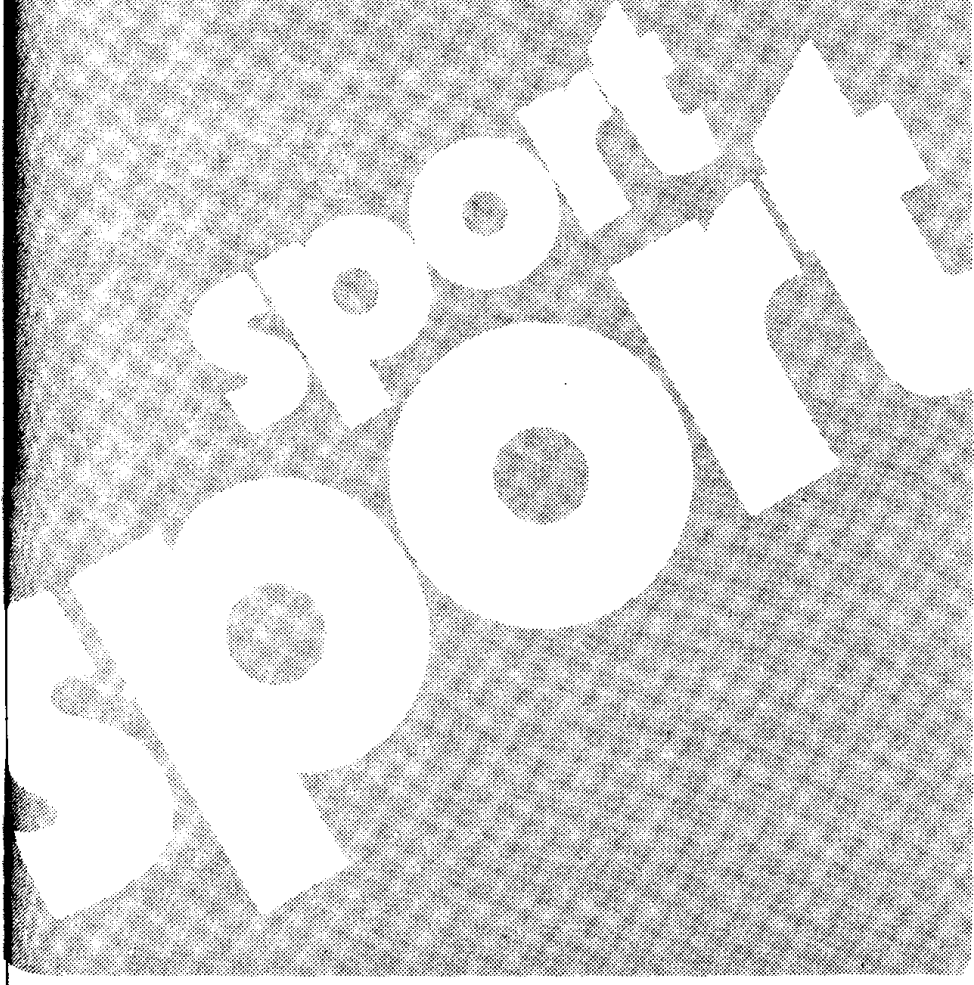
Te k. 2CV's b.j. '79, 100%,  
koop. Vaksenstr. 77,  
Heerlen na 16.30 u.

Te k. OPEL Rekord 1990  
met ing. type '80, kl. groen  
met trich. enz. / 4750,-. Pr.  
Hendrikstr. 4 Nieuwenha-  
gen.

SAAB 900 GL 3-drs. zwart,  
div. extra's, 51.000 km '83;  
Saab 900 GL 2-drs. perf.st.  
'82; Saab 900 GL 4-drs. zilver  
'81; Saab 900 GLE 3-drs.  
'80; Lancia A112 J.V. 29.400  
km '84; Lancia D 1500 5-drs.  
'82; Lancia Prisma 1600  
veel extra's n.v.st. '85, Mer-  
cedes 200S stuurbocht, get.  
glas, centr. slot, 4 hfdst. '82;  
Ford Sierra 1.6 GL 5-drs.  
schuifd., le.g.st. '83; Fiat Re-  
gata 100S 1.600 '84; Peugeot  
'82; Lancia Prisma 1600  
'85; Renault 5 TS  
goudmet. 30.000 km '84; Ren-  
ault 4 GTL 67.000 km '79;  
Citroën GSA X3 5-bak  
schuifd. '80 / 4500,-. Suba-  
ria 1600 D.I. okt. '79 / 2250,-.  
Autobedrijf Komper b.v.  
Akerstr. 150 Heerlen. Tel.  
045-717755.

Te koop aangeboden:  
**Ford Taurus 1800 combi**  
Bouwjaar 1980  
**Ford Transit 100**  
Bouwjaar 1978  
Te bevragen bij Technisch Bureau Gulikers BV, Weth.  
Sangersstraat 25, Beek (L), tel. 04402-75556.





Vrijdag 12 september 1986 • Pagina 19

## Post aast op Hampsten

**POSTELVEEN** - De Amerikaanse wielrenner Andy Hampsten staat in de belangstelling van ploegleider Peter Post. Maar over een mogelijk contract was donderdagavond nog niets bekend. Volgens Post, die met het uitlekken van het nieuws allerm minst gelukkig was, is Hampsten tot nog toe zijn enige kandidaat - als kopman naast de Schot Millar - voor de grote wielerronden van volgend seizoen.

## Bij nederlaag tegen Homburg morgen kan 'Sir George' de biezen pakken

# Dagen Kessler lijken geteld

Van onze sportredactie

**KEULEN** - 'Sir' Georg Kessler is nog trainer bij de FC Köln, maar de dagen van de man die Keulen weer naar de top moest brengen, lijken geteld. Morgenavond speelt de ploeg van Toni Schumacher, de gebroeders Allofs, Tony Woodcock en Arjen Olsens tegen Homburg. Verliest Kessler weer dan kan vrijwel zeker uitkijken naar een andere club.

Köln staat onderaan in de Bundesliga met een punt uit vijf wedstrijden. En dat terwijl de 'Sir' zoals Kessler ook in West-Duitsland wordt genoemd, een UEFA-Cup winst in het vooruitzicht had gekend en hij de club met miljoenen kon kopen versterken.

is allemaal triest voor Kessler eigenlijk gunt niemand in West-Duitsland hem deze afgang. In februari dit jaar werd de zilvergrijze Duitsman-trainer als reddende engel naar Keulen gehaald. Hanneke, die de club 22 jaar als voetbaltrainer had gediend, kon in FC Köln zweefde rond de degradatiezone.

Kessler: „Als je in Keulen goed wilt zijn, is er alleen maar een bijkomende weg”. Mooie woorden, maar het spel van Köln werd er beter op en de degradatie werd maar niet ontlopen. Pierre Baranski vertrok, zoals zo veel andere spelers naar Frankrijk. Een militante aderlating, maar FC Köln sloeg op andere fronten toe. De gebroeders Allofs werd gekocht, zo de broertjes Thomas en Klaus die elkaar konden spelen, de

**Deense WK-ster Olsen kwam naar Keulen en de verloren Britse zoon Woodcock moest in de punt voor gevaar zorgen. Met een man als Toni Schumacher in het doel en een handvol andere vedetten op het veld leek Köln een belofte voor het nieuwe seizoen. Kessler riep dan ook: „Een UEFA-Cupplaats is voor dit team een absolute must”.**

De zaken liepen even anders. Toni Schumacher beleefde de diepste crisis uit zijn voetballoopbaan. De blunder van Mexico speelt hem nog altijd parten. Woodcock en Olsen spelen of puur slecht of zijn geblesseerd. Kessler, die voor het seizoen al een 'wensfeltal' bekendmaakte, wisselt zijn opstelling zo vaak, dat de club nu de bijnaam FC Kessler-Carroussel kreeg. Andere namen: de FC Laatst en de FC Chaos. De West-Duitse kranten berichten vrijwel dagelijks over de ramspoed aan de Rijn en er zijn altijd wel trainers of spelers te vinden die met kennis van zaken vertellen wat er allemaal fout zit bij FC Köln. Kesslers voorganger Hannes Löhr, bepaald geen natraper, wijst er wel op dat Sir Georg beter een goede middenvelder had kunnen kopen dan aanvallers. Spitsen heeft Keulen zo veel, dat er een halve reservebank mee kan worden gevuld. Franz Beckenbauer stelt voorzichtig, dat Kessler de mogelijkheden van FC Köln wel eens te hoog kan hebben ingeschat. Littbarski uit Parijs: „Het is algemeen bekend dat al jaren is verzuimd het middenveld te versterken”.

Uit Spanje meldde zich ook iemand: de bij Barcelona buiten spel gezette Bernd Schuster. Schuster, het geniale probleemkind van het Duitse voetbal: „Het zal net zo lang misgaan tot een middenveldspeler van klasse wordt gehaald. In plaats van vijf nieuwe spelers te kopen, hadden ze beter in een super-ster kunnen investeren”. Een sollicitatie?

Het bestuur van FC Köln zit inmiddels met de Zwarte Piet. Maandag kwam de clubleiding bijeen voor

door fred sochacki

**BRUNSSUM** - Met fikse klap van de driver, makte Zijne Koninklijke Hoogheid prins Bernhard de officiële afslag op de Openbare golfbaan naast de fairway in de jonge aanplant. De medespelers, gouverneur Kremers, burgemeester Hoogland en Air Chief Marshal Beavis, kennelijk nogal onder de indruk van de afzwaai naar links, een zogenaamde hook, bleven rechts van de fairway en sloegen hun golfbal in de rough. Gouverneur Kremers bleek met het openingshot de gelukkigste, want vanuit het struikelwiel ketste zijn afslag midden op de fairway. Een start met de moeilijkheden, die alle aankomende golfers van de baan in de Brunssummerheide reeds aan den lijve hebben ervaren. Sportieve problemen tijdens een perfect georganiseerd en gemoedelijk verlopen openingsplechtigheid.

„Ik speelde slecht”, gaf prins Bernhard later in kleinere kring toe. „Het is moeilijk om met zoveel mensen om te gaan en een fatsoenlijke bal te slaan. Vorige maand heb ik in Italië met Carter gespeeld, daar ging het aanmerkelijk beter. Toen speelde ik ver onder handicap dertig. Ik voelde me helemaal op mijn gemak. Het best speel ik echter als ik alleen ben. In je eentje ben je niet zo prestatief bezig en voel je je vrijer”.

Ondanks de deskundige aanwijzingen van baancommissaris Henny Gerrits en het gebruik van diens golfuitrusting, bleef het spel van de prins ook op de achttiende hole beneden zijn gebruikelijke niveau. Tot twee keer

toe belandde zijn tweede shot in de waterpartij en moest de hulp van sir Michael Baevis er aan te pas komen om in de buurt van de hole te geraken. Het schot van de Afcen-generaal belandde, hoe kan het eigenlijk anders, midden

in de bunker. Voor burgemeester Louw Hoogland kon op dat moment de officiële opening al lang niet meer stuk. Met een schitterend schot over honderdvijftig meter bracht Brunssums eerste burger het balletje twee meter bij



● Druk overleg op de eerste hole omtrent de clubkeuze. Terwijl prins Bernhard en burgemeester Hoogland nog met de 'caddies' Henny Gerrits (links) en Kees Rijnders (rechts) overleggen, staat het besluit bij gouverneur Kremers reeds vast: 'n 'houten drie'.

Foto: DRIES LINSSEN

de vlag vandaan. Mede door de ervaringen in Brunssum heeft prins Bernhard zich voorgenomen weer intensiever met zijn sport te gaan bezig houden. De golfsport wordt in de koninklijke familie op een vrij redelijk niveau bedreven. Prins Claus sloeg in Kenia al eens een hole-in-one. Zijn jongste zoon, Johan Friso, heeft een vrij hoge golfhandicap: zes, terwijl ook mr. Pieter van Vollenhove een fervent golfaanhanger is.

Prins Bernhard verzuimde niet zijn caddie, baancommissaris Henny Gerrits, te complimenteren met de toestand van de golfcourse. „Het is een schitterende baan”, vond de prins. „Ofschoon deze course erg jong is, waan je je op een veel oudere baan vanwege de mooie bebossing. Heel anders dan een baan van boven de rivieren”.

Aansluitend aan de lovende opmerkingen van Zijne Koninklijke Hoogheid, verblijdde de president van de Nederlandse Golf Federatie, Jan Willem Verloop, de golfclub Brunssummerheide met de timing dat de club met onmiddellijke ingang officieel lid van de golf Federatie is. „Verleden jaar”, aldus de federatiepresident in een korte toespraak, „toen ik in Brunssum was ter gelegenheid van de opening van de negen par drie holes, heb ik een voorzichtige blik geworpen op het gebied waar we nu staan. Wat er in een jaar is veranderd: onvoorstelbaar. Nederland heeft er een golfparadijs bij waar de NGF trots op is”.



● Archief foto van het schaakgenie Bobby Fischer. Misschien keert hij binnenkort terug naar het toneel.

## Mogelijke rentree Bobby Fischer

**LENINGRAD** - In Leningrad doen sterke berichten op over een terugkeer van de oud-wereldkampioen Bobby Fischer in de schaakarena. Volgens het West-Duitse persbureau DPA zou de Amerikaanse grootmeester, die zich in 1975 terugtrok, bereid zijn voor een bedrag van vijf miljoen dollar (ongeveer 12,5 miljoen gulden) om de wereldtitel te spelen. Dat verklaarde Rafael Tudela, lid van het bestuur van de wereldschaakbond (FIDE).

„Fischer wil om de wereldtitel spelen”, zei hij. „Maar dan wel buiten de FIDE om”. Volgens Tudela houdt Fischer zich nog altijd intensief met het schaken bezig. „Ik heb Fischer vorig jaar enkele dagen in Mexico meegemaakt”, aldus Tudela. „Hij speelt, vooral vluggetjes”.

En hij analyseert wel degelijk de partijen van de belangrijkste toernooien en tweekampen”.

## Vimond gewond na val in nachtclub

**PARIS** - De Franse wereldkampioen motorcross in de 250 cc-klasse, Jacky Vimond, is ernstig gewond geraakt bij een val tijdens een show in een Parijse nachtclub. De 25-jarige Vimond wilde zijn entree maken in de club met een aan kabels opgehangen motorfiets. Toen een van de kabels brak maakte Vimond een val van acht meter hoogte. Hij liep daarbij een gebroken rib en een gebroken schouderblad op.

● **GELEEN** - De finale om de Limburger Cup bij de dames tussen Enico Swift en Hersch Vlug en Leng werd met 14-9 gewonnen door de Geleense ploeg. In een matige wedstrijd leek V en L in de beginfase korte metten te maken met Swift, maar na een 6-1 tussenstand nam V en L wat gas terug en kwam Swift beter in haar spel waardoor bij rust een 7-6 score op het bord stond. Na de pauze kwam Swift zelfs op gelijke hoogte, maar vanaf 8-8 bepaalde V en L, waarna Petra Jordens in verdedigend opzicht de uitblikster was, de wedstrijd en won gemakkelijk met 14-9.

(ADVERTENTIE)

**Wint U f5.000,- ?**

Koop vandaag nog Limburgs Dagblad Bingo-kaarten voor de volgende ronde en u maakt kans om maar liefst f 5000,- te winnen!

Deelnamekosten: f 10,-

Winstverdeling: f 5000,-

Deelnamekosten: f 10,-

Winstverdeling: f 5000,-

## Navratilova voor rechter

**RIVERHEAD** - Martina Navratilova moet zich maandag verantwoorden voor de rechtbank in Riverhead op Long Island. 's Werelds beste tennisspeelster zou tijdens het toernooi op Flushing Meadows in 1982 de fotograaf Arthur Seitz hebben geslagen, toen deze een kiek van haar wilde nemen. Seitz heeft een schadeclaim van twee miljoen dollar (4,7 miljoen gulden) ingediend. De multi-miljonair wenst daarentegen vier miljoen dollar te ontvangen van de fotograaf. Volgens Navratilova is niet zij, maar de fotograaf handtastelijk geweest. Zij vindt bovendien dat Seitz haar beledigd heeft.

crisisberaad. Na bijna vijf uur keiharde strijd achter gesloten deuren kwam de boodschap: Kessler is nog niet ontslagen. President Peter Weiland: „We staan achter onze trainer. We zien geen noodzaak om op het personeel vlak veranderingen door te voeren. We hebben ook niet over alternatieven gedacht”.

Waarover dan vijf uur moest worden vergaderd bleef een raadsel. Op nadere vragen zei Weiland: „We kunnen niet zeggen hoe het er na dit weekeinde uitziet. Mogelijk zien we elkaar volgende week maandag weer”. Manager Michael Meier was wat concreter: „Er zijn op de trainersmarkt geen alternatieven. De heer Kessler krijgt nog een kans. We verwachten dat er zaterdag tegen Homburg wordt gewonnen”.

Kortom, uitstel van executie voor Georg Kessler. De persoon in kwestie blijft optimistisch: „FC Köln en andere clubs hebben in het verleden wel vaker een slechte start gehad en eindigden toch nog behoorlijk hoog”.

(ADVERTENTIE)

**OPEL** EN OCCASIONS

**welling**

**BRUNSSUM**

Haeftland 2 - 045-257700

## Als protest tegen Olympische Spelen Duizend demonstranten verwacht in Lausanne

Palais de Beaulieu uit vrees voor incidenten voor het grote publiek te sluiten. Alleen IOC-leden en geaccrediteerde media-vertegenwoordigers zouden nog toegang kunnen krijgen. Amsterdam, Barcelona, Belgrado, Birmingham, Brisbane en Parijs zijn kandidaat voor de Zomerspelen, Albertville, Anchorage,

De West-Duitse kranten staan nog achter Georg Kessler. De algemene mening van de commentatoren van Beieren tot Hamburg: „Dit bestuur is laf. Of ze hadden Kessler moeten ontslaan, of ze hadden voor 100 procent achter hem moeten gaan staan”.

Zaterdag is de volgende ronde in deze tragikomedie aan de Rijn.

## Celstraf voetbalvandalen

**BOEDAPEST** - Een rechtbank in Boedapest heeft twee voetbalvandalen veroordeeld tot respectievelijk een jaar en tien maanden gevangenisstraf. Beiden moeten bovendien een boete van 10.000 Forint (ongeveer 500 gulden) betalen. De jongemannen hadden afgelopen zaterdag tijdens de competitiewedstrijd Honved - Raba Eto in Boedapest in kennelijke staat vechtpartijen op de tribunes uitgelokt. Daarbij was een toeschouwer ernstig gewond geraakt. De rechtbank gebruikte een videoband van de televisie als bewijsmateriaal.

vrij toegang en werd de tentoonstelling bezocht door 42.000 geïnteresseerden.

## Natuur

De actiegroepen tegen de Olympische Spelen vrezen vooral schade aan natuur en milieu door de bouw van Olympische faciliteiten. De IOC-leiding wil vooral voorkomen dat de demonstraties binnen de muren van het Palais de Beaulieu plaats hebben en zich gewelddadige acties voordoen in de stands. De vrees van het IOC werd versterkt door brandstichting en bomaanslagen in onder meer Barcelona, Parijs en Amsterdam.



**Collection Boutique**  
Hübner Woll-Gauche  
weiches Garn mit Metalleffekt.  
70% Schurwolle, 15% Polyacryl, 15% Polyamid. Nadelstärke 3,5-4,5. Lauflänge 50 g = 120 m.

50 g DM 5,75

**Collection Boutique**  
Lugano extrem langhaares Mohairgarn. 65% Mohair, 35% Wolle, in vielen aktuellen Farben. Nadelstärke 6-7. Lauflänge 50 g = 90 m.

50 g DM 12,95

**Collection Boutique**  
Jetzt Topaktuell:  
Jeans Garne in diversen Qualitäten. Nadelstärken und Farbtönen.

ab DM 2,95

**Collection Boutique**  
Taipei Seidengemisch im rustikalen Charakter. 65% Euroacryl, 35% Tussahseide. Nadelstärke 3-4. In den neuen Herbstfarben.

nur DM 4,95

**Gri-Cable**  
65% Polyacryl, 35% Schurwolle. Nadelstärke 2,5-3. Lauflänge 50 g = 200 m. 26 Farben.

50 g DM 1,95

**Hochglanz-Cable**  
100% Polyacryl. Lauflänge 50 g = 215 m. Nadelstärke 2-3.

50 g DM 1,95

**In 98 Farben**, 100% Schurwolle. Wolleisegel-Qualität. Nadelstärke 3. 200-g-Stränge.

50 g nur DM 1,95

**100% Baumwolle**, strickmaschinengeeignet. Nadelstärke 2,5. 50-g-Knäuel.

nur DM 0,99

**Cienpies**  
Fransgarn. 67% Polyacryl, 33% Viskose. Nadelstärke 4. Lauflänge 100 g = 148 m. 100 g Stränge.

50 g nur DM 1,95

**Neu Strumpfwohle**: in 19 Farbtönen. 50% Schurwolle, 30% Polyacryl, 20% Polyamid. Nadelstärke 3. Lauflänge 50 g = 190 m.

50 g nur DM 1,50

**Mecki-Angora** (kurzhaare). 30% Angora, 20% Wolle, 50% Polyamid. Lauflänge 20 g = 200 m.

20 g nur DM 0,99

**Blumenampeln zum Selbermachen** jetzt DM 4,95 pro Stück

3 Stück DM 9,99

**Wir führen: Handarbeits-Damaste, Handarbeits-Stoffe und Stickzubehör zu Niedrigpreisen**

*Toll, die neuen Herbst-Wintermoden in der Woll-Boutique*

*Manchen machen müde Köpfe munter*

*Was soll's, was soll's - Woll-Strümpfe sind die besten!*

*Der Herbst hat auch seine schönen Seiten, wie die Woll-Strümpfe zu Superpreisen*

**Wolle Hartmuth Stammtisch**

Schumannstraße - Würselen - Gewerbegebiet Kaninsberg  
Telefon 09-49-2405/91744 oder 21007 - Postfach 1105  
Mo.-Do. 9-18.30 - Fr. 14-18.30 - Sa. 9-14.00 - 1. Sa. i. Mon. 9-18.00 Uhr

# 'N OPEL KOPEN IS WEL EEN HEEL MOOIE KANS OP f1000,-

Binnen twee jaar heeft de nieuwe Opel Kadett de magische 100.000 gehaald. Een absoluut hoogtepunt in de Nederlandse automobielwereld. Ter vergelijking: No. 2 in de markt verkocht in die periode ongeveer 57.000 auto's.

Zo'n uitzonderlijke prestatie moet gevierd worden. Daarom is Septembermaand Opelmaand. Een hele maand is het groot feest bij de Opel-dealer. Een feestijn met voor u prachtige verrassingen.

## 100 KANSEN OP f1000,-

Kopers van een nieuwe Opel krijgen in de Opelmaand bij aankoop een wedstrijdformulier uitgereikt. Daarop mogen ze in ten hoogste 30 woorden vertellen waarom de Opel Kadett zo'n ongelooflijk sukses is.

Een deskundige jury kiest de 100 leukste inzendingen. En die worden beloond met f 1000,-.

## FEESTMODEL: OPEL KADETT LIMITED

Trouwens, nu we het toch over het kopen van een nieuwe Opel hebben. Wat dacht u van het speciale exclusieve jubileum-eksemplaar de Opel Kadett Limited, een 3-deurs Opel Kadett 1.3 (met schone Euro-norm-motor) in de fonkelende nieuwe Opel-keur emailblauw. Beperkt leverbaar voor f22.495,-\*. Inclusief een serie fraaie extra's als metallic-lak, koplampzoemer, aansteker, klok, getint glas, dagteller, mistachterlamp, deurvakken, GL-wieldoppen, zijstrips en snelle Limited-stripping.

Plus een speciale naamplaat, die duidelijk maakt dat u de gelukkige bezitter bent van die exclusieve Opel Kadett Limited.

## RECORDBOEK KADO

En als u die jubileum-Kadett of een andere Opel koopt, krijgt u óók nog 'ns een boek met daarin opvallende Nederlandse records van ons kado. En natuurlijk ontbreekt daarbij de klinkende prestatie van de nieuwe Opel Kadett niet.

Wie trek heeft in een geweldig feest, gaat dus snel langs de Opel-dealer.

## 100.000 KADETT'S IN TWEE JAAR

BN NC NDSE RECORDS  
**DUIZEND GULDEN OVERDIEND**

**SEPTEMBERMAAND / OPELMAAND**

## De Rabobank wijzigt haar spaarrentetarieven

m.v. 15 september 1986

Spaar-Vrij-Rekening (advies)	2% (was 3 %)
Spaar-Groet-Rekening tot 2500,-	2% (was 3 %)
2500,- - 5000,-	4% (was 4 1/2 %)
vanaf 5000,-	5% (was 5 1/2 %)
Spaar-Plan-Rekening	5 1/2% (was 5 1/2 %)
Spaar-Vast-Rekening*	
looptijd 2 jaar	5% (was 5 1/2 %)
looptijd 3 jaar	5 1/2% (was 5 1/2 %)
looptijd 4 jaar	5 1/2% (was 5 1/2 %)
looptijd 5 jaar	5 1/2% (was 6 %)
looptijd 6 jaar	5 1/2% (was 6 %)
Termijnplannen*	
na 2 jaar	4 1/2% (was 5 %)
na 3 jaar	5% (was 5 1/2 %)
na 4 jaar	5 1/2% (was 5 1/2 %)
looptijd 5 jaar vast	5 1/2% (was 5 1/2 %)
looptijd 6 jaar vast	5 1/2% (was 5 1/2 %)
Spaardeposito, 1 jaar vast*	4 1/2% (was 5 %)
Rabobank Woonspaarplan tot 2500,-	2 1/2% (was 3 %)
2500,- - 5000,-	4% (was 4 1/2 %)
vanaf 5000,-	5% (was 5 1/2 %)
Rabobank Kinderspaarplan	4 1/2% (was 5 %)
Rabobank Spaarrekening	4% (was 4 1/2 %)
Zilvervloot	4 1/2% (was 5 %)

\* Voor spaarplannen met een looptijd van twee tot vijf jaar worden de rentetarieven van 15 september 1986 toegepast. Voor spaarplannen met een looptijd van zes tot tien jaar worden de rentetarieven van 1 september 1985 toegepast.

## Rabobank

**Delmach Machine- en Staalbouw Nederland b.v.**

vraagt voor haar werk in Rotterdam en Maastricht

**electromonteurs met ervaring**

Sollicitaties na tel. afspraak.  
Sleperweg 15  
6222 NK Maastricht  
Tel. 043-633258

## GOEDKOOP GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

**Persoonlijke lening:**  
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	54 mnd.	60 mnd.	72 mnd.	84 mnd.
5.100	239,-	168,-	142,-	121,-	112,-	105,-	100,-
8.000	373,-	264,-	232,-	211,-	197,-	188,-	179,-
10.000	468,-	328,-	288,-	255,-	237,-	221,-	210,-
15.000	695,-	487,-	428,-	384,-	352,-	328,-	307,-
20.000	927,-	649,-	571,-	508,-	469,-	437,-	411,-
25.000	1.159,-	812,-	713,-	632,-	587,-	549,-	517,-

Effectieve rente vanaf f 5000,- tot f 10.000,-: 12,3%  
Vanaf f 10.000,-: 11%  
Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen en onze gunstige 1e en 2e hypotheek.  
1e hypotheek eveneens met gunstige rente vanaf 7,3%

Uw intermediair:  
**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**  
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek  
Telefoon 045-211668 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

## Auto's en motoren

Te k. TOYOTA Tercel DLX 79 i pr.st. f 3950. Tel. 045-326331.

TOYOTA type Starlet '79 als nw. apk gek. Rotterdam. 24 Heerlen.

Te k. BMW 1802 bwi '75 i.g.st. met apk. Vr.pr. f 1250,-. Tel. 045-314760.

Te k. OPEL GT sportwagen als nieuw ANWB gek. en taximeter. Vr.pr. f 8500,-. Tel. 045-720676.

## Fiat

Panda 34, ivoor ..... '86  
127 ..... '83  
Uno 900 ES ..... '83  
Uno 45 ..... '84  
Uno 45 S, 5-drs ..... '83, '85  
Ritmo 60 CL, 5-drs., 5 vers. .... '84

Autobedrijf  
**A.C. Muyres**  
Kaasheidersteengweg 185  
Kerkrade-West  
045-413916

VW BUS bwi. '76, 1e eig. Nw. motor, als nieuw. Te gebr. als camper. f 3250,-. Tel. 04405-2896.

Moie gave Opel RECORD stationcar bij '77. APK gek. pr. f 2250,-. Amstelsl. 8, Beersl. Heerlen.

FORD Sierra 2.3 L diesel combi, nov. '83, 63.000 km, dr. extra's. Tel. 045-416494.

Vadach Autocenter Sittard BV, Rijksweg Z.d. 90-100, tel. 04490-15200. Het adres voor uw AL gekuikte wagen: Ford FIESTA, 1100 Festival 1980; Fiesta 1100 Bravo met getint glas en klappak 1982 en 1983; Fiesta 1100 Ghia iets apart 1983; Escort 1100 Bravo 5-drs. 1982; Escort 1100 Bravo 5-drs. 1983; Escort 1100 Laser 5-drs. 1983; Escort 1100 Laser 3-drs. 1984; Escort 1300 GL 3-drs. 1981; Escort 1300 GL 3-drs. 1981; Escort 1300 Bravo 3-drs. 1982 en 1983; Escort 1300 Laser 3-drs. 1984; Escort 1600 L 3-drs. met LPG 1981; Taunus 1600 L 2-drs. 1980; Taunus 1600 Bravo 4-drs. 1981 met LPG; Sierra 1600 L 3-drs. 1984; Sierra 2000 L 5-drs. 1984; Sierra 2000 L 5-drs. 1984; Granada L diesel 4-drs. 1980. Diverse merken Citroën Visa X4 1981; Fiat Ritmo 60 1983; Fiat Ritmo 60 Super 1982; Honda Civic 1981; Mitsubishi Lancer 1980; Opel Kadett 1980; Opel Ascona 1600 diesel '82; Opel Ascona 2000 diesel '80; Peugeot 305 GRD '81; Renault 18 d.i. '84; Toyota Carina 1983; Volvo 740 GLE 1983. C. 1983. Goedkope inruilurs. Ford Taunus 1600 L 1978; Ford Taunus 1600 L combi '79; Peugeot 304 1978; Peugeot 204 1976. Weekeenaanbieding Escort 'Sportsman' 3-drs. 1984. Zeer exclusieve auto.

Te k. Opel KADETT bij '82 ziet u als nieuw, weinig gereden. Tramweg 4, Houtum.

Ford Sierra 1600 L 5-drs. '83; Ford Escort Laser 3-drs. '84; Ford Escort 1300 Bravo 5-drs. '82; Ford Taunus 1600 Bravo 4-drs. '81; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '85; Opel Corsa 1.3 5 vers. '85; Mazda 323 de L '82; Golf 1100 LX '83. Garantie financiering en inruil. AUTOBEDRIJF P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 78506 na 18.00 u. 045-31059.

Te k. Opel KADETT 16 SR bwi. '83. Km.st. 45.000 m. dr. Klingsl. 3 Hoensbroek.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H. Jeugrubbenweg 20, bij Hammerterweg te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX '85; 1.5 GL '85; 1.2 GL '85; Seat-Malaga 1.5 GL '85; 1.2 L '86; Seat-Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.2 GL '85; Ronda 1.2 L '85; Seat-Fura GL '84; Horizon 1.3 LS '79; Solara 1.6 GLS '81; Sunbeam 1000 '79; Sunbeam 1600 GLS '79; Mini 1000 '83; Renault R5 GTL '81; Renault R4 TL '79; Renault R6 TL '79; Peugeot 104 '78; Peugeot 504 GL '78; Subaru 1300 3-drs. '85; Subaru 1300 DL '80; Subaru 1600 DL '84; Renault R9 GTL '83; Matra-Rancho '79; Citroën 2 CV '6; '78 en '79; Citroën GS '80; '79; Hyundai Pony 1200 '83; BMW 316 '82 en '81; Datsun Cherry '79. Inr. en fin. mog. Donnerdags koopavond.

CHEVROLET Caprice Classic 4-drs., bj. '79 blauw-metallic, LPG, trekhaak, stereo-radiocassette, 12 g.st., vr.pr. f 4950,-. 04490-13395.

VOLVO 343 L bj. '78 12 g.st., APK gek. vr.pr. f 3750,-. 04498-5552.

Te k. RENAULT Alpine bj. 1980, kl. zw. v. p. g. l.g.st. Vr.pr. f 4200,-. Catalogusw. f 6500,-. Tel. 04492-3674.

VW transporter diesel '82, Daihatsu minibus '83, Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

AUDI 100 Avant coupé, lpg, stereo, bj. '78 f 3750,-. Tel. 045-229074.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr. autom. bj. '77 met apk. pr. f 1200,-. 045-216677.

Te k. VW Passat autom. nw. type, kenteken afgegeven 1984, elke keur. toegest. f 3750,-. Pelikaanstr. 37 Heksenberg-Heerlen.

## Autogarant BV

Bovag-garagebedrijf  
APK + VVN keur.station

Ford Escort ..... '80/vm '85  
Opel Kadett 1.3 N ..... '84  
Renault 5 turbo ..... '84  
Austin Metro 1.1 LS ..... '84  
Fiat Panda 45 ..... '84  
Opel Ascona 1.8 SRE ..... '83  
Mazda 626 LX ..... '83  
Ford Sierra 2.0 GL autom. .... '83

VW Golf 1.6 C ..... '83  
Renault 4 GTL ..... '83  
Nissan Stanza ..... '83  
Ford Fiesta 1.1 L ..... '83  
Citroën BX TRS ..... '83  
Renault 20 TX ..... '82  
Opel Ascona 1.6 S ..... '81  
Opel Kadett 1.2 N ..... '81  
Opel Ascona 1.9 ..... '81  
Ford Taunus 1.6 L ..... '81  
Nissan Coupé ..... '80  
Peugeot 504 ..... '79  
Jaguar 4.2 ltr. .... '79  
Opel GT ..... '73  
Jaguar MK 2 ..... '63  
Harley-Davidson zijspan ..... '43

Stationcar:  
Mitsubishi Galant ..... '84  
Ford Taunus 1.6 L ..... '81  
Chevrolet Malibu ..... '79  
Opel Kadett autom. .... '77

Automaat:  
Ford Sierra 2.0 GL ..... '83  
Ford Taunus 2.0 ..... '82  
Peugeot 504 ..... '79  
Jaguar 4.2 ltr. .... '79  
Opel Kadett stationcar ..... '77

Diverse inruilurs  
1 jaar AG-garantie  
Schelsberg 128, tussen Bristolshoos en Hendriks text.

## Heerlen

Te k. SUZUKI Alto '81. Dr. Poelsstr. 17 Hulsberg.

# SEPTEMBERMAAND / OPELMAAND

**OPEL**  
BEREKEND OP DE TOEKOMST.

\*PRIJS INCLUSIEF BTW, EXCLUSIEF GADVISEERDE AFLEVERINGSKOSTEN 1383,-. AF GENERAL MOTORS NEDERLAND BV, ROTTERDAM. PRIJS- EN SPECIFIKATIEWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

FORD Taunus bj. '77, apk f 750,-; Austin Mini bj. '78 f 1250,-. Erensteinstr. 5 Kerkrade.

Te k. snelle, zuinige en mooie INNOCENTI (Mini) 120 L. Tel. 045-51279.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bwi. 'okt. '79, 1e eig. Pr. Bernhardplein 122, Vaals, tel. 04454-2143.

FIAT Regata sept. 1984, 38.000 km, autom. t.e.b. kl. wit, De Thun 42, Heerlen, 045-715560.

OPEL Kadett '79, VW Golf diesel '78, apk, Ford Capri II 2.0 GL, Honda Civic 1200 '77, apk, VW pers.bus '77, apk, div. geb. motoren Opel, Ford, VW, BMW, DHZ-garage De Kissel, De Kissel 42, Heerlen.

TOYOTA Carina bwi, nov. '77, motorblok '81, 60.000 km, goede banden, sportv. APK-gek. f 1600,-; 045-228241.

LANDROVER type 109 V8 10 pers. bouwvr. 1982 met gas onderbouw, 1e eig. Auto Wings, Verl. Klinkertstr. 24 Hoensbroek (na bij station), Tel. 045-228629.

Te k. MITSUBISHI Lancer, apk gek. bj. '76. Pr. f 1850,-. Ailbertuslaan 95 Kerkrade. Tel. 045-458934.

Te k. BMW 320-6, pr. f 6750,-. VW Golf Diesel f 5250,-; Dorpsstr. 3 Bingelrade.

AUDI 100 cc met schuifd., '83, Ford Sierra 1600 LPG '83, Buick limited '80, Renault 18 break '81, Opel Kadett 12 LS '85, Renault 5 TLS '84, Parisienne 2, Ford Escort 1100 '83, Opel Ascona 21 '79 f 5000,-, Opel Kadett type '80, f 6750,-, Ford Escort caravan 1100 '81, BMW 318 '78, f 6750,-, APK, Opel Kadett 1600 '82, Honda Civic automaat '80, Opel Rekord 2 ltr. '77, APK f 3500,-, Opel Rekord automaat 2 ltr. '78, f 4900,-, Peugeot 504 '78, APK f 3000,-, autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, 045-314175.

RENAULT 14 TL te k. Bwi. '77, apk. Tel. 045-210604.

Te k. FORD Sierra GL 2 ltr., 4 cyl., 5-bak, saf.bleumet., half '83, km 62.000, elke keuring toegeest. 1/2 jr. garantie. Pr. f 17.500,-. Thibautstr. 41 Valkenburg tel. 04408-15192.

Te k. BMW 320 6 cyl., bwi. '79, veel extra's. Tel. 04408-2652.

Te k. Opel Corsa 12S Luxus '83. Pr. f 12.000,-. Tel. 045-310325 na 17 uur.

Te k. FORD Sierra GL 2 ltr., 4 cyl., 5-bak, saf.bleumet., half '83, km 62.000, elke keuring toegeest. 1/2 jr. garantie. Pr. f 17.500,-. Thibautstr. 41 Valkenburg tel. 04408-15192.

Te k. SAAB 99, bwi. 1982. Te bevr. tel. 04404-1822.

Terugn. v. financ. bank MAZDA 323 3-drs. '80 f 4750,-. Emly Handels-ond., 04498-54510.

Te k. Opel ASCONA 16S bj. '79 kl. blauwmetallic, met trek. enz. f 4500,-. Arienstr. 2, Kakert, Sch'berg.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. '78, APK-gekeurd, duurzame, elektr. ramen enz. i.z.g.st. prijs f 1750,-. 045-719261.

TOYOTA Carina stationwagen, bj. '78, met keuring, zeer mooi, vr.pr. f 2850,-. 045-721059.

Te k. VW Passat C diesel, bwi. '85, wit, als nw., km.st. 30.000. Kon. Julianapln. 29, Vaals.

Te k. VOLVO 340 GL, donkerblauw, bwi. eind febr. '85. Tel. 045-721566.

Te k. FORD Fiesta, bwi. '79, i.z.g.st. Keekstraat 62, Heerlerheide-Heerlen.

RENAULT 12TS aut. 1976 APK f 750,-; Peugeot 504 D 1977 APK kopp. defect f 500,-; Motorfiets Ritchie 1959 handschakeling 100% zonder kenteken f 850,-. Tel. 045-257233.

Autobedrijf W. Vonken: Het adres voor uw nieuwe of gebruikte auto. Betrouwbaar service en event. APK-keuring. Occasions o.a. OPEL KADETT 1.2 LS Hatchback '86; Mazda 626 2.0 L Limited + LPG 4-drs. '85; Escort 1.6 L Bravo 5-drs. '85; Sierra 2.0 L Laser + LPG '85; Escort 1.3 Laser 3-drs. '84; Sierra 1.6 GL 3-drs. '83; Fiat Panda 45; Citroën 2 CV 6 '81; Ford Escort GL '79. Nieuwstr. 20, H'broek, 045-212459.

Te k. OPEL KADETT bj. '76 APK gek., vr.pr. f 2250,-. Pr. Mauritsstr. 35, Hoensbroek.

AUDI 100 5 E autom., bj. eind '79, vr.pr. f 2900,-, i.pr.st. Vv.pr. f 5250,-, 04450-1127. Na 17.00 uur.

Te k. VW Golf C Elan 1100 cc, bj. okt. '82, km.st. 65.000, blauwmet., sportvelgen, brede banden, trekhaak, zeer mooie en sportieve uitr., vr.pr. f 12.000,-. Tel. 045-322302.

Te k. opknapper OPEL Manta, nw. type, prijs f 800,-. Tel. 045-312232.

Te k. YAMAHA RD 350 LC f 750,-. Km.st. 4600, prijs n.o.t.k. Tel. 045-252429.

Te k. RENAULT 9 GTL '84, wit, sunroof, km.st. 44.000, pr. f 16.500,-. Tel. 045-412681.

Te koop 505 PEUGEOT kleur beige, met schuifdak en gasinstallatie, vraagprijs f 750,-. Bwi. 1981. Te bevr. Brouwerstraat 14, Simpelveld.

Te k. CITROËN Dyane 6 '79 i.pr.st. Vv.pr. f 1750,-. Veldstr. 30 Brunssum.

Te k. weg. omst. mooie VOLVO 66 GL autom. bwna 80. Adm. Helfrichstr. 57, Geleen.

Te k. GOLF Diesel '79 i.z.g.st. Yamaha XT 600 '82, Yamaha XT 550, Trike Buschensweg 26, Heerlen.

SUZUKI jeep LJ 80 v. juni '81, vr.pr. f 7500,-. IJsselstraat 4, Heerlen.

VW-PERS.BUS (gebruikt) APK, trekhaak, bj. vr.pr. f 2150,-. Rozenstr. 29, Heerlen - Nieuw-Elzen.

MAZDA 323 bwi. '78 trek. Pr. f 2500,-, evt. mog. Breitnerstr. 9 Meerssen. 045-725137.

FORD Fiesta 1.1 luxe Deze auto verkeert in uitstekende staat met weinig km. voor slechts f 13.500,-. Garage Central Geleen. Rijksweg C. 97.

Weg. inr. voort. te k. zeer zaammoie 1984 HONDA Prelude EX bij uw Hondadealer. Garage Central Geleen. Rijksweg C. 97.

Weg. omstandigh. OPEL Kadett Sport 1300 S, bj. 5-drs. kl. wit, f 2500,-, onn. nieuwpr. Na 18.00 uur. 0440834.

Te k. HONDA XR 500, 1.5 mei '86, 6000 km, 1e schadenvrij, 950 p. f 14.000, nu voor f 9950,-. Auto is te bevr. 043-627308.

Te k. AUTOBIANCHI 112 bj. '81 kl. rood, pas g. vr.pr. f 4250,-. 043-62245.

Te k. in perf. nw.st. N. SAN Cherry GL 3-drs. rood, nw. mod. '82 f 5850,-. Keur. toegest. 211387.







Bij de 10 officiële Zuidlimburgse Opel-dealers staan ze altijd voor u klaar.

Beek **GÖTTGENS** • Brunssum **WELLING** • Echt **HEMERA**  
Heerlen **CANTON REISS** • Kerkrade **LOVEN** • Maastricht **CARTIGNY** • Maastricht **SMEETS**  
Sittard **GÖTTGENS** • Vaals **AUTO MERGELLAND** • Valkenburg **BERGSTEYN**



OPEL

#### Fietsen bromfietsen

Te k. PUCH Maxi bwj. '84, met verzek., zeer mooi, tel. 04405-2074.

Te k. met verzek. YAMAHA Sherif, bj. '83, en Honda MTX bj. '83. Te bevr. 04459-1778 pr.n.o.l.k. Klimmen.

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een van meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op f 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Mooie PUCH Maxi MK 2, 2 jr., sterwiel, incl. helm v.p. f 925,-. 045-324041 na 12 u.

Te k. PEUGEOT 104 bj. '80, omafiets, 1 jr. oud. Stationsstr. 130 H'broek.

Te k. VESPA Ciao bj. '79, 12,5 cc, rood, pr. f 425,-. H. Kruisstr. 85, Grevenbicht 04497-1915.

Te k. damesfiets, HEREN-TRIMFIETS + Tomos bromfiets. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. YAMAHA DT bj. '84, met verz. Tel. 045-319948.

VESPA Ciao, met verz. bj. '85, prijs f 650,-. 045-416342.

Te k. MAXI Puch, 1½ jr. oud, vr.pr. f 800,-. Tel. 045-227964.

Te k. gebr. Honda MT + MB, Puch MAXI, Vespa, Zündapp, Yamaha DT. Tevens bromfietsloperij. Mastr. 3, Beersdal, Heerlen. Tel. 045-725309.

FIETSEN vanaf f 75,- tot nieuw. Veldhofstr. 57 Eygelshoven.

Te k. PUCH Maxi bwj. '82 en damesfiets 3 versn. DR. M.L. Kingin. 149, Hoensbroek, tel. 045-213429.

Te k. HONDA MT 5 in perfecte st. Kl. rood, draaialhelm + verz. 045-227203.

Te k. HONDA MB 50 in uitstek. st. + verz. + helm. Koopje. 045-226977.

Te k. PUCH Maxi m. sterwielen, kl. blauw/wit + Honda MTX kl. zwart + Yamaha DT kl. wit + Vespa m. sterwielen. Waubacherweg 15 Eygelshoven.

#### Geld en goed

#### Snel geld nodig?

Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

5.000 = 60x111... 12,6%  
10.100 = 60x216... 11,0%  
23.000 = 72x431... 11,0%  
32.000 = 96x492... 10,9%  
40.000 = 96x610... 10,6%

**01860-13055**

Voorschotbank CREFINASS  
Tot 21.00 uur geopend

SPAARBRIEVEN. Tussentijds verzilveren. Bel rijsl. 04490-13042. Brouwerstraat 5, Munstergeleen. SPOED! Te leen gevr. f 5000,- rente 25% + ? Tel. 045-725595.

#### Lessen onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 15-10-86 op donderdagavond met de volgende cursus, en op 12-10-86 met de cursus gevaarlijke stoffen. ANWB auto + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, autobus en personenauto met aanhangwagen.

MODEVAKSCHOOL Tilly Grummer, voor beginners en gevorderden. Indiv. op- en cursisten. Modemach. ruim atelier. Raadhuisstr. 68, Heerlen, 045-714604.

Art-to-take start met CURSUSSEN grimeren, theaterkleding maken, poppen maken, calligrafie, kunstgeschiedenis, visagie, tekenen/schilderen. Info en aanmeldingen Dr. Poelsstr. 28-30 Heerlen. Tel. 045-718705.

#### Vakantie recreatie

Te h. VAKANTIEWONINGEN in Vrouwenpolder en Veere. 5 tot 8 pers. 01100-28392 of 01181-517.

#### Huwelijk kennismaking

J. man (26) zkt. kennism. m. VROUW tot 30 jr. voor vaste resl. Ook Indische dames graag reage. Bro.no. 404 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette man goed kar. niet onbem. i.b.v. auto zkt. nette VROUW met goed kar. tot 60 jr. om nog iets van 't leven te maken. Bro.no. SB 555 LD, Fr. Erensl. 4, 6371 GV Schaesberg.

Jongeman 27 jr. zkt. m. MEISJE of jonge vrouw 18-20 tot 27 jr. om 'n vaste relatie op te bouwen. Lfst. m. foto. br. o. no. SB 555 LD, Fr. Erensl. 4, 6371 GV Schaesberg.

Vrijdagavond "DANSEN voor twee". Gezellige dansavond voor paren. Aanvang 22.00 uur. Entree f 40,-. Paar incl. alle consumpties tot 04.00 uur. Voor meer informatie tel. 09-3212453135.

Slanke r.k. heer 51 jr., ongeh., licht hand., fin. onafh. zoekt een relatie met eerlijke, leuke VROUW tussen 40 en 50 jr. om smen de eenz.heid op te lossen. Schrijf mij even. Bro.n. KE 399 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

JONGEMAN 42 jr., goede positie, 't alleen zijn moe, zoekt een betrouwbare, jongere vriend voor een goede vriendschap, discretie verzekerd. Brieven m. f. o.e.r. M. Schrijf mij even. Postbus 1209 6201 BE Maastricht.

J. man, 24 jr. zkt. 'n eerl. en nette VROUW. Met of zond. kind g. bezw. Br. liefst m. foto n. postbus 2083, 6460 CA Kerkrade.

Heden gezellige trefavond, DANSEN met dj in cafédancing Heilberg, Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek.

#### RTV/muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als f 5000,- winst met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Elec. port. ORGEL. Nw.pr. 20.000,-. Vr.pr. ca. 8000,-. 3 jr. + garantie. Laurastr. 167 Eygelshoven.

Te k. elektr. ORGEL GEM Wizard 326 en Yamaha portable keyboard PS 30. Pennerstr. 38, Stein.

Te k. PIANO, kruisn., onl. tot gerev. Vr.pr. f 2100,-. Tel. 04494-50314.

#### Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Bestel nu uw PRIOR poot-aardappelen. Kooij Limburg B.V., tel. 043-633636, ook voor uw aardappelzakken.

Gebruikte LANDBOUW-MACHINES: 2 stuks Wuhlmaus, 1-rigge aardappelbunkers, type 744, in prima staat. 1 gebruikte 2-rigge aardappelvoorraader voor driepunt; 1 aardappelboxenvuller; PZ 2-rigge maishakelaar MH 160 S, 1-rigge Kemper maishakelaar. Ruime sortering mengmeststoffen en ploegen. J.F. van Wandelen, Prinsenaan 155, Koningsbosch, tel. 04743-1205.

Te koop gebr. Wuhlmaus BUNKERROOIER, 2-rigge aardappelvoorraader, Hofstede boxenvuller. Colleda Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

KÄRCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg. Vaersrade 43 Nuth tel. 045-241284.

Te k. MESTKUIKENS 3 wk. oud. Vaersrade 43 Nuth tel. 045-241284.

Te k. 2-runds VEEKAR, 6 kraamhokken, verstelbaar, 15 ligboxen. 045-751786.

Te k. BOSGROND te Schinveld, groot: 24.60 are, 18.20 are, 18.60 are en ± 1100 kerstbomen ± 2.5 m. Tel. 045-255812 na 17.00 uur.

#### Gevonden verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op f 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

#### Caravans/tenten/boten

Caravan- of BOOTSTALING. Stationsstraat 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

KORTINGEN van f 500,- tot f 2.000,- op de lichtgewicht Gruut-caravans. Tevens onderhoud en reparatie aan caravans, vouwwagens en tenten. Bij Campingcars Ridderbeks, Prinsenaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Voor uw caravan groot of klein, moet u bij BARTELS Caravaning zijn. Hommerteweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870.

Te k. ca. 10 TOURCARAVANS en vouwwagens. Div. merken, va. f 750,-. Tel. 045-752747.

Te k. gevr. alle merken stavouww. en TOURCARAVANS. Contant geld. Tel. 045-752747.

Te k. 4 pers. TOERCARAVAN Adria 410 SLT, bj. '82. Tel. 04405-3089.

Te k. 5 pers. CARAVAN met voortent Adria, type 450, met v.w. en 2 ijskasten i.z.g.st. Tel. 04493-2802.

Voor maar f 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op f 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO.

Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

Luxe TOERCARAVAN te k. stapelbedden, gr. linnenkast, wasruimte. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-416802.

Te k. CARAVAN merk Kip de L. bj. '78. L. 3.90 mtr., zomer- en winteruitv. Als nieuw. Morgenstr. 51 Sittard. 04490-25297.

Te k. ZEILBOOT met trailer en Evinrude buitenboord f 1200,-. Mergelsweg 108, Heerlen 045-718228.

Te k. KNAUS Comfoort 640 dubbassig. Gew. 1200 kg. Bj. '78 f 7500,-. 045-459088.

Te k. weg. omst. TOERCARAVAN Hobby 520, bj. '81, ijskast, verw. en voortent, als nieuw, f 10.750,-. Kip toercaravans, 510, ijskast, verw., voortent, als nieuw, bj. '80, f 6900,-. Inruil mog. Tunnelweg 54, ind.terr. Dentgenbach - Kerkrade.

Te k. Casita VOUWCARAV. met vaste wanden, met v.tent, z.g.a.nw. Te bevr. Spoorstr. 24, Nuth.

Te k. CARAVAN Eifeland i.z.g.st. m. voortent en koelkast f 2250,-. Opbraakstr. 12 Hoensbroek.

#### Kunst antiek

Voor een goed gerestaureerd ANTIK meubelstuk, klok, oude kachel of een prachtig tapijt met garantie en 100% inruilgarantie is er maar een advies: Wijnhoff Antiques te Hoensbroek, Amstenradeweg 9, tel. 045-211976. Geop. do., vr., zat. Dond. koopavond.

Te k. 2-runds VEEKAR, 6 kraamhokken, verstelbaar, 15 ligboxen. 045-751786.

Te k. BOSGROND te Schinveld, groot: 24.60 are, 18.20 are, 18.60 are en ± 1100 kerstbomen ± 2.5 m. Tel. 045-255812 na 17.00 uur.

Te k. 2-runds VEEKAR, 6 kraamhokken, verstelbaar, 15 ligboxen. 045-751786.

Te k. BOSGROND te Schinveld, groot: 24.60 are, 18.20 are, 18.60 are en ± 1100 kerstbomen ± 2.5 m. Tel. 045-255812 na 17.00 uur.

Te k. 2-runds VEEKAR, 6 kraamhokken, verstelbaar, 15 ligboxen. 045-751786.

Te k. BOSGROND te Schinveld, groot: 24.60 are, 18.20 are, 18.60 are en ± 1100 kerstbomen ± 2.5 m. Tel. 045-255812 na 17.00 uur.

Te k. 2-runds VEEKAR, 6 kraamhokken, verstelbaar, 15 ligboxen. 045-751786.

Te k. BOSGROND te Schinveld, groot: 24.60 are, 18.20 are, 18.60 are en ± 1100 kerstbomen ± 2.5 m. Tel. 045-255812 na 17.00 uur.

Te k. 2-runds VEEKAR, 6 kraamhokken, verstelbaar, 15 ligboxen. 045-751786.

Te k. BOSGROND te Schinveld, groot: 24.60 are, 18.20 are, 18.60 are en ± 1100 kerstbomen ± 2.5 m. Tel. 045-255812 na 17.00 uur.

Te k. 2-runds VEEKAR, 6 kraamhokken, verstelbaar, 15 ligboxen. 045-751786.

Te k. BOSGROND te Schinveld, groot: 24.60 are, 18.20 are, 18.60 are en ± 1100 kerstbomen ± 2.5 m. Tel. 045-255812 na 17.00 uur.

Friese STAARTKLOK, biedemeier boekencast, mahoniehouten robureau, empire buro, boerenkasten, commodes, salontafels.

Diana Antiek, Rennebergstr. 19, Heerlen, tel. 045-221187.

Limburgse staande KLOK, gesing. D.L. Tonnaer, ± 1780, weeklopend hele en halve uurslag, repetitie + wekker, gestoken kastje in eikehout, totale hoogte 2,35, zeer apart. Diana Antiek, Rennebergstr. 19, Heerlen, 045-221187.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simepeld. 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

STOOMGELOOGD Uw oude meubilair ook geveerd deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuw-huisstr. 3, Heerlerbaan 045-416957.

Met f 5000,- kunt u eenvoudig dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op f 5000,-.

ALPHA ANTIK Valkenburg, Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Het adres waar u nog altijd het beste slaagt. Grote keuze in velerlei stijlen meubelen. Eigen import. Iedere dag maar ook elke zondag geopend.

Te k. antieke KAST m. jachtafeleren, eethoek m. 6 stoelen, dekenkast m. ijzerbeslag, kolenbak m. tegels, 2 muistelen en een petroleum hanglamp, Brunsommerstr. 38, Schinveld.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

Te k. antieke BEELDEN-KAST 210 cm hoog, 180 cm breed, 75 cm diep, prijs f 22.000,- (geen handel), te bevragen 023-281606.

ANTIETKHADEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 43a, Nuth, to. ingang kerk naast Chin. rest. Tel. 045-243437.

# Het (zaken)-leven begint bij Westbury.



**De Westbury-man vaart op zekerheid.** Hij is een voorstander van onberispelijke snit en natuurlijke materialen. Westbury is een garantie voor superieure pasvorm en stijlvolle mode op niveau.

#### Westbury combinatie

Klassiek ruitkolbert in grijs/blauw. Zuiver Scheerwol. **225,-**

Shirt van katoen/polyester **39,-** en das **19,-**

Flannel pantalon met riem. Polyester/wol. **130,-**

#### Westbury combinatie

Zuiver Scheerwol kolbert in blackwatch ruit. **250,-**

Shirt, katoen/polyester **39,-** en das **19,-**

Bandplooiroek met riem. Flannel van polyester/wol. **130,-**

#### Westbury combinatie

Donkerblauwe Zuiver Scheerwol 1- of 2-rij blazer. **275,-**

Satijnstreep shirt, katoen/polyester **45,-** en das **19,-**

Blauw/groen geruite pantalon. Polyester/wol. Incl. riem. **160,-**



# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## CARAMBOLEURS BEGINNEN 'MODEL' AAN COMPETITIE

# Driebanden 'n rage

Van onze verslaggever

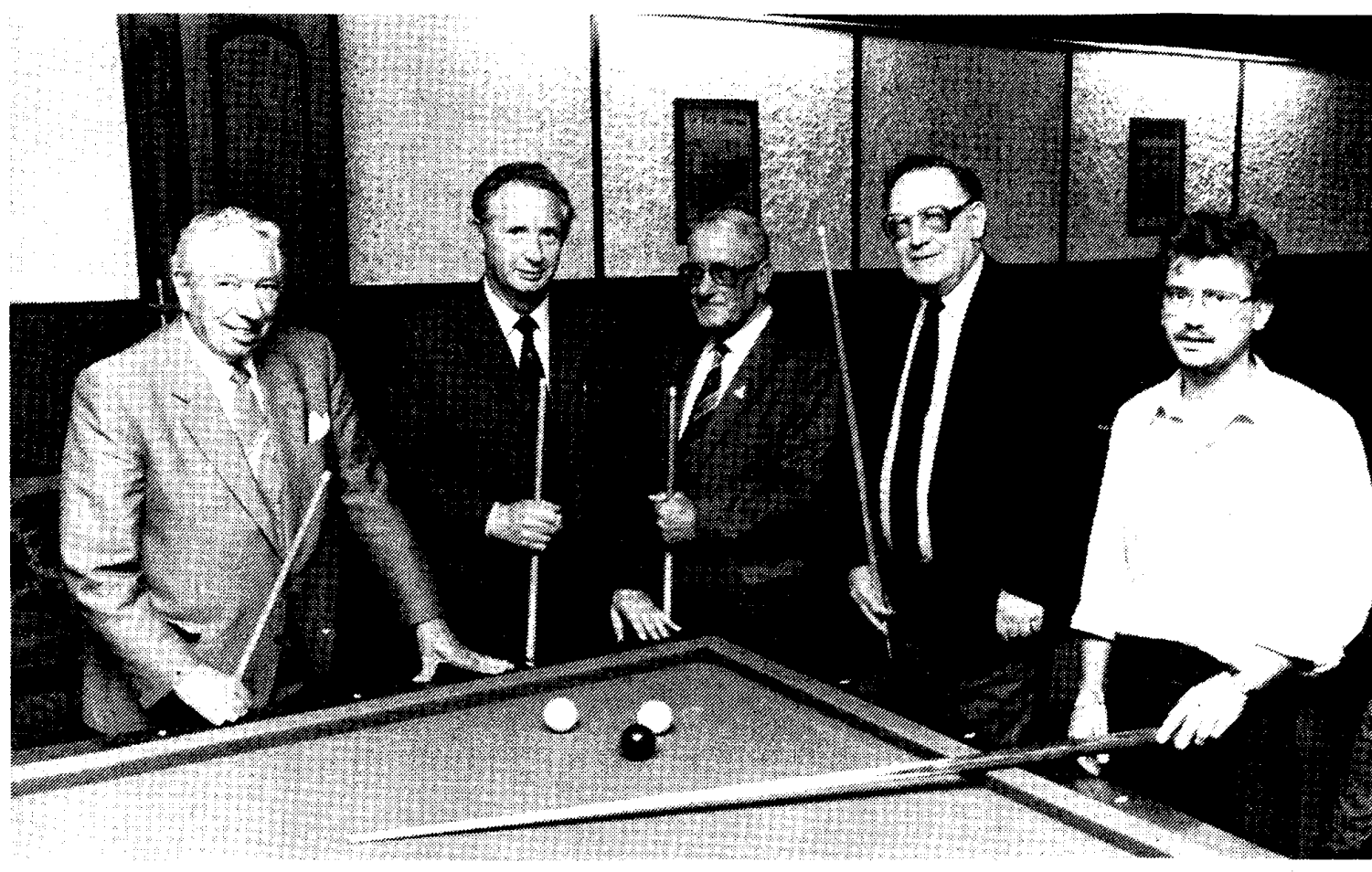
**HEERLEN** - Maandag gaat de grootste biljartcompetitie van Nederland van start. De overtreffende trap is al vele jaren aan toepassing op het Distict Zuid-Limburg van de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond, een verschrikkelijk lange naam, waar 88 clubs en 1400 caramboleurs achter schuil gaan. Daarmee spant 'Zuid-Limburg' de kroon. Zelfs gevestigde biljartbastions in Brabant en Amsterdam kunnen niet tippen aan die kwantitatieve inbreng. Ook in de kwalitatieve sfeer tikt Limburg aardig aan, al is er maar één Jean Besen.

Die nieuwe clubs kwamen er bij: de Statie Sittard, BV Grijzebrun en Wilza Buchten. De jaarlijkse biljartcompetitie is opgesplitst in twee grote moten, de teamwedstrij-

den en de persoonlijke kampioenschappen. Bijna 300 teams, verdeeld over zes klassen, buigen zich wekelijks over het groene laken met als inzet de matchpunten. Het is een gigantische wedstrijdreeks, die in eerste instantie gericht is op het grote leger van keu-ridders die een avondje gezellig willen biljarten, waarbij het uiteindelijk toch om de worst gaat.

Het bestuur van de Zuidlimburgse biljarters tracht het spelletje zo goed mogelijk op te krikken. Het accent ligt daarbij uiteraard op de jeugd. Cor Heespeelink, die zelf als jeugdbiljarter goed presteerde, werd in het bestuur opgenomen met als speciale taak de jeugdbiljarterij. Er zijn enkele talenten in aantocht, zoals de 15-jarige Raymond Knoors, maar in het algemeen verdient de groep jongeren een stootje extra aandacht. Vandaar dat er een jeugdcompetitie met twaalf teams wordt gelanceerd.

Volgens Lambert Vincken, districtvoorzitter, is de niveaustijging vooral merkbaar in de jongste groep. „De tafels zijn er de laatste jaren stukken beter op geworden. In praktisch alle lokaliteiten staat goed materiaal. Dat bevordert de motivatie van de spelers en daarmee ook hun peil.” Tachtig procent van het biljartleger scoort niet hoger dan 2,5



• Het biljartbestuur aan de matchtafel voor het nieuwe seizoen. Vlnr: Lambert Vincken, Hein Hubecker, Eddy van der Aa, Leo van Lochem en Cor Heespeelink. Foto: FRANS RADE

gemiddeld; ongeveer dertig biljarters bewegen zich tussen de 10.00 en 20.00 moyenne. Dat lijkt niet veel, maar iedereen die ooit een keu in de handen heeft gehad, moet toegeven dat zelfs een moyenne van 2,5 een verdraaid moeilijke zaak is. Limburg telt ongeveer 45 kaderspelers; dat is erg veel, vergeleken met de landelijke cijfers. Opvallend is de groeiende belangstelling voor het driebanden. Lambert Vincken: „De progressie in het driebanden op de kleine tafel is enorm. Er doen 36

teams mee aan de competitie en dat is erg veel voor deze spelsoort. Het driebanden is een rage.”

Met ingang van de nieuwe competitie dienen alle biljarters er 'model' op te staan. Dat heeft de biljartbond per decreet afgekondigd en al lijkt het ouderwets, maar een 'team is een team'. Dat vereist een zekere uniformiteit: zwarte schoenen en zwarte broek. De keuze van het shirt of vest is vrij, maar het moet wel uniform zijn. Lambert

Vincken: „Voetballers spelen ook in dezelfde tenue's. Een biljarter in een spijkerbroek is geen gezicht.”

Tijdens de jaarvergadering van het District werden de aftredende bestuursleden L. Vincken, A. Peeters en J. Moonen herkozen. Eddy van der Aa is competitieleider van de persoonlijke wedstrijden; Hein Hubecker leider van de teamcompetitie. Het district stelde twee administrateurs aan: Janus Potters en Antoon van Roozen.

## Pancho uit Brunssum enige vereniging in Limburg Cees Janssens: rolhockeypelgrim

Van onze medewerker GER REICHRATH

**BRUNSSUM** - Rolhockey, wat is dat? Een vaak gestelde vraag als er over deze tak van sport gesproken wordt. Toch wordt rolhockey in veel landen beoefend en is er zelfs een wereldkampioenschap. Het is een tak van de hockeysport die zijn oorsprong vond in Argentinië en vooral in 'warme' landen wordt gespeeld als alternatief voor ijshockey.

De voornaamste vertegenwoordigers buiten Argentinië zijn te vinden in Spanje, Italië, Portugal, Frankrijk, USA en Chili. De laatste jaren begint rolhockey in de Noord Europese landen populair te worden. Ook in Nederland wordt al geruime tijd in competitieverband gespeeld, zij het dat bijna uitsluitend in de Randstad en Brabant deze sport bekendheid geniet.

In 1972 verhuisden Cees en Nico Janssens samen met hun ouders van Den Haag naar Brunssum. De beide jongens, die in Den Haag al jaren rolhockey speelden, wilden ook hier doorgaan met hun favoriete sport. De teleurstelling was groot toen ze er achter kwamen dat in Limburg deze tak van sport onbekend was. Het enige alternatief was om in Brabant te gaan spelen.

• De rolhockeyvereniging Pancho. Foto: DRIES LINSEN



## NK springen en dressuur

**WANROY** - Geselecteerde combinaties uit alle Nederlandse gewesten komen zondag naar her recreatiepark De Bergen bij Wanroy om op de prachtige parcoursen aldaar te strij-

den om de nationale kampioenschappen in dressuur, afdelingsdressuur, springen, hackneys en tuigponyruïen. Grote favorieten bij de afdelingsdressuur zijn de Limburgse acht-

tallen van Reidt met Beleid en Die Sevenrijders.

Programma: 10.00 uur: afdelingsdressuur in alle klassen en individuele dressuur in alle klassen; 10.00: eerste manche springen; 10.30: springen midden; 12.15: springen in alle klassen; 13.15: kampioenschap eenspanssen hackneys, klein limiet, groot limiet en ereklassen; 15.15: demonstratie van kampioensachtel; 15.50: aanvang barrages in alle klassen springen; 17.15: barrage springen zwaar.

## Afdeling Limburg NHV 40 jaar

Van onze medewerker JOHN BANNIER

**SITTARD** - Morgen zal de afdeling Limburg van het Nederlands Handbalverbond het feit herdenken dat 40 jaar geleden aan de handbalsport in Limburg een officiële status werd gegeven. Deze viering vindt plaats in het Nationaal Sportcentrum te Sittard.

Begonnen wordt om 14.00 uur met een jubileumvergadering voor genodigden, aansluitend een receptie van 16.30 uur tot 18.00 uur en als slot de heren finale om de Limburger-cup met als aanvangstijdstip 18.30 uur. Tijdens de feestvergadering zal de jubileumcommissie aan de afdelingsvoorzitter Sef Vankan het jubileumboek aanbieden met al het wel en wee van de bond.

In de jaren vijftig fuseerde Limburg met de Nederlandse Handbalbond. Eilfhandbal werd toen gespeeld en het duurde nog een decennium voordat het handbal op een klein veld zijn intrede deed. Eerst alleen op het veld, wat later ook in de zaal. Veel ouderen zullen zich nog wel de wedstrijden in Au Ciel te Meerssen of in een of andere veilinghal in de provincie herinneren.

Het zaalhandbal ontwikkelde zich daarna met rasse schreden, niet op de minste plaats door de promotie van de leerkrachten lichaamelijke opvoeding. Vooral Chief Wauben, de grondlegger van het

'kleinveld handbal' in onze provincie spande hierbij de kroon. Hij was het ook die de eerste zevenhandbalwedstrijd op de markt te Sittard organiseerde.

Via de scholen werden veel leerlingen warm gemaakt voor de handbalsport en het was daarom ook niet zo verwonderlijk dat het schoolkampioenschap in de zaal meestal in het zuiden terecht kwam. Van dat goed presteren profiteerden natuurlijk ook de plaatselijke verenigingen, want Chief Wauben was ook daar actief.

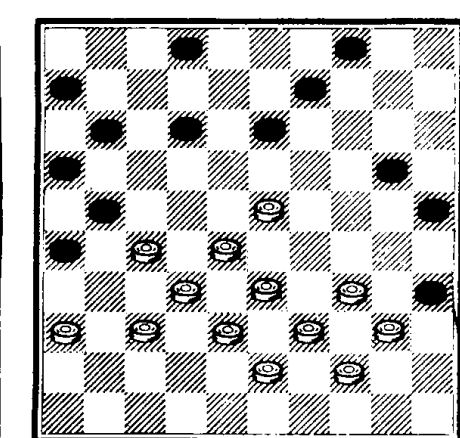
In het kader van het jubileum zijn de afgelopen weken wedstrijden gespeeld met het doel de handbalsport te promoten. Helaas bereikten men niet het beoogde effect, omdat niet alle teams in de sterkst mogelijke opstelling konden of wilden verschijnen. Een en ander had tot gevolg dat uiteindelijk bij de heren de finale Sittardia 1 tegen Sittardia 2 uit de bus kwam.

De organisatie heeft nu gedacht de finale op een andere wijze te moeten invullen. Loreal, dat achter Sittardia 1 als tweede eindigde in de poule speelt nu de finale, maar niet tegen Sittardia 1 maar tegen het reserveteam, want dat was een vereiste van de Venlose ploeg. Een vreemde gang van zaken, die de finale devaluert. Zeker met de wetenschap dat Sittardia 2 zaterdag ook present is op het Fortuatoernooi in Geleen en daar maar liefst vier wedstrijden moet spelen.

## DAMMEN

met John van den Borst

De 15e interland tussen Nederland en Rusland die vorige week in Scheveningen gespeeld is eindigde na 4 ontmoetingen in een ruime zege voor het team uit de Sovjet-Unie: 46-34. Dat Rusland won was terecht maar de score laat een groter krachtsverschil tussen de twee landen vermoeden dan er van het verloop op de borden af te leiden viel. Zo incasseerde Nederland een paar nederlagen die meer te wijten waren aan simpele stommeit dan aan algehele ondeskundigheid, terwijl in verschillende duels het grote voordeel aan 'onze' kant niet tot de volle winst leidde. Twee voorbeelden van het laatste.



In deze stelling uit de 2e ronde speelde Bies met zwart 32...20-24, sloot later de korte vleugel van wit op en bereikte tenslotte een gunstig eindspel dat echter niet in winst omgezet kon worden. Verdienste-lijk zegt u? We konden Bies na de partij amper tegenhouden toen hij zich van de Scheveningse pier wilde gaan storten!

Wat er gebeurd? Al tijdens de partij was hij erachter gekomen dat hij in het diagram de haast onverslaanbare Mitsjanski had kunnen

vloeren: 1...25-30!! 2.34x3.13-18! 3.3x17; 11x42 4.23x12;42-47 en wit kan door de dreiging (21-27) maar het best meteen opgeven.

Zoals bekend deden er dit jaar in de interland voor het eerst dames mee. Karen van Lith bereikte in de 4 partijen tegen wereldkampioene Elena Altsjoel 3 keer een vrijwel gewonnen stelling maar liet uiteindelijk toch niet meer dan 2 remises aantekenen. een stelling tussen hen uit de 2e ronde: in cijfernotatie:

wit: 29-32-33-34-35-36-37-38-39-41-43-44-45 (13 schijven)  
zwart: 7-8-9-12-13-14-15-16-18-19-20-24-26 (13 schijven)

Van Lith deed hier met zwart 30...19-23 (?), na 31.32-28! ging het initiatief toen over op Altsjoel. de partij eindigde later in remise. Zwart moet in de gegeven positie echter 1...18-22! spelen, of wit er dan nog een punt uitsleept is tweefachting. een variant: 2.32-28;13-18! 3.28x17; 12x21 4.38-32;21-27! 5.32x21;16x27 6.43-38;18-23! 7.29x18;8-12 8.37-32; 12x23 9.32x21;26x17 10.41-37;9-13 met een prachtige stelling voor zwart. bijv. nog 11.34-30;20-25 12.39-34;23-29 13.34x23;19x50 14.30x8;14-20! Dreigt (7-12) met damafname en verhindert meteen 8-3 met (20-24) en (7-12) dus: 15.35-30;25x34 16.8-3 Want na 8-2? (34-39)! 16...7-12 17.3x6;12-17 18.6x22;50x6 en zwart wint het eindspel zonder veel problemen door schijf 15 te activeren.

**Oplossing** Tot slot krijgt u nog de oplossing van het probleem van Joost de Heer.

zwart: 15-17-21-24-27-38-41-49-50  
wit: 5-8-12-13-16-18-32-34-40  
Winst via 1.24-19;13x24 2.15-10; 5x14 3.50-44;32x43 4.49x38;40x49 5.27-22;49x46 6.22x2;16x27 7.2x16; 12x21 8.16x5 met het lange-lijn-motief.

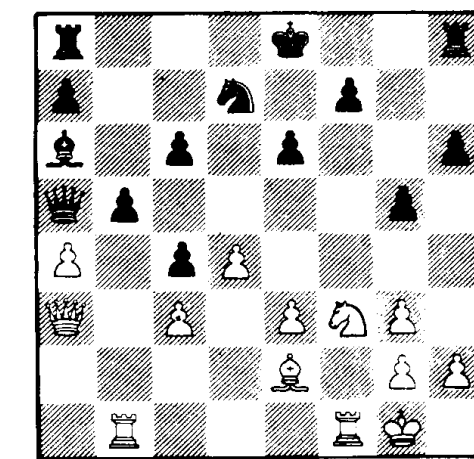
## SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: Wit: Kg1, Dd1, Tc1, Te3, Lf4, P3, P3, b3, d4, e5, f2, g2, h2

Zwart: Kg8, Db6, Tc8, Tf8, Lg7, Pc6, d7, d5, e7, f6, h7  
was de opgave hoe zwart in deze stelling winnend voordeel kan bereiken. wat al snel opvalt is de mogelijkheid van een mat achter de paaltjes. De zwartspeler profiteerde van de zwakte van de onderste rij als volgt: 22...Pd4 23 Tc3 23Pd4;D4! is niet beter. 23...Tc3 24Tc3; f6 25Pd4;D4 26Dd4;e4 27Tf3;e5 28Ld2;Ta8 en het surplus aan zwarte pionnen bracht een snelle winst.

In de stelling: Wit: Kg1, Df3, Ta1, Te1, Lg3, Pf6, b2, e5, f2, g2, h5  
Zwart: Kg7, Db6, Tc8, Tf8, Le7, Pc2; b5, c5, d4, f7, g6  
speelde de witspeler 28h6+. Zwart had nu 28...Kh8 moeten spelen waarna hij niet slechter lijkt te staan. Bijv. 29Pd7;P-e1 30Te1;Dc6. In de partij volgde echter 28...Kh6? Dit verliest meteen. Zat een moment geleden de witspeler nog in spanning of zwart wel de goede voortzetting zou vinden: bij het zien van het tegendeel valt de spanning weg en bevend wordt de winnende combinatie uitgevoerd. In de partij volgde 29Lf4+Kg7 30Lh6+! De zwartspeler had waarschijnlijk alleen op 30Dh3;Th8 gerekend, waarna hij wint. Er volgde nog 30...Kh6 30...Kh8 31Dh3;Dc6 32Dh4 leidt ook tot 31...Kg5 32Ph7+;Kf4 33Df3 mat.



In de diagramstelling uit een partij tussen H. Plasman en A. v. Wieringen heeft zwart een pion meer echter z'n zwarte velden zijn sterk verzwakt. In de partij volgde 17...b4 18Pd2;Pb6 19Lh5 en wit had een gevaarlijk initiatief. Waarom was het voor de zwartspeler echter ook weinig raadzaam om op de 17e zet met de dame op a4 te nemen?

## BRIDGE

met Wiel Gielkens

In al haar wijsheid heeft de bridgewereld geprobeerd een groot gedeelte van het vaak suggestieve vraagstuk aan de tafel uit te bannen door het invoeren van systeemkaarten. Daarop moeten de basisbiedingen en hun betekenis zijn vernield waardoor het niet meer een kl opening achteloos voorbij laat gaan en je de andere keer met duidelijke interesse gaat informeren wat dat precies betekent. Om nog maar te zwijgen van suggestieve vragen als: 'de opening van uw partner is zeker conventioneel?' Waarmee je gratis kunt aangeven zelf in die kleur stellig gebouwd te zijn. Op papier is dit dus allemaal keurig geregeld, maar de mens blijft creatief en laat nu die systeemkaarten het ene moment achteloos slingeren om ze op het andere moment verbeteren te gaan bestuderen. Voor zover zich hier nieuwe vormen voordoen om op suggestieve wijze ongeoorloofde inlichtingen te verstrekken is het zaak van de wedstrijdleider op dit punt kordaat op te treden. Een dergelijk geval deed zich voor op onderstaand spel, afkomstig uit een recente clubwedstrijd. Oost heeft: ♠x/HVBVxxxxx/♠A10xx/♠x.

Met West gever en niemand kwetsbaar begint het bieden:  
West Noord Oost Zuid  
Pas ISA 2H  
en terwijl men bezig is aan het laatste spel van de serie, waarin NZ al eerder ISA hadden geboden toont West, nog voordat Zuid een bod heeft kunnen doen, opeens een duidelijke belangstelling voor de systeemkaart van NZ. neemt die ter hand en concentreert zich nadrukkelijk op de betekenis van het 1 SA bod. Kennelijk is hij verrast door deze ontwikkeling (Noord biedt en Oost biedt) en deze verrassing kan er alleen maar op wijzen dat hijzelf, ondanks zijn voorafgaande pass, ook

nog een en ander in huis heeft. Moet dit allemaal zo zijn? Nee, maar het kan zo zijn en West dient zich derhalve van dit soort suggestieve uitingen te onthouden, die, hoe dan ook, altijd tegen hem uitgelegd zullen worden. Inmiddels heeft Zuid besloten 4Sch te bieden en na passen van West en Noord is het weer de beurt aan Oost. Heeft Oost een spel om 5H te bieden? Strikt genomen zou dat een onlogisch bod zijn, aangezien Oost voorheen zijn spel slechts een bod van 2H waard vond. Bovendien kan het gauw 500 of 700 punten kosten als West niets meebrengt en dat is meer dan de 420 punten die NZ voor 4Sch zullen krijgen. Maar als Oost ervan uitgaat dat West, ondanks zijn passen toch nog wat heeft, kan hij 5H natuurlijk nog wagen. Alleen, Oost mag daar niet meer van uitgaan, want de jurisprudentie op dit punt zegt dat ieder gedrag dat een ongeoorloofde inlichting kan verstrekken wordt uitgelegd alsof die inlichting inderdaad is verstrekt. Oost mag nu alleen nog biedingen doen die hij op eigen hand (en eventueel voortgaand bieden van partner kan verantwoorden. Oost waagde het desondanks en jawel hoor, West had: ♠A10/♠xxx/♠HBxx/♠Hxxx, op een punt na een volle opening en 5H werd via een snit op de gemarkeerde, R V bij Noord gewoon gemaakt. Voor de goede orde nog dit: OW zijn hiermee niet tot valsspellers gediskwalificeerd, net als een handbal niet zonder meer spelbederf betekent; soms is het zelfs niet meer dan een onschuldige reflex, maar er moet natuurlijk wel voor worden gefloten. Zo zou ook op bovenstaand spel een ontbonden wedstrijdleider niet anders kunnen doen dan het 5H-bod ongeldig verklaren, anders mogen wij er niet van uitgaan dat onregelmatigair gedrag minder wordt: kijkt u wat dat betreft maar naar de voetbalvelden.



**Contacten/clubs**

**MADSONCLUB** met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00: zat. 14-20. K'rade. Nieuwstr. 110.

**QUEENSLUB** met Kathi. Geop. ma. t/m vr. v. 19 tot 3.00 u. 045-451391.

**CONTACTENBUREAU** L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

**COUNTRY CLUB** geop. vanaf 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek 04492-1260.

Privé en escort vanaf 9.00 uur 's morgens. Yvonne, Nancy en Astrid. Tel. **045-425100**.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v. a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

**CLUB PALLAS**, Rijksweg 1, Lemiens (Vaals). Tel. 04454-1195.

**CONTACTENBUREAU** l'Amour, Heerlen, 045-225237. Maastricht, 043-634328.

Aha! Nu open: privébar van 14.00 tot 3.00 uur, Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.

**ESCORTSERVICE** met nieuwe meisjes v. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-326191. Tot ziens.

Privé bij **ANITA**, ook 's zaterdags, tel. 045-352543, na 16.00 uur.

**EVA**, met Agnes en Gerda ontv. u privé. Nieuw Ellen en Chantalle. Dag. 11-24 u. Zat. 11-18 u. Tel. 045-411866. Meisje gevr.

Vanessa, Anita, nieuw **PINKY**. Privé en escort v. 13.00 tot 03.00 u. 045-28975.

**SITTARD**: Privé, hartelijk welkom dagel. v. 12 tot 24 uur. 04490-28256.

**MAN** zoekt contact met echtpaar voor moderne vriendschap. Br.o.nr. VA 425, LD. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a'd Geul.

**NOENDA** privé en esc. Sonja en Bianca v. 11-23 u. Ook zat. Ass. gevr. 04492-4518.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privehuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE**. Tel. 045-424987.

**BAR**. Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Nieuw **PENNY** Laila, Kalinka, Corina en Chamilla. Tel. 045-228738.

**NANCY** met Chantal, Rosy, Kimmy en Lilian; dagelijks geopend van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-45098; tevens nog plaats voor een meisje.

**KATJA**, en Peggie. Privé en escort. Tev. assistente gevr. 045-424050.



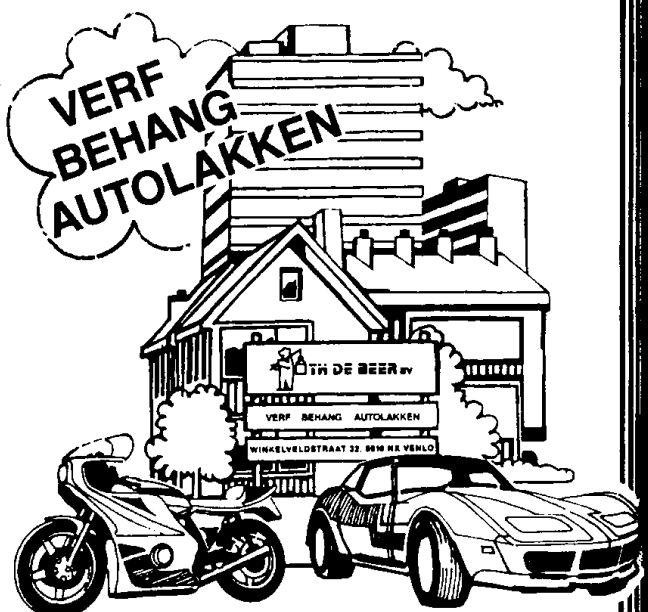
## Chique

De nieuwe najaarsmode van Schunck. Een veelzijdige collectie met kleurrijke accenten in tal van variaties. Chique en stijlvol, vlot en sportief. Voor elke gelegenheid.

Voor haar: gebreid jasje 495.-; rok 325.-; blouse 225.-. Voor hem: kolbert 498.-; pantalon 198.-.

**Schunck**  
mode

**TH DE BEER av**



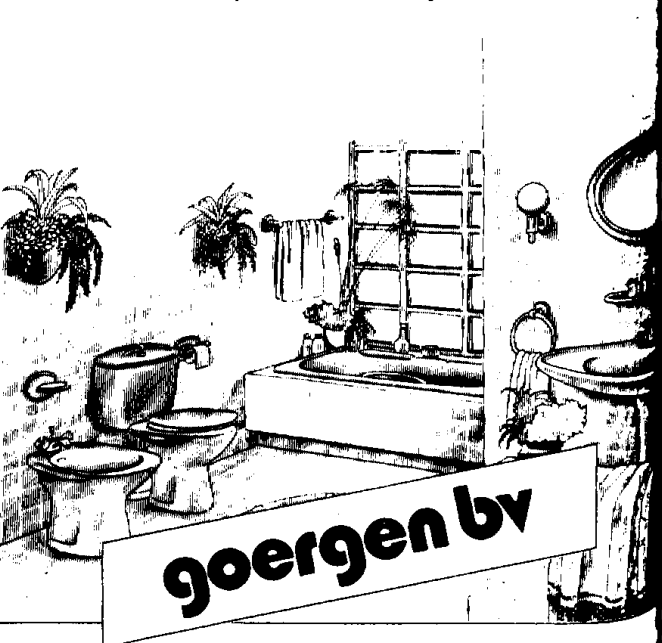
HEERLEN, in de Cramer 19, tel. 045-718530  
MAASTRICHT, Meerssenerweg 93, tel. 043-621586

VENLO - TEGELEN - HELMOND.

## Wie installeert 'n komplette badkamer binnen zeven dagen badklaar?

(Endoet ook hak, breek-, opruim- en schoonmaakwerk?)

Legt vakkundig toe- en afvoerbijdragen aan. Maakt platvloers. Verzorgt verder alle voorkomende werkzaamheden. Kortom: u hoeft nergens voor zorg te dragen bij deze sanitair- en tegelspecialist. Ook voor het kleinste kamertje is er steeds een stijlvolle oplossing van alle sanitaire problemen. Stap eens bij ons binnen. De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, dewelke wij in onze showroom tentoongesteld hebben.



Nijverheidsweg 17 Ind.terr. "Kerensheide" Stein 04495-1463/136

## Firma Crombeen GmbH

Dechant Kamperstr. 18a  
5135 Selfkant-Susterseel (BRD)  
Tel. 09-492456-981

Voor onze montage-afdeling vragen wij:

**ervaren constructiebankwerkers**

**ervaren monteurs**  
voor het plaatsen van alu. ramen, deuren en gevelbekledingen.

Sollicitaties schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk na telefonisch gemaakte afspraak.

**DE LIJN**, 020-266668, 24 uur direct-service.  
**Club PARIS** vr. 2 ass. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.  
Privé **DONNA**, Wanda, gitte en Domina, tev. te huur, 045-227734.  
**VERA**, privé met nieuw telefoonnummer: tel. 0475-5818.

VRIENDEN VAN HET

# Limburgs Dagblad



'KINDEREN VAN EEN MINDERE GOD'

**VRIENDENPRIJS**  
**16,-**  
i.p.v. f 19,-

Vrijdag 19 september, aanvang 20.00 uur  
Wijngrachttheater, Kerkrade

Na 110 volle zalen, nu ook in Kerkrade de gelegenheid dit aangrijpende stuk te bezoeken.  
Josine van Dalsum en Jules Hamel vertolken de veeleisende hoofdrollen op grootse wijze!

Gereduceerde kaarten, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Heerlen, Kerkrade, Schaesberg, Hoensbroek en Brunssum.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

## CORSTENS-VERSCHUREN

Heimond koopt  
ZAT. 13 sept. jonge mankari-  
ries 8 oude & jonge popjes 4  
jonge rode & roodzalm man 12  
popjes 10 p.st. zebra's 7  
d. duiven 10 pp. brengen: SITT-  
TARD 11-11.30 u. Putstr.  
HEERLEN 12.15-1 u. Em-  
mastr. 7a TERBLYT 1.30-2 u.  
Rijksweg 46 BEEK 2.30-3 u.  
Pr. Mauritsin. 63.

## GELD

Lage tarieven.  
Deskundig advies.  
Snelle afhandeling.  
(meestal in 'n halve dag)

### PERSOONLIJKE LENINGEN

	84x	60x	36x
6000	104	132	198
12000	202	257	389
20000	336	429	649
30000	505	644	974
40000	672	859	1299

effect. rente vanaf 10.100,-  
11,0% tot 10.000,- 12,3%

OVERLIJDENSRIJSCO IS  
MEESTAL MEEVERZEKERD  
Andere bedragen en  
looptijden zijn ook mogelijk.

### FINANCIERINGSKANTOOR

**MOONEN**  
Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
TEL. 045-225000

Dagelijks van 9 tot 21 uur.  
Reeds 25 jaar gespecialiseerd  
kredietbemiddelaar. 48

**ESCORT** en privé, Bianca, Kim en Rita, ma. t/m za. van 13.00 tot 1.00 uur, tel. 045-426093; tevens assistente gevr.

**TAMARA** met nieuw Monique, Silvie, Marion, Daniel en Sophia ontvangen privé 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10-24 uur, ook za. en zon. 14-24 uur

**VIDEOCLUB** Heerlen, Anja - Amanda. Tel. 045-718067. Tev. ass. gevr.

**BAR-LA-STRADA** geop. van 2 t/m 2.00 u. Pr. Hendrik. 178, Brunssum.

**FRANS** voor privé en escort voor dames en heren. Br. o. no. GE 300 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

**PRIVEFLATJE** met Peggy, Ilona en Anita va. 20 u. tot 04 u. 045-226062.

**SUPERESCORTSERVICE** voor bij u thuis of in hotel met nwe. meisjes. Bel dag en nacht 045-222231.

**PRIVE** ma.-do. 14-23 u., vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.

**ANITA** voor bij u thuis of in hotel. Va. 20.00 tot 2.00 u. 04492-4712.

**DREAMHOUSE** Wendy en Brenda dag. geop. va. 11-24 u. Met spoed meisje gevr. Tel. 045-226013.

**MANUELA** nieuw! Af 10 u., ook zat. + zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

Nieuw! **WILMA**, Claudia en Marina va. 11 u. tot 24.00 u. 045-224855.

**BIANCA** terug bij Nancy, ook op zaterdag, tel. 04494-45098, van 10-23 uur, zaterdags tot 18 uur.

**DEBBI**, Yvon, Inge va. 9 t/m 19 u. Zat. t/m 18 u. H. Hermanslaan 478, Geleen.

Privé en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 04.00 u., tel. 045-222356.

Privé **PEGGY** en Rosie, van 12 tot 24 uur, ook escort; tel. 043-431440.

Privé **BRIGITTE**, Grote Gracht 91, (zijstr. markt), Maastricht, tel. 043-250559.

**PRIVE** en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

**SITTARDIAESCORT**. Thuis of hotelservice. V. ma. t/m vr. 04490-28256.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

Nieuw in **TOPCLUB** Silvia en Laura, Dyana, Angie en Monique. Van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

**PETER** en Nico privé en escort v.a. 9 uur t/m 2 uur 's nachts. 045-226546.

**BEMIDDELING**: V. privé-adr. nonstopfilm. Stationstr. 31, Sittard.



DE KONINKLIJKE LANDMACHT ZOEKT JONGELUI MET BELANGSTELLING VOOR ZEND- EN ONTVANG-APPARATUUR, EEN DUIDELIJKE STEM EN GOED GEHOOR, EN MET MINIMAAL HAVO- OF MAVO-DIPLOMA.

Onze 'afdeling' Verbindingen heeft binnenkort behoefte aan een aantal Kort Verband Vrijwilligers (KVV-ers), die voor 6 tot max. 8 jaar worden aangesteld. Belangstelling voor zend- en ontvang-apparatuur wordt voorop gesteld.

Deze a.s. specialisten ontvangen hun 2-jarige opleiding deels aan de School Militaire Inlichtingen Dienst, deels aan het Verbindingsdienst Opleidingscentrum.

Uiteindelijk gaan ze vanuit een vaste standplaats regelmatig met andere onderdelen van de landmacht op oefening; in de rang van Officier of Onderofficier.

Is je leeftijd tussen de 17 en 24 jaar, heb je de Nederlandse nationaliteit en ben je in het bezit van het diploma HAVO, respectievelijk MAVO-D met wiskunde, dan staan deze vacatures voor je open.

De opleiding start in juli 1987.

Geïnteresseerd? Zowel vrouwen als mannen nodigen wij uit via onderstaande coupon nadere informatie aan te vragen.

NAAM EN VOORLETTERS: _____	
ADRES: _____	
POSTCODE: _____	
WOONPLAATS: _____	
GEBORTE DATUM: _____	
REGISTRATIENUMMER (INDIEN BEKEND): _____	
TELEFOON: _____	GESLACHT M/V: _____
BEHAALDE DIPLOMA'S: _____	
HOOPT IN 19__ TE SLAGEN VOOR DIPLOMA: _____	
DEZE COUPON ZO SNEL MOGELIJK IN EEN ENVELOP ZENDEN AAN: AFDELING PERSONEELSVOORZIENING. ANTWOORDNUMMER 35. 2500 VD DEN HAAG.	
EOV <b>609113KIN</b>	

KONINKLIJKE LANDMACHT. ANDER WERK. 'N ANDER LEVEN.